

اجتماع الجمعية العامة العادية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م

جدول أعمال إجتماع الجمعية العامة العادية

١. المصادقة على محضر الإجتماع السابق للجمعية العامة العادية والذي عقد بتاريخ ٢٣ سبتمبر ٢٠٢٠م.
٢. مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال المصرف للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م، والتصديق عليه.
٣. الاستماع إلى تقرير هيئة الرقابة الشرعية عن أعمال المصرف للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م.
٤. الاستماع إلى تقرير مدققي الحسابات الخارجيين عن البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م.
٥. مناقشة البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م والتصديق عليها.
٦. اعتماد توصية مجلس الإدارة بتخصيص صافي أرباح السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م، على النحو الآتي:
 ١. ترحيل مبلغ ٧٩٨,٦٣٠ دينار بحريني إلى الإحتياطي القانوني.
 ٢. تخصيص مبلغ ٢٢٩,٧٧٩ دينار بحريني لصندوق الزكاة.
 ٣. ترحيل مبلغ ٦,٩٥٧,٨٩٢ دينار بحريني إلى الأرباح المستبقاة.
٧. الموافقة على مقترح توزيع مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بمبلغ إجمالي وقدره ١٠٠ ألف دينار بحريني عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م، وذلك خاضع لموافقة الجهات الرقابية.
٨. المصادقة والترخيص على العمليات التي جرت خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م مع أي أطراف ذات علاقة أو مع مساهمين رئيسيين في المصرف كما هو مبين في ايضاحات البيانات المالية رقم (٢٧) من القوائم المالية الموحدة.
٩. مناقشة تقرير حوكمة الشركات للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م، والتزام المصرف بمتطلبات مصرف البحرين المركزي، والتصديق عليه.
١٠. إبراء ذمة السادة أعضاء مجلس الإدارة من المسؤولية عن تصرفاتهم خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م.
١١. التصديق على تعيين أو إعادة تعيين مدققي الحسابات الخارجيين لسنة ٢٠٢١م، وتخويل مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم وذلك بعد الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي .
١٢. التصديق على تعيين أو إعادة تعيين السادة أصحاب الفضيلة أعضاء هيئة الرقابة الشرعية للثلاث سنوات القادمة، وتخويل مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم.
١٣. الموافقة على التعديلات المقترحة على إطار المكافآت في المصرف (سياسة المكافآت المتغيرة ونظام حوافز الموظفين عبر تملك الأسهم)، والمعد وفق متطلبات مصرف البحرين المركزي، وتخويل مجلس الإدارة صلاحية إجراء التعديلات اللازمة عليه من وقت لآخر، حسب ما تقتضيه الحاجة، وذلك خاضع لموافقة مصرف البحرين المركزي .
١٤. مناقشة ما يستجد من أعمال وفقاً للمادة (٢٠٧) من قانون الشركات التجارية البحريني.

١) المصادقة على محضر الإجتماع السابق
للجمعية العامة العادية والذي عقد بتاريخ
٢٣ سبتمبر ٢٠٢٠م.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب.
(محضر اجتماع الجمعية العامة العادية)
المنعقد في تمام الساعة الواحدة ظهراً
يوم الأربعاء 6 صفر 1442 هـ، الموافق 23 سبتمبر 2020م
والمنعقد بمنتجع وسبا قصر العين، مملكة البحرين
ومن خلال وسائط الإتصال المرئي

النصاب: أعلن السيد الرئيس أن عدد الأسهم الحاضرة/ المشاركة (أصالة ووكالة) بلغت 618,415,720 سهماً بنسبة 76.95% من إجمالي أسهم الشركة، وهي نسبة تفوق النصاب المطلوب لعقد اجتماع الجمعية العامة العادية. حيث صادق مندوب إدارة شؤون الشركات بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة على ذلك، وأعطى الموافقة على عقد الإجتماع.

شارك في الاجتماع من جانب المصرف كلاً من:

السيد / هشام أحمد الرئيس	عضو مجلس الإدارة وممثلها في الاجتماع - رئيس الاجتماع
السيد / سطات سليمان القصيبي	الرئيس التنفيذي
السيد / محمد عبدالله صالح	مساعد المدير العام - الشؤون القانونية والإلتزام، أمين سر مجلس الإدارة - مقرر الاجتماع
السيد / أمان الله خان	مدير إدارة الشؤون المالية والإدارية

بمشاركة :

الآنسة / نوف ثابت الدوسري	ممثل إدارة شؤون الشركات بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة
السيدة / فاطمة الفاضل	إدارة مراقبة المؤسسات المالية الإسلامية بمصرف البحرين المركزي
السيدة / أمينة المسقطي	إدارة مراقبة المؤسسات المالية الإسلامية بمصرف البحرين المركزي
الآنسة / حصة المناعي	إدارة رقابة الأسواق المالية بمصرف البحرين المركزي (عبر وسائل الإتصال المرئي)
الآنسة / ليلى عادل راستي	إدارة الإدراج والافصاح ببورصة البحرين (عبر وسائل الإتصال المرئي)
السيد / جليل العالي	الشريك الممثل لشركة كي بي إم جي فخرو، مراقبي الحسابات الخارجيين للمصرف.

ترأس السيد هشام أحمد الرئيس، عضو مجلس الإدارة وممثله إجتماع الجمعية العامة العادية للمصرف الخليجي التجاري ش.م.ب. ("المصرف") في تمام الساعة الواحدة ظهراً، فبدأ بحمد الله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه ومن والاه، ثم استهل الرئيس بالترحيب بالسادة المساهمين وشكرهم على المشاركة في الاجتماع، كما رحب بمندوب إدارة شؤون الشركات بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة، ومندوبي كل من إدارة مراقبة المؤسسات المالية الإسلامية وإدارة رقابة الأسواق المالية بمصرف البحرين المركزي، ومندوبي بورصة البحرين. كما رحب بالسيد جليل العالي، الشريك ممثل شركة كي بي إم جي فخر - البحرين، مراقبي الحسابات للمصرف. كما أشار إلى أنه نظراً للظروف الراهنة، واستكمالاً للجهود والإجراءات الاحترازية التي تتخذها المملكة للوقاية والحد من انتشار فيروس كورونا (كوفيد - 19) ، والتزاماً بتوجيهات مصرف البحرين المركزي بهذا الشأن، وحرصاً من المصرف على السلامة العامة، فقد تقرر توفير وسائل الاتصال المرئي لمشاركة المساهمين الكرام في إجتماع الجمعية العامة العادية للمصرف. ونظراً لتعذر تطبيق الإقتراع السري إلكترونياً، فإنه سيتم فتح فقط للمساهمين المشاركين من خلال الحضور الشخصي المشاركة في التصويت على البند الثالث من جدول أعمال الجمعية العامة العادية، والمتعلق بترشيح/ تعيين 10 أعضاء لمجلس الإدارة لفترة الثلاث سنوات القادمة وذلك خاضع لموافقة مصرف البحرين المركزي.

بعدها إستعرض السيد الرئيس المواضيع المدرجة على جدول أعمال الإجتماع، وعلى ضوء ذلك أقر جدول الأعمال ودعا السيد الرئيس السادة المساهمين لمناقشة الموضوعات التي تضمنتها بنوده والمصادقة عليها وذلك على النحو الآتي:

1. المصادقة على محضر الإجتماع السابق للجمعية العامة العادية والذي عقد بتاريخ 25 مارس 2020م:

إطلع المساهمون المشاركون على محضر إجتماع الجمعية العامة العادية السابق والمنعقد بتاريخ 25 مارس 2020م، وأقروا ما جاء به من قرارات. من جانبه، استفسر المساهم علي جعفر طريف المالك لعدد 1152 سهم عن سبب عدم ذكر أسماء المساهمين الذين تداولوا خلال الاجتماع. ورداً على هذا الاستفسار، ذكر رئيس الاجتماع بأن قانون الشركات التجارية وعلى الاخص المادة 208 منه تتطلب تحرير محضر بخلاصة وافية لجميع مناقشات الجمعية العامة واثبات نصاب الحضور والقرارات التي اتخذت في الاجتماع. وأكد السيد أمين سر مجلس الادارة بأن ذكر تفاصيل المساهم تكون في حالة واحدة وهي إعتراض المساهم على القرار محل التداول، وإن الحكمة القانونية من تسجيل اسم المساهم المعارض فقط في المحضر هي لحماية هذا المساهم وتأكيد موقفه بالاعتراض على القرار محل النقاش أو التصويت في حال ترتبت تداعيات سلبية على هذا القرار.

القرار رقم 1:

صادقت الجمعية العامة العادية بالإجماع على محضر إجتماع الجمعية العامة العادية السابق المنعقد بتاريخ 25 مارس 2020م، وأقرت ما جاء به من قرارات.

2. المصادقة والترخيص على الاتفاقيات الموقعة مع مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب.، تماشياً مع المادة (189) من قانون الشركات التجارية البحريني، وذلك على النحو الآتي:

- قيام المصرف بتوقيع اتفاقية تبادل أصول مالية واستثمارية بقيمة 46.4 مليون دينار بحريني مع مجموعة جي اف اتش المالية:
- قيام المصرف بتوقيع اتفاقية مع مجموعة جي اف اتش المالية لضمان تغطية الاكتتاب في صكوك رأس المال من الفئة الأولى التابعة للمصرف بقيمة 60 مليون دينار بحريني، بعلاوة إصدار قدرها 12 مليون دينار بحريني، وحصول مجموعة جي اف اتش المالية على رسوم اكتتاب قدرها 12.1 مليون دينار بحريني.

استعرض رئيس الاجتماع تقرير مجلس الإدارة والمتضمن نتائج العقود والتصرفات التي تمت الموافقة عليها عملاً بأحكام المادة 189 من قانون الشركات التجارية البحريني. كما قام السيد جليل العالي، الشريك الممثل لشركة كي بي إم جي فخرو، مراقبي الحسابات الخارجيين للمصرف، بإستعراض تقرير مدقق الحسابات الخارجي المؤرخ 27 أغسطس 2020، والمرفق في أجنده الاجتماع بخصوص هذه الاتفاقيات.

حيث إستعرض رئيس الإجتماع بالتفصيل الاتفاقيات الموقعة مع مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب. وأشار الى النتائج الايجابية والملموسة التي حققتها هذه الاتفاقيات للمصرف والتي تأتي في إطار خطط إعادة هيكلة المصرف والتي تقوم على فكرة عملية تبادل مجموعة من الأصول بين المصرف ومجموعة جي اف اتش المالية. وإصدار صكوك كرأسمال إضافي فئة اولي (Additional Tier 1 Capital)، وذلك على ضوء قرار الجمعية العامة للمصرف المؤرخ بتاريخ 25 مارس 2020م بحيث تضمنت الإتفاقيات جزء نقدي وآخر عيني وخصص من مشروعين عقارين أحدهما قيد الانشاء (هاربر هايتس) والآخر قائم (شركة العرين للفنادق)، هذا إلى جانب الرسوم. كما تطرق للنتائج المتحققة من تنفيذ هذه الإتفاقيات، حيث ساهمت الإتفاقيات برفع حقوق الملكية بالمصرف (Total Equity) وإعادتها للمستوى التنظيمي المناسب (حالياً 141.3 مليون دينار بحريني) وذلك بعد انخفاض حقوق ملكية بالمصرف إلى ما دون الحد الأدنى من المتطلبات التنظيمية، بسبب الانخفاض في القيمة وخسائر القيمة العادلة التي بلغت 22.4 مليون دينار بحريني خلال عام 2019. كما ساعدت على تلافي مخصصات إضافية كبيرة كانت ستدفع بقيمة حقوق الملكية بالمصرف إلى مستوى أقل من المستوى الحالي، وبالتالي ستؤثر على الأداء المالي للمصرف، الأمر الذي ساهم في تعزيز قاعدة رأس المال والتي ستساهم في تحقيق الأهداف المرحلية الإستراتيجية للمصرف ويدعم نموه وربحيته.

كما قام المساهم علي جعفر طريف المالك لعدد 1152 سهم بطرح مجموعة من الاسئلة عن هذه الاتفاقيات، وقام رئيس الاجتماع بالرد عليها على النحو الآتي:



- فيما يتعلق بدور المدقق الخارجي في العملية وتقديره، أوضح السيد الرئيس بأن السادة المدقق الخارجي للمصرف كانوا على إطلاع تام ودائم بسير وإجراءات هذه الاتفاقيات وعليه قاموا بإصدار ملخص لعملهم بموجب الخطاب المؤرخ بتاريخ 27 أغسطس 2020 كما تم الإشارة الى نفس الخلاصة في القوائم المالية للمصرف، وذلك عملاً بنص المادة 189 من قانون الشركات التجارية البحريني.
- كما ذكر ممثل المدقق الخارجي بأنه بإمكان جميع المساهمين الرجوع الى القوائم المالية للمصرف والتي تم التأكيد فيها (من قبل المدقق الخارجي) بأن المصرف اتبع جميع الاجراءات الرقابية والقانونية لتوقيع هذه الاتفاقيات.
- وفي سياق رده على إستفسار المساهم الذي أشار فيه إلى أنه في 5 أبريل 2020، أفصح المصرف عن تعرضه على مجموعة إن إم سي للرعاية الصحية (NMC) من خلال تمويل مشترك بقيمة 32.7 مليون دولار، وبالمقابل سجل المصرف مخصصات بقيمة 119 ألف دينار بحريني فقط خلال النصف الأول من عام 2020، فلماذا لم يتم أخذ مخصصات لقيمة الانكشاف مع العلم من أن معظم البنوك المحلية سجلت مخصصات بكامل مبلغ انكشافها على العميل. أوضح رئيس الجلسة بأن المصرف قد قام بدراسة المخصصات خلال الفترة وتضمنت مخصصات الفترة 2.5 مليون دينار بحريني كمخصصات جديدة بينما 2.4 مليون دينار بحريني كاسترداد للمخصصات. وقد كان حساب NMC من ضمنها. كما أشار إلى أن الاتفاقيات الموقعة كانت تهدف لتجنب المصرف إتخاذ مخصصات إضافية على مستوى المصرف للحسابات المتعثرة في دفاتره (والتي من ضمنها شركة NMC وغيرها) وذلك لتجنب التأثير على الأرباح المستقبلية، بل قامت المجموعة (الشركة الأم) بأخذ هذه المخصصات في دفاترها. حيث كان سيؤدي إحتسابها من قبل المصرف إلى انخفاض رأس مال المصرف عن الحد المطلوب تنظيمياً وبأن هذه العملية ساهمت في رفع رأس مال المصرف مجدداً لمستوى متطلبات مصرف البحرين المركزي، بالإضافة الى ذلك ساهمت في تجنب المصرف تكبد خسائر أخرى نتيجة التأثير السلبي لجائحة فايروس كورونا محلياً وعالمياً.
- وفي سبيل تحقيق ذلك قامت مجموعة جي اف اتش المالية (كوتها المساهم الأكبر للمصرف) وبعد التشاور مع المستشارين الماليين ومدقي الحسابات، بعرض حل للوضع السلبي للمصرف عن طريق مقترح تبادل أصول بين المؤسستين على النحو الآتي:
 - تحويل الحسابات المتعثرة من دفاتر المصرف الى دفاتر المجموعة لأخذ مخصصات ومن ثم إعادة هذه الحسابات الى المصرف بدون مخصصات.
 - تحويل أصول عقارية منتجة من المجموعة الى المصرف بقيمة سوقية عادلة لتعزيز أداء المصرف ودر الدخل في المستقبل.
- كما أكد رئيس الاجتماع بأن صغار المساهمين قد استفادوا من عملية تحويل الأصول هذه عن طريق تفادي دفع المخصصات من أموال المصرف ودفعها على مستوى المجموعة.
- وبخصوص استفسار المساهم عن تملك المصرف نسبة تعادل 86% في شركة HH للضيافة ش.ش.و. وهي شركة شخص واحد، أوضح رئيس الجلسة بأن المصرف سيقوم باستملاك مايعادل 86% فقط من الشركة وان العمل جاري لتحويل الشكل القانوني للشركة من شركة الشخص الواحد الى شركة ذات مسؤولية محدودة.



- ورداً على استفسارات المساهم، حول سبب احتساب علاوة إصدار بقيمة 12 مليون بحريني، ذكر رئيس الاجتماع بأن العلاوة التي دفعها المجموعة كانت لتغطية الخسائر المتراكمة في دفاتر المصرف. فيما قام المصرف بدفع رسوم إكتتاب بمبلغ 12.1 مليون بحريني للمجموعة.
- رداً على استفسار المساهم بخصوص تخصيص 800 ألف دينار بحريني كرسوم ونفقات لهذه العملية، أوضح رئيس الاجتماع بأن هذا المبلغ تم دفعه لمجموعة من المستشارين المحليين والعالميين الذين شاركوا في العملية منهم المتعهد الرئيسي (Lead Manager) والمستشارين القانونيين الذين ساهموا في إتمام عملية طرح الصكوك وإدراجها في بورصة لندن المالية.

ويعد التداول والنقاش مع المساهمين حول الاتفاقيات الموقعة مع مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب.، صادقت الجمعية العامة العادية بالإجماع على الاتفاقيات الموقعة مع مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب.، تماشياً مع المادة (189) من قانون الشركات البحريني، وذلك على النحو الآتي:

- قيام المصرف بتوقيع اتفاقية تبادل أصول مالية واستثمارية بقيمة 46.4 مليون دينار بحريني مع مجموعة جي اف اتش المالية؛
- قيام المصرف بتوقيع اتفاقية مع مجموعة جي اف اتش المالية لضمان تغطية الاكتتاب في صكوك رأس المال من الفئة الأولى التابعة للمصرف بقيمة 60 مليون دينار بحريني، بعلاوة إصدار قدرها 12 مليون دينار بحريني، وحصول مجموعة جي اف اتش المالية على رسوم اكتتاب قدرها 12.1 مليون دينار بحريني.

وقد كان من ضمن بنود الإتفاقيات الأحكام الآتية:

1. هامش ربح يعادل 10% سنوياً،
2. إمكانية استرداد الصكوك من قبل مصدر الصكوك بعد 5 سنوات،
3. طريقة معاملة التزامات المصرف بالسداد (بموجب الاتفاقيات ذات الصلة):
 - أ. رأس مال إضافي للمصرف فئة (أ)،
 - ب. التزام مباشر وغير مضمون ومشروط وذو مرتبة لاحقة في الدفع،
 - ت. ذو درجة لاحقة لجميع الالتزامات الأولية (حسب ما هو معرف في الاتفاقيات ذات الصلة)،
 - ث. ذو درجة مساوية لجميع الالتزامات المتساوية (حسب ما هو معرف في الاتفاقيات ذات الصلة)،
 - ج. ذو درجة سابقة لجميع الالتزامات الثانوية (حسب ما هو معرف في الاتفاقيات ذات الصلة)،
 - ح. إمكانية تحويل الصكوك (جزء منها أو كلها) الى أسهم عادية بالمصرف في حال تحقق حالة من حالات عدم الاستدامة، وهي قيام مصرف البحرين المركزي بإخطار المصرف كتابياً بأنه (1) يتوجب على المصرف إلغاء الصكوك لوجود حالة عدم الاستدامة أو (2) يتوجب ضخ رأس مال عن طريق اكتتاب عام والذي بدونه سيكون المصرف في حالة من عدم الاستدامة.
 - خ. سيتم التحويل بأعلى مبلغ من (1) القيمة السوقية الحالية أو (2) القيمة الدفترية أو (3) حسبما يحدده مئمن مستقل.


 صفحة 5 من 9

القرار رقم 2:

صادقت الجمعية العامة العادية بالإجماع على الاتفاقيات الموقعة مع مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب.، تماشياً مع المادة (189) من قانون الشركات البحريني، وذلك على النحو الآتي:

- قيام المصرف بتوقيع اتفاقية تبادل أصول مالية واستثمارية بقيمة 46.4 مليون دينار بحريني مع مجموعة جي اف اتش المالية؛
- قيام المصرف بتوقيع اتفاقية مع مجموعة جي اف اتش المالية لضمان تغطية الاكتتاب في صكوك رأس المال من الفئة الأولى التابعة للمصرف بقيمة 60 مليون دينار بحريني، بعلاوة إصدار قدرها 12 مليون دينار بحريني، وحصول مجموعة جي اف اتش المالية على رسوم اكتتاب قدرها 12.1 مليون دينار بحريني.

3. تعيين/ انتخاب 10 أعضاء لمجلس الإدارة لفترة الثلاث سنوات القادمة، وذلك خاضع لموافقة مصرف البحرين المركزي:

وافقت الجمعية العامة العادية على تخصيص خمس مقاعد بمجلس إدارة المصرف للثلاث سنوات القادمة، للأعضاء الذين يمثلون مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب. إستناداً لأحكام المادة 175 من قانون الشركات التجارية البحريني لسنة 2001، والنظام الأساسي للمصرف، وذلك بعد الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي، وذلك على النحو الآتي:

1. السيد / جاسم محمد الصديقي
2. السيد / هشام أحمد الريس
3. السيد / مصطفى غازي خريبه
4. السيد / مصبح سيف المهيري
5. عضو خامس سيتم تسميته لاحقاً

ثم قامت الجمعية العامة بانتخاب خمسة أعضاء لعضوية مجلس الإدارة بالتصويت التراكمي السري. حيث قامت الجمعية العامة بالموافقة على تعيين السادة التالية أسمائهم كجامعي أصوات المساهمين، وهم:

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. الانسة / نوف ثابت الدوسري | ممثل إدارة شؤون الشركات بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة |
| 2. السيد / هاني الشيخ | ممثل شركة KFintech، مسجلي الأسهم |
| 3. السيد / ثامر غيث | ممثل عن المساهمين |




بعدها إستعرض السيد الرئيس قائمة المرشحين لعضوية مجلس إدارة المصرف للثلاث سنوات القادمة، لإنتخابهم بموجب المادة 24 فقرة (3) من النظام الأساسي للمصرف، والضوابط المشار إليها في المادة (172) من قانون الشركات التجارية البحريني لسنة 2001، وذلك على ضوء الترشيحات التي تم إستلامها، والتي قامت لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة التابعة لمجلس الإدارة بدراسة ومراجعة طلباتهم للترشح، وهم:

1. الشيخ / أحمد بن عيسى آل خليفة
2. السيد / رياض عيد اليعقوب
3. السيد / مازن إبراهيم عبدالكريم
4. السيد / حسين السيد علي الحسيني
5. السيد / عيسى عبدالله زينل
6. السيد / فواد طارق خان

وقد خلصت نتيجة التصويت إلى إنتخاب وفوز السادة التالية أسمائهم بعضوية المجلس، وذلك لحصولهم على أعلى نسب في التصويت:

- | | |
|-----------------------------------|--------------------|
| 1. السيد / فواد طارق خان | غير مستقل - تنفيذي |
| 2. الشيخ / أحمد بن عيسى آل خليفة | مستقل |
| 3. السيد / رياض عيد اليعقوب | مستقل |
| 4. السيد / مازن إبراهيم عبدالكريم | مستقل |
| 5. السيد / عيسى عبدالله زينل | مستقل |

وبناءً على نتائج التصويت، فإن المترشح السيد حسين السيد علي الحسيني قد حل في المركز السادس وبناءً عليه سيكون عضواً احتياطياً.

القرار رقم 3:

وافقت الجمعية العامة العادية على تعيين/ إنتخاب السادة التالية أسمائهم كأعضاء بمجلس إدارة المصرف لفترة الثلاث سنوات القادمة، وذلك خاضع لموافقة مصرف البحرين المركزي، وذلك على النحو الآتي:

الإسم	الصفة
1. السيد / جاسم محمد الصديقي	ممثلاً عن مجموعة جي إف إنش المالية ش.م.ب.
2. السيد / هشام أحمد الريس	ممثلاً عن مجموعة جي إف إنش المالية ش.م.ب.
3. السيد / مصطفى غازي خريبه	ممثلاً عن مجموعة جي إف إنش المالية ش.م.ب.

4. السيد / مصبح سيف المهييري	ممثلاً عن مجموعة جي إف إنش المالية ش.م.ب.
5. عضو خامس سيتم تسميته لاحقاً	ممثلاً عن مجموعة جي إف إنش المالية ش.م.ب.
6. السيد / فواد طارق خان	غير مستقل - تنفيذي
7. الشيخ / أحمد بن عيسى آل خليفة	مستقل
8. السيد / رياض عيد اليعقوب	مستقل
9. السيد / مازن إبراهيم عبدالكريم	مستقل
10. السيد / عيسى عبدالله زينل	مستقل

4. مناقشة ما يستجد من أعمال وفقاً للمادة 207 من قانون الشركات التجارية:

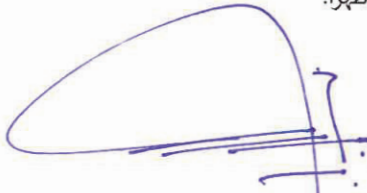
وبعد أن انتهت الجمعية العامة العادية من مناقشة كافة البنود المدرجة بجدول أعمالها، إستفسر المساهم منصور محسن العجمي المالك لعدد 400,000 سهم عن سبب عدم تفعيل آلية صانع السوق التي أقرتها الجمعية العامة خلال إجتماعها السابق. من جانبه، أوضح رئيس الجلسة بأن المصرف ومن ضمن إستراتيجيته لتخفيض التكاليف، عمل خلال الفترة السابقة على تجنب التكاليف غير الضرورية والتي كان منها إلغاء ادراج أسهم المصرف من سوق دبي المالي. إلا أنه وبإذن الله، فإن النتائج المالية الجيدة خلال الفترة القادمة مع التحسن الملحوظ في أداء المصرف، سيساعد على تفعيل آلية صانع السوق.

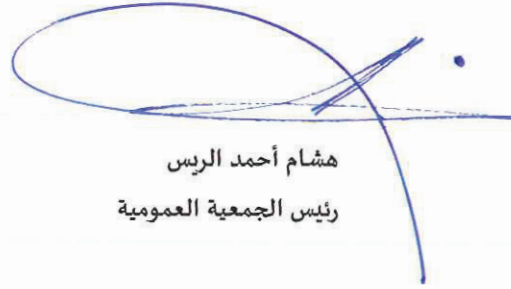
كما قام المساهم علي جعفر طريف المالك لعدد 1152 سهم بتوجيه استفسار عن اجراءات وتدابير المصرف فيما يخص الاستثمار في التكنولوجيا الرقمية المصرفية Fintech ورد عليه الرئيس التنفيذي بالقول بأن متطلبات مصرف البحرين المركزي تحتم على جميع المرخصين في مملكة البحرين رقمنة خدماتها. وكمثال على التزام المصرف بهذه المتطلبات، فإن المصرف كان من أوائل المؤسسات المالية التي إتّزمت بتطبيق الصيرفة المفتوحة، ويهدف قيامه بتقديم أعلى معايير الخدمة الرقمية، قام المصرف بطرح خدمة خليجي 360 من خلال تطبيق المصرف للهاتف الذكي والذي يسمح للعميل بتجميع حساباته المفتوحة لدى أي من مصارف البحرين والاطلاع عليها من خلال نفس التطبيق. كما ذكر الرئيس التنفيذي بأن المصرف بصدد تحسين وتطوير تطبيق المصرف للهاتف الذكي والذي سيسمح للعملاء بإجراء العديد من المعاملات المصرفية وسيتم تدشين هذا التطبيق قريباً.

ورداً على استفسار المساهم شوقي عبدالله خلف المالك لعدد 223,263 سهم عن الوضع المالي للمصرف وقدرته على التماشي مع تحديات ومتطلبات السوق أجاب رئيس الاجتماع بأن عملية إطفاء المخصصات ورفع رأس مال المصرف التي تم ذكرها في الاجتماع ستساعد المصرف على تحقيق أرباح مستقرة للمساهمين وزيادة ثقتهم في المصرف. كما أوضح الرئيس التنفيذي في سياق رده على استفسار المساهم حول طبيعة ملامح إستراتيجية المصرف، أوضح بأن المصرف يركز حالياً بصورة رئيسية على تمويل الشركات ذات القدرة الائتمانية الجيدة والتمويلات السيادية ويحاول أن يقلص نسبة الديون المتعثرة والمسجلة في دفاتره الى ما دون 10%.

كما يحاول إيجاد وسائل مصرفية لدر الدخل على المصرف بدون الدخول في تمويلات جديدة، وكذلك المساهمة وبذل الجهد لمساعدة الاقتصاد البحريني لتجاوز الآثار السلبية لجائحة فايروس كورونا.

ونظراً لعدم وجود أية موضوعات أخرى غير مدرجة في جدول الأعمال يمكن مناقشتها تحت بند ما يستجد من أعمال وفقاً للمادة 207 من قانون الشركات التجارية، وحيث أنه لم يبيد أي من المشاركين أية استفسارات أخرى أو تحفظات، ختم السيد رئيس الاجتماع بشكر السادة المساهمين على مشاركتهم، كما شكر السادة أعضاء المجلس السابقين وأعضاء الإدارة التنفيذية على جهودهم المباركة متمنياً لهم التوفيق والسداد في أداء المهام الموكلة إليهم، وذلك بما يحقق التطور في مسيرة المصرف المباركة بعون الله تعالى. ثم أعلن إنهاء اجتماع الجمعية العامة العادية للمصرف في تمام الساعة 2.30 ظهراً.


محمد عبد الله صالح
أمين سر مجلس الإدارة


هشام أحمد الرئيس
رئيس الجمعية العمومية

٣ مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال
المصرف للسنة المالية المنتهية في
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، والتصديق عليه.

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين

أعزاءنا المساهمين،

بالنيابة عن جميع أعضاء مجلس الإدارة، يسرني أن أقدم لكم التقرير السنوي للمصرف الخليجي التجاري ("المصرف") والبيانات المالية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م.

لقد كان عام ٢٠٢٠م بالنسبة لجميع القطاعات مليئاً بالتحديات نتيجة جائحة فيروس كورونا (كوفيد-١٩) التي خلّفت تداعيات سلبية على البشرية جمعاء ومتغيرات اقتصادية بالغة الأهمية على مستوى العالم. ومع تفاقم وقع (كوفيد-١٩) على جميع القطاعات، حرص المصرف على وضع عدة سيناريوهات ومراجعة إستراتيجيته لضمان مساهمته الفاعلة في دعم نمو وإستدامة المجتمع من أفراد وشركات.

وكنتيجة لاستراتيجية عمل طموحة اعتمدها مجلس الإدارة، سجّل المصرف أداءً لافتاً رغم حالة عدم الإستقرار التي تعيشها الأسواق العالمية، حيث استطاع المصرف مواجهة مختلف التحديات وتحقيق نمو وتطور في عملياته طوال العام بفضل ما يملكه من مقومات تؤهله لذلك، حيث تم ترسيخ القواعد المتينة لهذه الاستراتيجية من خلال اتفاقية ضمان تغطية الاكتتاب في صكوك رأس المال الإضافي من الفئة الأولى بقيمة ٦٠ مليون دينار بحريني، واتفاقية لتبادل الأصول المالية والاستثمارية بقيمة ٤٦,٤ مليون دينار بحريني واللذان تم إبرامهما مع مجموعة "جي إف إنش المالية". وتشكل هاتان الاتفقيتان جزءاً مكماً لاستراتيجية المصرف في تمهيد الطريق أمام تحقيق المزيد من النجاحات واتخاذ الخطوات الراسخة لتقوية قاعدته لتبني كافة عمليات وأنشطة المصرف. إن نموذج العمل الذي تبناه المصرف يضمن له مواكبة التطورات الحالية والاستفادة من الفرص الجديدة.

استطاع المصرف خلال عام ٢٠٢٠م من تحقيق نتائج إيجابية رغم الظروف الاستثنائية التي شهدها العالم بسبب تفشي فيروس (كوفيد-١٩)، الأمر الذي يؤكد على صلابة القاعدة التي يقف عليها المصرف وبنيته التحتية والمرتكزة على الأداء المالي المستقر وثقة العملاء. كما يعكس تحقيق هذه النتائج الإيجابية مدى كفاءة وسلامة الخطط التي تبناها مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية لتقوية قاعدة رأس المال وتطوير الأعمال المصرفية. ولقد كان لإصدار الصكوك أثر كبير على تقوية وضعنا المالي والذي سمح لنا بالدخول في شراكات إستراتيجية جديدة ومشاريع واعدة، مما ساهم في إرساء الأسس المتينة للمصرف لتحقيق النمو والربحية.

إضافةً إلى ذلك، فقد لعب المناخ الاقتصادي في مملكة البحرين دوراً مهماً في حماية جميع القطاعات، بما فيها القطاعات المالية والمصرفية، من الآثار السلبية للجائحة. ويعود الفضل في ذلك لله ومن ثم الإجراءات الاحترازية والتدابير الوقائية التي اتخذتها اللجنة التنسيقية لحكومة مملكة البحرين والفريق الوطني للتصدي لفيروس كورونا، والتي ساهمت في استمرار النشاط الاقتصادي ومكّنت الشركات والمؤسسات من مواصلة النمو وتحقيق الأرباح.

الأداء العام

استطاع المصرف خلال عام ٢٠٢٠م من تحقيق الأهداف الاستراتيجية الموضوعة من قبل مجلس الإدارة، والتي ارتكزت على تقديم حلول مالية مبتكرة وسرعة الإستجابة لمتغيرات السوق وفهم احتياجات ومتطلبات العملاء.

سجل المصرف مؤشراً إيجابياً في أدائه بتحقيقه أرباحاً صافية عائدة إلى المساهمين بلغت ٧,٩٩ مليون دينار بحريني، بزيادة نسبتها ١٥٢,٦٪، مقارنة مع خسارة قدرها ١٤,٩٤ مليون دينار بحريني في عام ٢٠١٩م، وعلى الرغم من التحديات، تمكن المصرف من تحقيق نمو في إجمالي موجوداته والذي بلغ ٩٣٩,٧٥ مليون دينار بحريني في عام ٢٠١٩م ليصل إلى ١,٠١٥,٥٩ مليون دينار بحريني في عام ٢٠٢٠م، بنسبة نمو بلغت ٨,١٪.

كما تمكن المصرف من تحقيق نمو في موجوداته السائلة والتي تشكل حالياً نسبة ٢٤,٤١٪ من إجمالي الموجودات، فيما وصل معدل كفاية رأس المال إلى ٢٠,٣١٪. علاوة على ذلك، حافظ المصرف على معدل تغطية السيولة صحية بلغت ١٩٨,٢٨٪، ومعدل صافي التمويل المستقر بلغت ١٠٣,٦٥٪ للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م. ووصل العائد على متوسط حقوق المساهمين إلى ٧,٠٢٪، بينما بلغ العائد على متوسط الموجودات ٠,٨١٪.

وقد سمحت هذه النتائج المالية للمصرف في استثمار هذه السيولة في الصكوك التي تمتاز بعوائد مالية مرتفعة ذات مخاطر منخفضة، وقد نجم عن هذه الاستثمارات زيادة ملحوظة في محفظة الصكوك لتصل إلى ٢٦١,١٣ مليون دينار بحريني في عام ٢٠٢٠م مقابل ١٩٥,٠٥ مليون دينار بحريني في عام ٢٠١٩م، بنمو نسبته ٣٣,٩٪. كما وصل إجمالي حقوق المساهمين إلى ١٤١,٨١ مليون دينار بحريني مقارنة مع ٨٥,٧١ مليون دينار بحريني، أي زيادة بنسبة ٦٥,٥٪.

كما كانت إجراءات المصرف المتعلقة بخفض التكاليف مثمرة، حيث نجح المصرف في الحصول على نسبة ٤٥,٩٢٪ من معدل التكلفة إلى الدخل. وسيواصل المصرف خطواته نحو ترشيد الإنفاق مع التحكم بالمصروفات، وسيتخذ إجراءات أخرى لضمان تحسين كفاءته في المستقبل.

التطلع قديماً

كلنا ثقة بأن المصرف سيواصل النمو من خلال تنفيذ استراتيجيته المرنة والقادرة على التكيف مع مختلف المتغيرات الإقليمية والدولية التي تفرضها جائحة (كوفيد-١٩) وما تصاحبها من تبعات مالية واقتصادية. ولن يدخر مجلس الإدارة أي جهد لتقديم الدعم اللازم للإدارة التنفيذية بغية تحقيق الإستدامة وتعزيز الربحية وضمان عوائد مجزية للمساهمين الكرام.

وسيوصل المصرف الاستثمار في وضعه المالي المستقر عبر الدخول في شركات إستراتيجية جديدة، وتعزيز محفظته التمويلية، والاستثمار في الصكوك، واستمرار العمل على تنفيذ إستراتيجيته نحو التحول الرقمي بخطى متسارعة مع تطبيق أحدث ما توصلت إليه التكنولوجيا المتطورة في الخدمات المصرفية، وتطوير مجموعة متكاملة من الحلول المصرفية التكنولوجية المبتكرة. كما ويسعى المصرف إلى تعزيز جودة خدمة العملاء، إلى جانب طرح مجموعة من الخدمات والمنتجات التي تلبي الطموحات المتنوعة لعملائنا الكرام من أفراد وشركات على حدٍ سواء.

ويعتبر المصرف الخليجي التجاري أحد المصارف الإسلامية الرائدة في مملكة البحرين والذي يسعى دائماً لتحقيق تطلعات العملاء من خلال تبنيه لنموذج مصرفي يقدم مجموعة شاملة من الخدمات والمنتجات المصرفية والفرص الاستثمارية المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية للأفراد والشركات.

شكر وتقدير

بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن جميع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وموظفي المصرف الخليجي التجاري، أود أن أنتهز هذه الفرصة لأرفع أسمى آيات الشكر والعرفان إلى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى - حفظه الله ورعاه - وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد رئيس مجلس الوزراء الموقر - حفظه الله ورعاه - على توجيهاتهم السديدة والقرارات الحكيمة التي أتخذوها لحماية السوق المالي ومجتمع الأعمال وجميع القطاعات من تداعيات جائحة (كوفيد-19)، الأمر الذي وضع المملكة في مصاف الدول المتقدمة في التعامل مع هذا الوباء. كما أود أن أعرب عن عظيم تقديري وامتناني لمصرف البحرين المركزي على دعمه للقطاع المصرفي الأمر الذي ساهم في استقرار القطاع في ظل هذه الظروف الإستثنائية. والشكر موصول للوزارات والأجهزة الحكومية وبورصة البحرين على دعمهم ومساندتهم المستمرة.

كما أتقدم بالشكر لمساهمي المصرف والعملاء شركاء المصرف على ولائهم وثقتهم، والشكر موصول لإدارة المصرف والموظفين على إخلاصهم في العمل وتأدية مهامهم بإخلاص.

وما توفيقى إلا بالله عليه توكلت وهو رب العرش العظيم.



جاسم محمد الصديقي

رئيس مجلس الإدارة

٣) الاستماع إلى تقرير هيئة الرقابة الشرعية عن
أعمال المصرف للسنة المالية المنتهية في
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م.

3 فبراير 2021م
21 جمادى الآخرة 1442هـ

**تقرير هيئة الرقابة الشرعية إلى السادة المساهمين
 عن أنشطة المصرف الخليجي التجاري ش . م . ب
 للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2020**

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .. وبعد،

بناءً على خطاب التكاليف والنظام الأساسي للمصرف؛ فإنه يسر هيئة الرقابة الشرعية أن ترفع تقريرها للسادة المساهمين حول أنشطة المصرف والشركات التابعة له وفقاً للبيانات المالية الموحدة وأنشطة المصرف للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2020.

مسئولية مجلس الإدارة والهيئة الشرعية

تؤكد هيئة الرقابة الشرعية أنه من المبادئ المقررة، أن مسؤولية التأكد والالتزام بأحكام الشريعة الإسلامية تقع على عاتق الإدارة، وأما مسؤولية الهيئة فتتخصص في إبداء الرأي الشرعي المستقل بناءً على ما تمت مراجعته لعمليات المصرف وفي إعداد هذا التقرير.

أساس الرأي

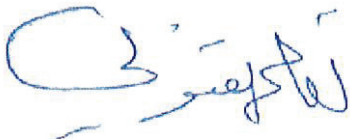
بناءً على فتاوى وقرارات هيئة الرقابة الشرعية والتزاماً بضوابط الحوكمة الشرعية الصادرة عن مصرف البحرين المركزي ومعايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، ومن خلال اجتماعات الهيئة الدورية، واجتماعات العضو التنفيذي لها، قامت هيئة الرقابة الشرعية بالمراقبة والمراجعة والتدقيق وفق خطة التدقيق الشرعي، واستعراض تقارير التدقيق الشرعي الداخلي، بفحص المستندات والمعاملات عن طريق إجراء اختبارات لعينات منها للتأكد - ما أمكن - من التزام المصرف وأنشطته بأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية. كما تم الاطلاع على تقرير المدقق الشرعي الخارجي بالإضافة إلى التنسيق مع إدارة التنسيق والتنفيذ الشرعي بمراجعة العقود والاتفاقيات والهيكل التمويلية والاستثمارية والمنتجات المطروحة والسياسات الداخلية ذات العلاقة، كما البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المتعلقة بها للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2020م.


الرأي

بناءً على ما تقدم من مراقبة ومراجعة وتدقيق، ترى هيئة الرقابة الشرعية الآتي:

1. أن العقود والاتفاقيات والمعاملات التي أبرمها المصرف واطلعنا عليها متوافقة مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.
2. أن توزيع الأرباح وتحصيل الخسارة - إن وجدت - على حسابات الاستثمار متفقة مع المبادئ والأسس المعتمدة من قبل هيئة الرقابة الشرعية والمتوافقة مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.
3. أن جميع المكاسب التي تحققت بغير قصد من مصادر أو بطرق تحرمها أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية قد تم توجيهها إلى حساب الخيرات.
4. أن أسس حساب الزكاة تم وفقاً للمعايير الشرعية باعتماد طريقة صافي الموجودات، وتشير الهيئة إلى أن مسؤولية إخراج الزكاة على الأسهم تقع على عاتق المساهمين كما هو وارد في دليل الزكاة.
5. أن المصرف قد أبدى إلتزامه بأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية وفتاوى وقرارات هيئة الرقابة الشرعية، والمعايير الشرعية لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، والسياسات الداخلية ذات العلاقة، بالإضافة إلى إرشادات وتوجيهات مصرف البحرين المركزي والمجلس الشرعي الموحد.

والله الموفق، والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم .


 فضيلة الشيخ د. نظام محمد يعقوبي
 عضو الهيئة


 فضيلة الشيخ د. فريد محمد هادي
 نائب الرئيس والعضو التنفيذي


 فضيلة الشيخ د. فريد يعقوب المفتاح
 رئيس الهيئة

٤) الاستماع إلى تقرير مدققي الحسابات
الخارجيين عن البيانات المالية للسنة
المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين
المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب.
ص.ب ١٠٦
المنامة – مملكة البحرين

تقرير حول البيانات المالية الموحدة

الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للمصرف الخليجي التجاري ش.م.ب ("المصرف") والشركات التابعة له ("المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، وبيان الدخل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد، وبيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد، وبيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، ونتائج أعمالها الموحدة والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة وتدفقاتها النقدية الموحدة والتغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحدة ومصادر واستخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وذلك وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، بصيغتها المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي.

وبرأينا، فإن المجموعة قد التزمت بمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية على النحو الذي حددته هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. إن مسؤولياتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم "مسئوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي لمحاسبي ومدققي المؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، ووفقاً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في مملكة البحرين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً لهذه المتطلبات وللمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نُبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

مخصص انخفاض القيمة على موجودات التمويلات والموجودات المشتراة لغرض التأجير
(راجع السياسة المحاسبية في إيضاح رقم ٥ ي (١)، استخدام التقديرات والأحكام في إيضاح رقم ٢٥، وإدارة مخاطر الائتمان في إيضاح رقم ٣٥).

الوصف كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية: تشمل إجراءات تدقيقنا ما يلي:

- أهمية موجودات التمويلات والموجودات المشتراة لغرض التأجير التي تمثل ٤٤٪ من مجموع الموجودات (بالقيمة)؛
- لقد قمنا باختبارات تعقب الإجراءات للتعرف على الأنظمة والتطبيقات ونظم الرقابة الرئيسية المستخدمة في إجراءات احتساب خسائر ائتمان المتوقعة.

الوصف

كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

- تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة لموجودات التمويلات والموجودات المشتراة لغرض التأجير يتضمن ممارسة اجتهادات وتقديرات جوهرية. المجالات التي حددنا فيها مستوى عالٍ من ممارسة الاجتهادات والتقديرات من قبل الإدارة، وبالتالي زيادة مستوى تركيز التدقيق في تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة للمجموعة هي كالتالي:
- استخدام نماذج معقدة
- استخدام نماذج معقدة بطبيعتها وتتطلب ممارسة اجتهادات لتقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، والتي تشمل تحديد احتمالات حدوث التعثر، الخسارة الناتجة عن التعثر عن السداد، والتعرضات عند التعثر عن السداد. نماذج احتمالات التعثر عن السداد تعتبر محركات الخسائر الائتمانية المتوقعة.

الاختبارات التفصيلية

- اختبار عينة من المدخلات والفرضيات الرئيسية التي تؤثر على حسابات الخسائر الائتمانية المتوقعة لتقييم مدى معقولية التوقعات الاقتصادية، والأوزان، وفرضيات احتمالية التعثر عن السداد المستخدمة؛
- واختيار عينة من تعديلات ما بعد النموذج، مع مراعاة حجم وتعقيدات تعديلات الإدارة، بغرض تقييم مدى معقولية التعديلات من خلال اختبار الفرضيات الرئيسية، وفحص منهجية الاحتساب وتتبع عينة من البيانات المستخدمة إلى مصدر المعلومات.

الاستعانة بالمتخصصين

- لقد قمنا باشتراك اخصائيي تقنية المعلومات في اختبار ضوابط تقنية المعلومات والتطبيقات العامة ذات العلاقة على النظم الرئيسية المستخدمة في عملية تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة؛
- لقد أشركنا اخصائيي مخاطر الائتمان الخاصين بنا لمساعدتنا في:

- تقييم ملائمة منهجيات المجموعة لاحتساب انخفاض قيمة الموجودات (بما في ذلك محددات المراحل المستخدمة)؛
- عن طريق أخذ عينات قمنا بإعادة احتساب بعض مكونات نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة (بما في ذلك محددات المراحل المستخدمة)؛

السيناريوهات الاقتصادية

الحاجة إلى قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة على أساس مستقبلي غير منحاز ويعكس مجموعة من الظروف الاقتصادية. يتم تطبيق تقديرات إدارية جوهرية في تحديد السيناريوهات الاقتصادية المستخدمة، وترجيح الاحتمالات المطبقة عليها.

تعديلات الإدارة

تقوم الإدارة بادخال تعديلات على نتائج نماذج قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعامل مع قصور معروفة بنموذج انخفاض القيمة أو المخاطر الناشئة وبالخصوص في ظل ظروف جائحة كوفيد ١٩. إن مثل هذه التعديلات غير متبقة بطبيعتها وتستدعي ممارسة اجتهادات جوهرية من قبل الإدارة لتقدير هذه المبالغ.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين - المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب (يتبع)

الوصف **كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق**

- ◀ تقييم ملائمة منهجية المجموعة لتحديد السيناريوهات الاقتصادية المستخدمة وأوزان الاحتمالات المطبقة عليها؛
- ◀ تقييم المعقولة الشاملة للتوقعات الاقتصادية للإدارة عن طريق مقارنتها ببيانات السوق الخارجية.

الإفصاحات

قمنا بتقييم ما إذا كانت الإفصاحات المتعلقة بالخسائر الائتمانية المتوقعة. المتعلقة بموجودات التمويل وموجودات مشتراه لغرض التأجير مناسبة بالرجوع إلى المعايير المحاسبية ذات العلاقة.

تقييم استثمارات في أوراق مالية غير مسعرة
راجع السياسة المحاسبية في إيضاح رقم ٥ ج (٤) وإيضاح رقم (٣٤) المتعلق بالقيمة العادلة.

الوصف **كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق**

- تشمل إجراءات تدقيقنا ما يلي:
 - ◀ قمنا بإشراك اخصائيي التقييم الخاصين بنا لمساعدتنا في: تقييم ملائمة منهجية التقييم المستخدمة من خلال المقارنة مع الممارسات المرصودة في هذا القطاع؛
 - ◀ تقييم معقولة المدخلات والفرضيات الرئيسية المستخدمة باستخدام معلوماتنا عن القطاعات التي تعمل فيها هذه الاستثمارات والأعراف السائدة في هذه القطاعات؛
- تقييم ملائمة إفصاحات المجموعة المتعلقة بتقييم الاستثمارات في الأوراق المالية غير المدرجة بالرجوع للمعايير المحاسبية ذات العلاقة.

تقييم الاستثمارات العقارية
راجع السياسات المحاسبية في إيضاح رقم (٥) (ح)، ٥ (ك) وإيضاح رقم (١٢).

الوصف **كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق**

- تشمل إجراءات تدقيقنا ما يلي:
 - ◀ قمنا بإشراك اخصائيي تقييم العقارات الخاصين بنا لمساعدتنا في:
 - حالة عدم التيقن السائدة في سوق العقارات؛
 - تطبيق تقنيات التقييم التي غالباً ما تنطوي على ممارسة الاجتهادات الجوهرية، والفرضيات والتقديرية.
 - ◀ تقييم مدى معقولة المدخلات والفرضيات الرئيسية المستخدمة في التقييم؛

الوصف	كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق
	<ul style="list-style-type: none"> تقييم مؤهلات وخبرات مقيمي العقارات المستقلين ومراجعة بنود خطاب التعيين لتحديد ما إذا كان هناك أي أمور قد تؤثر على موضوعيتهم أو تحد من نطاق عملهم؛ تقييم ملائمة إفصاحات المجموعة المتعلقة بتقييم الاستثمارات العقارية بالرجوع للمعايير المحاسبية ذات العلاقة.

المعلومات الأخرى

إن مجلس الإدارة مسئول عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي، ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير مجلس الإدارة والتي تمثل جزءاً من التقرير السنوي، والأقسام الأخرى التي تشكل جزءاً من التقرير السنوي.

إن رأينا في البيانات المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة. وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسئول عن إلتزام المجموعة بالعمل وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية على النحو الذي حددته هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة.

كما إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً لمعايير المحاسبة المالية بصيغتها المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية الموحدة، فإن مجلس الإدارة مسئولاً عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان ذلك ضرورياً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستمرارية، واستخدامها كأساس محاسبي إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

مسئولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن أهدافنا تتمثل في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية الموحدة ككل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تنجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي البيانات المالية الموحدة.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين - المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب (يتبع)

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق. كما نقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.
- الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لفرضية الاستمرارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهرى مرتبط بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير، مع ذلك فإنه يمكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المصرف للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسئولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسئولون حصراً فيما يخص رأينا هذا.

إننا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق وتوقيت أعماله المخطط لها والنقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال التدقيق بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.

كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امتثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلع على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي قد يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا، والإجراءات المتخذة للتخلص من مخاطرها، أو الوقاية منها.

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، والتي تمثل أمور التدقيق الرئيسية. كما أننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، ما لم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة المحققة عن ذلك الإبلاغ.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين - المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب (بتبع)

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني والمجلد رقم (٢) من دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي، نفيد بما يلي:

(أ) إن المصرف يحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛

(ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير رئيس مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛

(ج) لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني، أو قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية رقم ٦٤ لسنة ٢٠٠٦ (بصيغته المعدلة)، أو دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٢ والفقرات النافذة من المجلد رقم ٦ وتوجيهات مصرف البحرين المركزي)، أو أنظمة أسواق المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والقرارات ذات العلاقة أو أنظمة وإجراءات بورصة البحرين أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للمصرف، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال المصرف أو مركزه المالي؛

(د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

الشريك المسئول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو جليل العالي.

كبي ام جبي

كبي ام جبي فخرو

رقم قيد الشريك ١٠٠

١٠ فبراير ٢٠٢١

٥) مناقشة البيانات المالية للسنة المالية
المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ والتصديق
عليها.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

**بيان المركز المالي الموحد
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠**

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	ايضاح	
			الموجودات
١٠٤,٣٧٦	٨٣,٠١٧	٦	تقد وأرصدة لدى البنوك
٦٥,٥٠٨	١٧,٧٢٠	٧	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٣٢٤,٣٥٥	٣٠٧,٧١٧	٨	موجودات التمويلات
١٩٥,٠٥٠	٢٦١,١٣٢	٩	استثمارات في صكوك
١٢٩,٠٩٧	١٢٦,٩٣٤	١٠	موجودات مشتركة لغرض التأجير
١٧,١٠٢	١٢,٨٢٠		أقساط إيجارات مستحقة
٤٣,٩٨٩	٥٥,٨٩٢	١١	استثمارات في أوراق مالية
٢٤,٠٣٢	٨٣,٣٠٣	١٢	استثمارات عقارية
٤,٥٢٤	٣١,٩٦٣	١٣	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٢٣,٩٦٩	٢٧,٦٤٦	١٤	موجودات أخرى
٧,٧٥٠	٧,٤٥٠	١٥	عقارات ومعدات
٩٣٩,٧٥٢	١,٠١٥,٥٩٤		إجمالي الموجودات
			المطلوبات
١١٧,٠٩٨	٧٩,٥٤٥		إيداعات من مؤسسات مالية
١٣٤,٦٥٤	٢١٤,٢٤٣	١٦	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
-	٧٥,٤٧٧	١٧	قروض لأجل
٥٨,١٠٥	٥٥,٦٧٦		حسابات جارية للعملاء
١٩,٧٩٨	١٣,٢٦٩	١٨	مطلوبات أخرى
٣٢٩,٦٥٥	٤٣٨,٢١٠		إجمالي المطلوبات
			حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
٢٢,٣٦٧	٢٦,١٥٤		من مؤسسات مالية
٤٩٩,٨٢٣	٣٩٩,١٩٥		من مؤسسات غير مالية وأفراد
٥٢٢,١٩٠	٤٢٥,٣٤٩	١٩	مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمارات
			حقوق الملكية
١٠٥,٠٠٠	٨٩,٢١٢	٢٠	رأس المال
-	٤٧,٢٢٢	٣٥	مضاربة ثانوية (رأس المال الإضافي من الفئة الأولى)
٨,٢٢٥	٩,٠٢٤		إحتياطي قانوني
(١١,٧٣٠)	(١١,٨٥٩)		أسهم خزينة
-	-		برنامج خطة حوافز الموظفين
-	٣٤٨		إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
(١٥,٧٨٨)	٧,٨٦٣		أرباح مستتقة / (خسائر متراكمة)
٨٥,٧٠٧	١٤١,٨١٠		إجمالي حقوق الملكية
٢,٢٠٠	١٠,٢٢٥		حصة غير مسيطرة
٩٣٩,٧٥٢	١,٠١٥,٥٩٤		إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق الملكية وحصة غير مسيطرة

إعتمدت البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في ١٠ فبراير ٢٠٢١، ووقعها بالنيابة عن المجلس:

سظام سليمان القصيبي
الرئيس التنفيذي

الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة
نائب رئيس مجلس الإدارة

جاسم محمد الصديقي
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاح
٣١,٣٣٤	٢٩,٩٢١	إيراد من موجودات التمويل وموجودات مشتراة لغرض التأجير
٢,١٨٣	٥٥١	إيراد من إيداعات لدى مؤسسات مالية
١٠,٠٣١	١٥,٢٤٢	إيراد من الصكوك
(١,٦٨٧)	٣٦٦	إيراد من استثمارات في أوراق مالية
٥,٧٢٦	٢,١١٧	رسوم وإيرادات أخرى
٤٧,٥٨٧	٤٨,١٩٧	إجمالي الإيرادات قبل العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
(٢٧,٠٥٩)	(٢١,٥٧٥)	١٩ يطرح: العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار قبل حصة المصرف كمضارب
٨,٤٥٧	٩,٢٨٩	١٩ حصة المصرف كمضارب
(١٨,٦٠٢)	(١٢,٢٨٦)	العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
(٨,١٨٨)	(١٢,٤٧٢)	مصروفات التمويل على إيداعات من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية وأفراد
(١,٢٤١)	(٧٩٦)	مصروفات التمويل على قروض لأجل
١٩,٥٥٦	٢٢,٦٤٣	إجمالي الإيرادات
٨,١٥٨	٥,٨٧٤	٢١ تكلفة الموظفين
٦,٠٣٦	٤,٥٢٣	٢٢ مصروفات تشغيلية أخرى
١٤,١٩٤	١٠,٣٩٧	إجمالي المصروفات
٥,٣٦٢	١٢,٢٤٦	الربح قبل مخصصات الإنخفاض في القيمة
(٢٠,٣٨٩)	(٤,٣٤١)	٢٣ صافي مخصصات الإنخفاض في القيمة
(١٥,٠٢٧)	٧,٩٠٥	ربح / (خسارة) السنة
(١٤,٩٣٧)	٧,٩٨٦	العائد إلى:
(٩٠)	(٨١)	مساهمي الشركة الأم
(١٥,٠٢٧)	٧,٩٠٥	حصة غير مسيطرة
(١٨,٥٦)	٩,٩٤	٢٨ العائد لكل سهم العائد الأساسي والمخفوض لكل سهم (فلس)

سطوم سليمان القصيبي
الرئيس التنفيذي

الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة
نائب رئيس مجلس الإدارة

جاسم محمد الصديقي
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠**

بآلاف الدراهم البحرينية

حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم	حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم									
	مضاربة (رأس المال إضافي من القبة الأولى)	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	برنامج خطة حوافز الموظفين	أسهم خزينة	إحتياطي قانوني	رأس المال	أرباح مستبقاة	حصة غير مسيطرة	مجموع	مجموع حقوق الملكية
٢٠٢٠	-	-	-	(١١,٧٣٠)	٨,٢٢٥	١٠٥,٠٠٠	١٥٥,٧٨٨	٢,٢٠٠ (٨١)	٨٥٥,٧٠٧	٨٧,٩٠٧
٢٠٢٠	-	-	-	-	-	-	١٢,٠٠٠	-	٧٢,٠٠٠	٧٢,٠٠٠
٢٠٢٠	-	-	-	-	-	-	(٩,٤٥٢)	-	(٩,٤٥٢)	(٩,٤٥٢)
٢٠٢٠	-	-	-	-	-	-	١٥,٧٨٨	-	١٥,٧٨٨	١٥,٧٨٨
٢٠٢٠	-	-	-	(١٢٩)	-	-	-	-	(١٢٩)	(١٢٩)
٢٠٢٠	-	-	-	-	-	-	١١١	-	١١١	١١١
٢٠٢٠	-	٣٤٨	-	-	-	-	-	-	٣٤٨	٣٤٨
٢٠٢٠	-	-	-	-	-	-	(٢,٨٣٤)	-	(٢,٨٣٤)	(٢,٨٣٤)
٢٠٢٠	-	-	-	-	٧٩٩	-	-	-	٨,١٠٦	٨,١٠٦
٢٠٢٠	-	-	-	-	-	-	(٢١٨)	-	(٢١٨)	(٢١٨)
٢٠٢٠	-	٣٤٨	-	(١١,٨٥٩)	٩,٠٢٤	٨٩,٢١٢	-	١٤١,٨١٠	١٠,٢٢٥	١٥٢,٠٣٥

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠
ربح السنة

مجموع الإيرادات والمصرفيات المحتمية للسنة
إصدار رأس المال الإضافي من القبة الأولى (إيضاح ٣٥)
تكلفة إصدار رأس المال الإضافي من القبة الأولى (إيضاح ٣٥)
خسارة التعديل (إيضاح ٢ (أ))
مخبة حكومية (إيضاح ٢ (ب))
تخفيض رأس المال (إيضاح ٢٠)
إصدار أسهم خزينة
إصدار أسهم وفق برنامج خطة حوافز الموظفين
الحركة في القيمة العادلة
أرباح موزعة على رأس المال
الإضافي من القبة الأولى
الإستحواذ على شركة تابعة (إيضاح ٢٧)
التحويل إلى الإحتياطي القانوني المحوّل إلى صندوق الزكاة

١١ صيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم						رأس المال
		المجموع	خسائر (خسائر متراكمة)	برنامج حوافز الموظفين	أسهام خزينة	إحتياطي قانوني	رأس المال	
١٠٣,٤٦٢	٢,٢٩٠	١٠١,١٧٢	(٧٢٩)	(٢٩)	(١١,٢٩٥)	٨,٢٢٥	١٠٥,٠٠٠	
(١٥,٠٢٧)	(٩٠)	(١٤,٩٣٧)	(١٤,٩٣٧)	-	-	-	-	
(١٥,٠٢٧)	(٩٠)	(١٤,٩٣٧)	(١٤,٩٣٧)	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	
(٤٣٥)	-	(٤٣٥)	-	-	(٤٣٥)	-	-	
٩٤	-	٩٤	٦٥	٢٩	-	-	-	
(١٨٧)	-	(١٨٧)	(١٨٧)	-	-	-	-	
٨٧,٩٠٧	٢,٢٠٠	٨٥,٧٠٧	(١٥,٧٨٨)	-	(١١,٧٣٠)	٨,٢٢٥	١٠٥,٠٠٠	

٢٠١٩

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩
خسارة السنة

مجموع الإيرادات والمصروفات المحسوبة للفترة

المحول إلى الإحتياطي القانوني
صافي أسهم خزينة مشتراة
إصدار أسهم وفق برنامج حوافز الموظفين
المحول إلى صندوق الزكاة

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاح
		أنشطة التشغيل
٩,٦٢١	٣,٨٢٨	مبالغ مستلمة من موجودات التمويل، صافي
(١٧,٧٨٦)	١١,٥٠٩	مبالغ مستلمة / (مدفوعة) من شراء موجودات لغرض التأجير، صافي
٢,١٨٣	٥٥١	إيراد مستلم من إيداعات قصيرة الأجل
(١٠,٤٥٤)	(١٥,٦١٥)	أرباح مدفوعة لأصحاب حسابات الاستثمار
١٦٥,٤٦١	(٩٧,٢٩٦)	مبالغ (مسحوبة) / مستلمة من أصحاب حسابات الاستثمار، صافي
(١١,٧٠٣)	(١٢,٤٧٢)	مبالغ مدفوعة لأرباح الإيداعات
(١٩,٤٤١)	(١٣,١٣٧)	مبالغ مدفوعة للمصروفات
٣,٩٦٤	٢,٠٤٨	مبالغ مستلمة أخرى
(٢٣٥)	(٢٧٦)	مساهمات مدفوعة لجمعيات خيرية
(١٢,٣١١)	(٢,٤٣٠)	مبالغ مسحوبة من حسابات جارية للعملاء، صافي
(٢٩,٨٣٩)	(٣٧,٥٥٢)	مدفوعات لإيداعات من مؤسسات مالية، صافي
١٤,١٨٤	٧٩,٥٨٩	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد، صافي
(٤,٦١٠)	١٠,٠١٦	صافي مسحوبات / (مدفوعات) للحساب الاحتياطي لدى مصرف البحرين المركزي
١٠,٠٠٦	١٥,١٨٧	إيراد مستلم من صكوك
٩٩,٠٤٠	(٥٦,٠٥٠)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة التشغيل
		أنشطة الاستثمار
(٣٧,٤٠٧)	(١٠٢,٢٥٤)	شراء صكوك
٣,٢٦٩	٢٩,٩٦٧	مبالغ مستلمة من تسوية / بيع صكوك
-	(١٥,٠٨٠)	شراء استثمارات حقوق ملكية
١,٤٣٨	-	مبالغ مستلمة تسوية / بيع استثمارات حقوق ملكية
-	٧٢٨	بيع استثمارات عقارية، صافي
٣٤٣	٣١٦	أرباح أسهم مستلمة/ إيراد من استثمارات
(٤٥٢)	(٢٤٩)	شراء عقارات ومعدات، صافي
(٣٢,٨٠٩)	(٨٦,٥٧٢)	صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
		أنشطة التمويل
(٣٥٠)	(١٩٢)	شراء أسهم الخزينة
-	١١,٤٤٧	نقد مستلم من الفئة الأولى لرأس المال الإضافي
-	(٢,٨٣٤)	أرباح مدفوعة لأصحاب الفئة الأولى لرأس المال الإضافي
(٤١,٣٥٧)	٧٥,٥٢٤	مبالغ مستلمة / (مدفوعة) من قروض لأجل، صافي
(١,٢٤١)	(٥١٧)	مصروفات تمويل مدفوعة لقروض لأجل
(٤٢,٩٤٨)	٨٣,٤٩١	صافي النقد الناتج من (المستخدم في) أنشطة التمويل
		صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه
٢٣,٢٨٣	(٥٩,١٣١)	النقد وما في حكمه كما في ١ يناير
١٢١,١٧١	١٤٤,٤٥٤	
١٤٤,٤٥٤	٨٥,٣٢٣	النقد وما في حكمه كما في ٣١ ديسمبر
		يشتمل النقد وما في حكمه على:
٧٨,٩٤٦	٦٧,٦٠٣	٦ نقد وأرصدة لدى البنوك (مستبعد منه الحساب الاحتياطي لدى مصرف البحرين المركزي)
٦٥,٥٠٨	١٧,٧٢٠	٧ إيداعات لدى مؤسسات مالية تستحق خلال ٩٠ يوماً أو أقل
١٤٤,٤٥٤	٨٥,٣٢٣	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

ف الخليجي التجاري ش.م.ب

بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الد. حرينية

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠		التغيرات خلال السنة						الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٠		
المجموع (بالآلاف) الدائير البحرينية)	متوسط القيمة للسهم (بالدينار البحريني)	مصرفات إدارية (بالآلاف) البحرينية)	رسوم المصرف كوكيل (بالآلاف) الدائير البحرينية)	أرباح أسهم مدفوعة (بالآلاف) الدائير البحرينية)	إجمالي الدخل / (الخسائر) (بالآلاف) الدائير البحرينية)	إعادة تقييم الدائير البحرينية)	استثمارات/ (سحوبات) الدائير البحرينية)	المجموع (بالآلاف) الدائير البحرينية)	متوسط القيمة للسهم (بالدينار البحريني)	عدد الوحدات (بالآلاف)
٦,٢٥٤	١,٠٠٠	-	-	-	-	-	٦,٢٥٤	١,٠٠٠	٦,٢٥٤	
٣,٤٣٤	١,٠٠٠	-	-	-	-	-	٣,٤٣٤	١,٠٠٠	٣,٤٣٤	
٩٩٣	٠,٣٨	-	-	-	-	-	٩٩٣	٠,٣٨	٢,٦٣٣	
١٠,٦٨١		-	-	-	-	-	١٠,٦٨١			

سفانا للاستثمار ذ.م.م.
(ريا ١)، و NS١٢
شادن للاستثمارات العقارية ذ.م.م.
(ريا ٥)
شركة لوكاتا المحدودة (ريا ٦)

تشكل الإيصاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيانات التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (بتتبع)

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩		التغيرات خلال السنة							الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٩		
المجموع (بالآلاف) الدائير البحرينية	متوسط القيمة للسهم (بالدينار البحريني)	عدد الوحدات (بالآلاف)	مصرفات إدارية (بالآلاف) الدائير البحرينية	رسوم المصرف كوكيل (بالآلاف) الدائير البحرينية	أرباح أسهم مفقودة (بالآلاف) الدائير البحرينية	إجمالي الدخل / (الخسائر) (بالآلاف) الدائير البحرينية	إعادة تقييم (بالآلاف) الدائير البحرينية	استثمارات/ (سحوبات) (بالآلاف) الدائير البحرينية	المجموع (بالآلاف) الدائير البحرينية	متوسط القيمة للسهم (بالدينار البحريني)	عدد الوحدات (بالآلاف)
٦,٢٥٤	١,٠٠٠	٦,٢٥٤	-	-	-	-	-	-	١,٠٠٠	٦,٢٥٤	
٣,٤٣٤	١,٠٠٠	٣,٤٣٤	-	-	-	-	-	-	١,٠٠٠	٣,٤٣٤	
٩٩٣	٠,٣٨	٢,٦٣٣	-	-	-	-	-	-	٠,٣٨	٢,٦٣٣	
١٠,٦٨١			-	-	-	-	-	-	١,٠٠٠	١٠,٦٨١	

سفانا للاستثمار ذ.م.م.
(ر.ب. ١) و (١) و (٢) و (٣) و (٤) و (٥)
شادن للاستثمارات العقارية ذ.م.م.
(ر.ب. ٥)
شركة لوكاتا المحودة (ر.ب. ٦)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

بيان مصادر وإستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٢٠١٩	٢٠٢٠	
		مصادر صندوق الأعمال الخيرية والزكاة
٧٠٨	٧١٤	كما في ١ يناير
١٨٧	٢١٨	تبرعات المصرف
٥٤	٤٠	إيرادات مخالفة للشرعية الإسلامية
٩٤٩	٩٧٢	مجموع المصادر
		إستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة
(٢٣٥)	(٢٧٦)	تبرعات لمؤسسات خيرية
(٢٣٥)	(٢٧٦)	مجموع الإستخدامات
٧١٤	٦٩٦	رصيد صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الغير موزع كما في ٣١ ديسمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

١. تقرير المنشأة

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب ("المصرف")، هو شركة مساهمة مُدرجة في بورصة البحرين، تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ٢٤ نوفمبر ٢٠٠٤ وتحمل السجل التجاري رقم ٥٥١٣٣. يعمل المصرف بموجب ترخيص ممنوح من قبل مصرف البحرين المركزي في ٢٠ أكتوبر ٢٠٠٣ كمصرف إسلامي في قطاع التجزئة. تم إدراج الأوراق المالية الإضافية للبنك من الفئة الأولى في بورصة لندن (سوق الأوراق المالية الدولية) في عام ٢٠٢٠.

تخضع أنشطة المصرف لقوانين مصرف البحرين المركزي ولإشراف هيئة رقابة شرعية لضمان التزام العمليات والأنشطة بمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية.

تشتمل أنشطة المصرف الرئيسية تقديم التمويل التجاري وتمويل الشركات، وتمويل المستهلكين، وإدارة الثروات، وهيكله منتجات استثمارية وتقديم خدمات تمويل المشاريع، حيث تلتزم جميع هذه الأنشطة بمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية وفقاً لرأي هيئة الرقابة الشرعية للمصرف.

تشتمل البيانات المالية الموحدة على البيانات المالية للمصرف والشركات التابعة له (معاً "المجموعة"). فيما يلي بيان بالشركات التابعة الهامة:

الإسم	بلد التأسيس	نسبة الأسهم المسيطرة (%)	نسبة الأسهم المسيطرة (%)	طبيعة العمل
هاربر تاور ويست ٢ العقارية ش.ش.و.	البحرين	١٠٠٪	١٠٠٪	الإحتفاظ بعقارات لصالح المصرف
هاربر تاور ويست ٤ العقارية ش.ش.و.	البحرين	١٠٠٪	١٠٠٪	الإحتفاظ بعقارات لصالح المصرف
صروح المحدودة	جزر الكايمن	١٩,٠٨٪	١٩,٠٨٪	لإنشاء وبيع العقارات في " تلال المها"
شركة HH للضيافة ش.ش.و.	البحرين	٨٦٪	-	قطاع الضيافة
المصرف الخليجي التجاري لفنّه الأولى المحدودة	جزر الكايمن	١٠٠٪	-	إصدار صكوك

٢. بيان الإلتزام

أعدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة وفقاً للأحكام والقوانين الصادرة عن مصرف البحرين المركزي. هذه الأحكام والقوانين تتطلب تطبيق جميع معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، باستثناء:

(أ) احتساب خسائر التعديل على الموجودات المالية الناتجة من تأجيل دفعات القروض المقدمة للعملاء المتأثرين بوباء الكورونا (كوفيد - ١٩)، بدون احتساب أرباح إضافية، في حقوق الملكية، بدلاً من حساب الأرباح والخسائر حسب متطلبات معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. أي أرباح أو خسائر أخرى من تعديلات موجودات مالية يتم احتسابها وفقاً لمتطلبات معايير المحاسبة المالية.

تم احتساب خسائر التعديل على أنها الفرق بين صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المعدلة المحسوبة باستخدام معدل الربح الفعلي الأصلي والقيمة الدفترية الحالية للموجودات المالية في تاريخ التعديل.

(ب) احتساب المساعدة المالية المستلمة من الحكومة و/أو الجهات التنظيمية استجابة لإجراءات الدعم الخاصة بوباء الكورونا (كوفيد - ١٩) التي تستوفي متطلبات المنح الحكومية، في حقوق الملكية، بدلاً من حساب الأرباح أو الخسائر حسب المتطلبات المحاسبية لتأثير جائحة كورونا (كوفيد ١٩) الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. سيكون هذا فقط إلى حد أي خسارة تعديل محتسبة في حقوق الملكية نتيجة لـ (أ) أعلاه، وفي حال كان هذا المبلغ يفوق مبلغ خسارة التعديل، يتم احتساب الرصيد المتبقي في حساب الأرباح أو الخسائر. يتم احتساب أي مساعدات مالية أخرى وفقاً لمتطلبات معايير المحاسبة المالية.

الإطار أعلاه المستخدم في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة يشار إليه فيما يلي باسم "معايير المحاسبة المالية بصيغتها المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي".

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٢. بيان الإلتزام (يتبع)

تم تطبيق التغيير في السياسات المحاسبية بأثر رجعي، ولم ينتج عنه أي تغيير على المعلومات المالية المعلنة لفترة المقارنة.

وتماشياً مع متطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وكتيب إرشادات مصرف البحرين المركزي للأمر التي لا تشملها معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات الإسلامية، تسترشد المجموعة بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولي.

٣. أساس القياس

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا الاستثمارات في أسهم حقوق الملكية، والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، والأوراق المالية المهيكلة التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.

٤. استخدام الأحكام والتقديرات

ان إعداد البيانات المالية الموحدة يتطلب استخدام بعض التقديرات المحاسبية الهامة. كما يتطلب أيضاً من الإدارة تقديراً في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم مراجعة التقديرات والفرضيات بصورة مستمرة. يتم احتساب التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها هذا التعديل وأي فترات مستقبلية متأثرة. تعتقد الإدارة أن الفرضيات المستخدمة مناسبة، وأن البيانات المالية الموحدة للمجموعة تعرض المركز المالي والنتائج بشكل عادل. ان الأمور التي تتطلب قدر كبير من التقدير أو التعقيد أو التي تتطلب فرضيات وتقديرات مؤثرة على البيانات المالية الموحدة مبينة في إيضاح (٢٥).

٥. السياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي عرض للسياسات المحاسبية الهامة والتي تم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة. تم تطبيق هذه السياسات المحاسبية على نحو ثابت من قبل المجموعة، مع تلك السياسات المحاسبية التي تم تطبيقها في العام الماضي، ماعدا المشروح في إيضاح رقم (٢) – "بيان الإلتزام"، وتلك الناتجة من تطبيق المجموعة المبكر للمعايير والتعديلات التالية:

١) المعايير الجديدة الصادرة ولكن غير سارية لكن تم تطبيقها مبكراً

أ) معيار المحاسبة المالي رقم (٣١) – وكالة الاستثمار (الوكالة بالاستثمار)

طبقت المجموعة مبكراً معيار المحاسبة المالي رقم (٣١) الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية في ٢٠١٩ ابتداءً من ١ يناير ٢٠٢١. الهدف من هذا المعيار هو وضع السياسات المحاسبية وسياسات إعداد التقارير المالية لأدوات وكالة الاستثمار (الوكالة بالاستثمار)، الموجودات والالتزامات ذات العلاقة، كلما كان قابلاً للتطبيق، للمؤسسات المالية الإسلامية من كلا المنظورين كأصيل (مستثمر) ووكيل.

تستخدم المجموعة هيكل الوكالة لجمع الأموال من سوق ما بين البنوك ومن العملاء ، وقد تم إدراج هذه الأموال كالتزامات في بموجب الإيداعات من المؤسسات المالية ،و الإيداعات من المؤسسات غير المالية والأفراد، على التوالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. يتم مزج جميع الأموال التي يتم جمعها باستخدام هيكل الوكالة، والتي تسمى معا "وعاء الوكالة" مع مجموعة أموال البنك الممولة بشكل مشترك بناء على اتفاقية مضاربة تعادها.

يتم استثمار هذه المجموعة من الأموال في مجموعة مشتركة من الأصول بالطريقة التي تراها المجموعة مناسبة دون أي قيود حول أين وكيف ولأي غرض يجب استثمار الأموال. بعد تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣١) في ١ يناير ٢٠٢٠، تم تصنيف وعاء الوكالة الآن كجزء من وعاء المضاربة للتمويل ضمن حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار، ويتم إدراج الأرباح المدفوعة على هذه العقود كجزء من تحديد العائد على الاستثمار لحقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار.

وفقاً للأحكام الانتقالية لمعيار المحاسبة المالي رقم (٣١)، قد تختار المنشأة عدم تطبيق هذا المعيار على المعاملات الحالية المنفذة قبل ١ يناير ٢٠٢٠ ويكون لها موعد استحقاق تعاقدي أصلي قبل ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. ومع ذلك ، قرر المصرف تطبيق المعيار بأثر رجعي، وبالتالي إعادة تصنيف جميع المعاملات القائمة كما في نهاية الفترة ونهاية الفترة السابقة المقابلة. وقد نتج عن تطبيق هذا المعيار تغيير في تصنيف جميع عقود التمويل القائمة على الوكالة كجزء من حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار والإيضاحات الإضافية ذات العلاقة (راجع إيضاح ١٩).

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ب) معيار المحاسبة المالي رقم (٣٣) – الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة
طبقت المجموعة مبكراً معيار المحاسبة المالي رقم (٣٣) الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ابتداءً من ١ يناير ٢٠٢١. الهدف من هذا المعيار هو وضع مبادئ تصنيف واحتساب وقياس وعرض وإفصاحات الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة التي تقوم بها المؤسسات المالية الإسلامية. ينطبق هذا المعيار على استثمارات المؤسسات سواء كانت في هيئة أدوات دين، أو أسهم حقوق ملكية. يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة المالي رقم (٢٥) – الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة.

يصنف المعيار الاستثمارات إلى عدة أنواع هي استثمارات حقوق الملكية، واستثمارات أدوات الدين، وأدوات استثمارية أخرى. يمكن تصنيف وقياس الاستثمارات بالتكلفة المطفأة، أو القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، أو بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. تعتمد فئات التصنيف الآن على اختبارات نموذج العمل، ولن يسمح بإعادة التصنيف إلا في حال تغيير نموذج العمل، وسيتم تطبيقه بأثر مستقبلي.

استثمارات حقوق الملكية يجب أن تكون بالقيمة العادلة، وستخضع لمخصصات انخفاض القيمة وفقاً لمعيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) - "انخفاض القيمة، والخسائر الائتمانية والالتزامات ذات المخاطر العالية". في حالات محدودة، وحين تكون المؤسسة المالية غير قادرة على تحديد مقياس موثوق للقيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية، من الممكن اعتبار التكلفة كأفضل تقدير للقيمة العادلة.

سيكون المعيار ساري المفعول ابتداءً من ١ يناير ٢٠٢١ مع خيار التطبيق المبكر، هو قابل للتطبيق بأثر رجعي. ومع ذلك، فإن الأثر التراكمي، إن وجد، المنسوب إلى حقوق الملكية، وحقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار المتعلقة بالفترات السابقة، يجب تعديله مع القيمة العادلة للاستثمارات المتعلقة بالأصول الممولة من قبل فئة أصحاب المصلحة ذات الصلة.

نتج عن تطبيق معيار المحاسبة المالي ٣٣ تغييرات في السياسات المحاسبية لاحتساب وتصنيف وقياس الاستثمار في الصكوك والأسهم وغيرها من الأدوات المماثلة، ومع ذلك، لم يكن لتطبيق معيار المحاسبة المالي ٣٣ أي أثر جوهري على أي من المبالغ التي تم الإعلان عنها سابقاً في المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، والبيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. وفيما يلي تفاصيل السياسات المحاسبية المحددة لمعيار المحاسبة المالي ٣٣ المطبقة في الفترة الحالية.

التغييرات في السياسات المحاسبية

التصنيف والتبويب

يحدد معيار المحاسبة المالي رقم (٣٣) منهجية التصنيف والقياس للاستثمار في الصكوك والأسهم وغيرها من الأدوات المماثلة، والتي تعكس نموذج العمل الذي يتم من خلاله إدارة مثل هذه الاستثمارات والصفات الرئيسية للتدفقات النقدية. بموجب المعيار، يجب تصنيف كل من الاستثمارات ضمن الأصناف التالية:

١. أدوات حقوق ملكية؛
٢. أدوات دين، تشمل:
 - أدوات دين نقدية؛
 - أدوات دين غير نقدية؛
٣. أدوات استثمارية أخرى.

ما لم يتم ممارسة خيارات الاحتساب المبدئية الغير قابلة للنقض بموجب المعيار، يجب على المؤسسة تصنيف الاستثمارات على أنها مقاسة لاحقاً (١) بالتكلفة المطفأة، (٢) بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، (٣) بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، على أساس كل من:

- نموذج عمل المصرف لإدارة الاستثمارات؛ و
- خصائص التدفقات النقدية المتوقعة للاستثمارات بما يتماشى مع طبيعة عقود التمويل الإسلامية ذات العلاقة.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

التغييرات في السياسات المحاسبية (يتبع)

إعادة تصنيف الموجودات والمطلوبات

نتج عن تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣٣) التغييرات التالية في تصنيف الاستثمارات بناءً على إعادة تقييم تصنيف نموذج العمل للموجودات كما في ١ يناير ٢٠٢٠.

التصنيف الأصلي بموجب معيار المحاسبة المالي رقم (٢٥)	التصنيف الجديد بموجب معيار المحاسبة المالي رقم (٣٣)	القيمة الدفترية الأصلية بموجب معيار المحاسبة المالي رقم (٢٥)	القيمة الدفترية الجديدة بموجب معيار المحاسبة المالي رقم (٣٣)
استثمارات في صكوك	بالتكلفة المطفأة	١٩٥,٠٥٠	١٩٥,٠٥٠
استثمارات في أوراق مالية	بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	١١,١٧٤	١١,١٧٤
استثمارات في أوراق مالية	بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	٣٢,٨١٥	٣٢,٨١٥

(٢) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة وغير سارية المفعول بعد ولم يتم تطبيقها مبكراً

معيار المحاسبة المالي رقم (٣٢) – الإجارة

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم (٣٢) – "الإجارة" في ٢٠٢٠. هذا المعيار يحل محل معيار المحاسبة المالي رقم (٨) الحالي – "الإجارة والإجارة المنتهية بالتمليك"، للسنوات المالية التي تبدأ من ١ يناير ٢٠٢١، مع السماح بالتطبيق المبكر.

الهدف من هذا المعيار هو وضع مبادئ تصنيف واحتساب وقياس وعرض وإفصاحات معاملات الإجارة (إجارة الموجودات، بما في ذلك الأنواع المختلفة للإجارة المنتهية بالتمليك) التي تبرمها المؤسسات المالية الإسلامية كمؤجر ومستأجر. يهدف هذا المعيار الجديد إلى معالجة المشاكل التي يواجهها قطاع التمويل الإسلامي فيما يتعلق بالمعالجة المحاسبية وإعداد التقارير المالية، بالإضافة لتحسين المعالجة الحالية بما يتماشى مع الممارسات الدولية. تقوم المجموعة حالياً بتقييم أثر تطبيق هذا المعيار.

معيار المحاسبة المالي رقم ٣٨ – الوعد، والخيار، والتحوط

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم ٣٨ – وعد، خيار، وتحوط في ٢٠٢٠. الهدف من هذا المعيار هو تحديد مبادئ المحاسبة وإعداد التقارير المناسبة، لاحتساب، وقياس، والإفصاحات، فيما يتعلق بترتيبات الوعد والخيار والتحوط المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية للمؤسسات المالية الإسلامية. هذا المعيار ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من ١ يناير ٢٠٢٢. هذا المعيار يصنف ترتيبات الوعد والخيار إلى فئتين كما يلي:

(أ) "الوعد أو الخيار التابع للمنتج" والذي يتعلق بهيكل المعاملة التي تتم باستخدام منتجات أخرى، مثل المرابحة، والإجارة المنتهية بالتمليك، وما إلى ذلك؛

(ب) "منتج الوعد والخيار" والذي يستخدم كترتيب قائم بذاته، متوافق مع مبادئ الشريعة الإسلامية. بالإضافة لذلك، ينص المعيار على المعالجة المحاسبية للالتزامات البناءة والحقوق البناءة الناتجة من منتجات الوعد والخيار القائمة بذاتها. تقوم المجموعة حالياً بتقييم أثر تطبيق هذا المعيار.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

أ) أساس التوحيد

(١) دمج العمليات

تقوم المجموعة باحتساب عمليات دمج الأعمال باستخدام طريقة الاستحواذ عندما تستوفي مجموعة الأنشطة والأصول المستحوذ عليها تعريف الأعمال التجارية، ويتم نقل السيطرة إلى المجموعة. بشكل عام، يتم قياس المقابل المحول من الشراء بقيمته العادلة، كما هو الحال بالنسبة لصادفي الأصول القابلة للتحديد المستحوذ عليها. أي شهرة ناتجة يتم اعتبارها لانخفاض القيمة، بشكل سنوي. يتم تسجيل أي أرباح شراء مساومة فوراً في بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم احتساب تكاليف المعاملة عند تكبدها، إلا إذا كانت هذه التكاليف تتعلق بإصدار أوراق مالية للدين أو أدوات حقوق الملكية.

يتم قياس أي مقابل طارئ بالقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ. إذا تم تصنيف أي التزام لسداد مقابل طارئ والذي يستوفي تعريف الأداة المالية على أنه من أدوات حقوق الملكية، فإنه لا يتم إعادة قياسه ويتم احتساب عملية السداد ضمن حقوق الملكية. وبخلاف ذلك، يتم إعادة قياس أي مقابل طارئ آخر بالقيمة العادلة بتاريخ كل بيان للمركز المالي، ويتم احتساب التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة للمقابل الطارئ في الربح أو الخسارة.

(٢) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي مؤسسات (وتشمل شركات ذات أغراض خاصة) خاضعة لسيطرة المصرف. توجد السيطرة عندما يكون للمصرف سلطة، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، في إدارة السياسات المالية والتشغيلية للمؤسسة من أجل الحصول على المنافع من أنشطتها. يتم توحيد البيانات المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ تحويل السيطرة إلى المجموعة ويتم التوقف عن توحيد البيانات المالية عند فقدان تلك السيطرة. يُفترض وجود السيطرة عندما يمتلك المصرف أكثر من ٥٠٪ من حقوق التصويت في المنشأة.

الشركات ذات الأغراض الخاصة هي شركات تم إنشاؤها لتحقيق هدف مُحدد وواضح كتوريد أصول معينة، أو تنفيذ معاملة معينة لتمويل أو استثمار وعادة تكون حقوق التصويت ذات أهمية لتشغيل هذه الشركات. يتم تحديد ما إذا كان المستثمر يتصرف كمدير أو وكيل بناءً على إمتلاكه سلطة اتخاذ القرار في الاستثمار والمقدرة على التحكم في العوائد وبالتالي مدى العلاقة بين السلطة والعوائد. إن إمتلاك المستثمر سلطة اتخاذ القرار في الاستثمار والمقدرة على التحكم في العوائد يحدد ما إذا كان يتصرف كمدير أو وكيل، لتحديد ما إذا كان هناك علاقة بين السلطة والعوائد. إذا كان صانع القرار وكيلاً، فلا توجد علاقة بين السلطة والعوائد، والسلطة المفوضة لصانع القرار لا تؤدي لإستنتاج السيطرة. عند إتخاذ المجموعة قرارات إختيارية، كإقراض مبالغ تفوق التسهيلات المالية المقدمة أو تمديد الشروط لتتجاوز الشروط الأصلية، أو في حالة تغير العلاقة بين المجموعة والشركة ذات الأغراض الخاصة، فإن المجموعة تقوم بإعادة تقييم السيطرة على الشركة ذات الأغراض الخاصة. تقوم المجموعة بوصفها مؤتمنة بإدارة الموجودات المحفوظ بها بصفة الأمانة وأدوات الاستثمار الأخرى نيابة عن المستثمرين.

لا يتم إضافة البيانات المالية للشركات ذات الأغراض الخاصة ضمن البيانات المالية الموحدة للمجموعة إلا في حالة سيطرة المجموعة على هذه الشركات. يتضمن الإيضاح رقم ٢٦ معلومات عن الموجودات المُدارة من قبل المجموعة والمحفوظ بها بصفة الأمانة.

(٣) الاستثمارات في المحتسبة بطريقة حقوق الملكية

ححص المجموعة في الاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية يشمل الاستثمار في الشركات الزميلة، والمشاريع المشتركة.

الشركات الزميلة هي الشركات الخاضعة لتأثير مهم من قبل المجموعة، ولكن ليس لها سيطرة أو سيطرة مشتركة على السياسات المالية التشغيلية. المشروع المشترك هو ترتيبات يكون للمجموعة فيها سيطرة مشتركة، حيث تملك الحق في صافي موجودات الترتيبات، بدلا من حقوقها في موجوداتها والتزاماتها مقابل مطلوباتها.

تحتسب الاستثمارات في الشركات الزميلة، والمشاريع المشتركة بطريقة حقوق الملكية.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(أ) أساس التوحيد (يتبع)

(٣) الاستثمارات في المحتسبة بطريقة حقوق الملكية (يتبع)

يتم احتساب هذه الاستثمارات مبدئياً بالتكلفة، شاملة تكاليف المعاملة، ويتم تعديل القيمة الدفترية لاحتساب حصة المجموعة في أرباح أو خسائر ما بعد الاستحواذ الشركة المستثمر فيها بعد تاريخ الشراء. التوزيعات المستلمة من الشركة المستثمر فيها، تخفض القيمة الدفترية للاستثمار. قد تكون التعديلات على القيمة الدفترية ضرورية للتغيرات في نصيب المستثمر في الشركة المستثمر فيها والناجمة من تغيرات حقوق الملكية للشركة المستثمر فيها. عندما تتعدى حصة المجموعة من الخسائر حصتها في الاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، يتم تخفيض القيمة الدفترية إلى صفر ويتم وقف احتساب أي خسائر إضافية ماعدا في حال تكبدت المجموعة التزامات قانونية أو إعتيادية أو قامت بدفع مبالغ بالنيابة عن الشركة الزميلة.

يتم تقييم انخفاض القيمة الدفترية للاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية بحسب السياسة المبيّنة في إيضاح رقم ٥(ك)(٢).

(٤) معاملات تم إستبعادها عند توحيد البيانات المالية

تم إستبعاد جميع المعاملات والأرصدة، وأي أرباح غير محققة نتجت عن عمليات مع شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. كما تم أيضاً إستبعاد الأرباح الناتجة من المعاملات التي تتم بين المجموعة والشركات الزميلة والتي تم احتسابها بطريقة حقوق الملكية إلى حد استثمار المجموعة في هذه الشركات. ويتم أيضاً إستبعاد الخسائر غير المحققة بالطريقة ذاتها، ولكن إلى الحد بحيث لا تكون هناك أدلة على حدوث أي إنخفاض في القيمة. تم تغيير السياسات المحاسبية للشركات التابعة والشركات الزميلة عند الضرورة وذلك لضمان توافقها مع السياسات التي تطبقها المجموعة.

(ب) معاملات بالعملة الأجنبية

يتم احتساب البنود المتضمنة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة بالعملة الإقتصادية الرئيسية للبيئة التي تعمل فيها المجموعة ("عملة التعامل").

يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية إلى عملة التعامل لكل وحدة بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. يتم احتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن فرق العملة الناتجة عن سداد مثل هذه المعاملات ومن تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية والتي تتم بالعملة الأجنبية في بيان الدخل وبسعر الصرف السائد في نهاية السنة. يتم احتساب فروقات العملة الناتجة عن البنود غير المالية والتي تظهر بالقيمة الدفترية، كبيع الاستثمارات في أسهم حقوق ملكية والتي تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات. إن العملات المستخدمة من قبل شركات المجموعة الأخرى هي إما الدينار البحريني أو الدولار الأمريكي والذي يرتبط بالدينار البحريني. وعليه، لن تنتج فروقات من تحويل البيانات المالية لشركات المجموعة والتي لها عملة تعامل تختلف عن العملة المستخدمة في إعداد البيانات المالية الموحدة.

(ج) استثمارات في أوراق مالية

تشتمل هذه الاستثمارات على استثمارات في أسهم حقوق ملكية، واستثمارات في سندات دين، واستثمارات في صكوك. يُستثنى من الاستثمارات في الأوراق المالية كلاً من استثمارات في شركات تابعة واستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية (إيضاح رقم ٥ (أ)).

(١) التصنيف

تصنف المجموعة استثماراتها في الأوراق المالية إلى أدوات مصنفة كاستثمارات في ديون وأدوات مصنفة كاستثمارات في حقوق الملكية. الأدوات المصنفة كاستثمارات في ديون هي الاستثمارات التي تكون مدفوعات الأرباح ورأس المال فيها ثابتة أو معلومة، وتشمل أدوات تملك مصلحة في موجودات المنشأة، بعد طرح جميع المطلوبات والأرباح ورأس المال. أدوات حقوق الملكية هي استثمارات لا تحمل ملامح أدوات الدين.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ج) استثمارات في أوراق مالية (يتبع)

(١) التصنيف (يتبع)

أدوات الدين:

يتم تصنيف وقياس أدوات الدين بالتكلفة المطفأة فقط عندما تتم إدارة هذه الأدوات بتعاقدات على أساس العائد، أو عندما لا يتم الاحتفاظ بها لغرض المتاجرة أو عندما لا تكون ضمن الفئة التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. تتضمن استثمارات الدين المقاسة بالتكلفة المطفأة على استثمارات في صكوك.

الاستثمارات في حقوق الملكية:

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات مصنفة كاستثمارات في حقوق الملكية إلى الفئات التالية: (١) تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل أو (٢) تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، متناسفة مع إستراتيجية الاستثمار.

تمتلك المجموعة استثماراً واحداً في أوراق مالية مهيكلة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، وتصنف باقي الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية.

(٢) الإحساب والغاء الإحساب

يتم إحتساب الاستثمار في أوراق مالية في تاريخ المعاملة وهو التاريخ الذي تقوم المجموعة فيه بالتعاقد لشراء أو بيع الموجودات، أو التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في شروط تعاقدية لهذه الأداة.

يتم إلغاء إحتساب الاستثمار عندما إنقضاء حقوق إستلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بنقل جميع مخاطر وعوائد حقوق الملكية بشكل جوهري.

(٣) القياس

يتم مبدئياً قياس الاستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة، وهي قيمة المقابل المدفوع. يتم مبدئياً إحتساب تكاليف معاملات الاستثمارات التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل كمصروفات في بيان الدخل. أما الاستثمارات الأخرى في الأوراق المالية، فيتم إدراج تكاليف معاملاتها ضمن الإحتساب المبدئي. بعد الإحتساب المبدئي، يتم إعادة قياس الاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، والاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية بالقيمة العادلة. يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن تغيرات القيمة العادلة للاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل في الفترة التي تنشأ فيها هذه التغيرات وذلك في بيان الدخل. يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن تغيرات القيمة العادلة للاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، ويتم عرضها ضمن بند منفصل لإحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات ضمن حقوق الملكية. يراعى عند إحتساب أرباح أو خسائر تغيرات القيمة العادلة الفصل بين الجزء المتعلق بحقوق الملكية والجزء المتعلق بحقوق أصحاب حسابات الاستثمار. عند بيع الاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، أو عند إنخفاض قيمتها، أو عند تحصيلها أو إستبعادها، يتم تحويل أرباح تلك الاستثمارات أو خسائرها المتركمة والتي تم إحتسابها سابقاً ضمن بيان التغيرات في حقوق الملكية إلى بيان الدخل.

بعد الإحتساب المبدئي، يتم قياس الاستثمارات في ديون والتي لا يتم تصنيفها ضمن الاستثمارات التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، بالتكلفة المطفأة بإستخدام معدل الربح الفعلي بعد طرح أي مخصصات لإنخفاض في القيمة.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ج) استثمارات في أوراق مالية (يتبع)

(٤) مبادئ القياس

قياس التكلفة المطفأة

إن التكلفة المطفأة للأصل أو الالتزام المالي هو المبلغ الذي يتم من خلاله قياس الأصل أو الالتزام المالي في الاحتساب المبدئي، مطروحاً منه التسديدات الرأسمالية، مضافاً إليه أو مطروحاً منه الإطفاء المتراكم باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي لأي فرق بين المبلغ المحتسب مبدئياً ومبلغ الاستحقاق، مطروحاً منه مبلغ (مباشرة أو باستخدام حساب مخصص) لانخفاض القيمة أو عدم القدرة على التحصيل. يتضمن احتساب معدل الربح الفعلي كل الأتعاب المدفوعة أو المستلمة والتي تشكل جزءاً أساسياً من معدل الربح الفعلي.

قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة أصل أو سداد إلتزام بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس. أفضل دليل على القيمة العادلة للأداة المالية عند الاحتساب المبدئي يكون عادة سعر المعاملة، أي القيمة العادلة للمقابل المدفوع أو المستلم.

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأداة المالية باستخدام الأسعار المدرجة في سوق نشط لهذه الأداة متى ما توافرت هذه الأسعار. يعتبر السوق نشطاً عندما تتوافر فيه الأسعار المدرجة بسهولة وبشكل منتظم وتمثل معاملات سوق حقيقية ومتكررة بانتظام على أسس تجارية. كما تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام طرق تقييم عندما يكون السوق غير نشط، وتشمل طرق التقييم استخدام معاملات تجارية حديثة بين طرفين ملمين، إن وجد، وتحليل التدفقات النقدية المخصومة، ومضاعفات السعر/ الأرباح لأدوات مماثلة.

قد لا يمكن ملاحظة بعض أو جميع البيانات التي يتم إدخالها في هذه النماذج أو بعضها سوقياً، ولكن يتم تقديرها بناءً على فرضيات. المعلومات التي يتم إدخالها في نماذج التقييم تمثل توقعات السوق وقياس العوائد والمخاطر الملازمة لهذه الاستثمارات.

تنطوي تقديرات القيمة العادلة على أوجه عدم يقين ومسائل تحتاج أحكام جوهرية، وبالتالي لا يمكن تحديدها بدقة متناهية. لا يوجد يقين حول الأحداث المستقبلية (مثل استمرار الأرباح التشغيلية ونقاط القوة المالية). ومن الممكن بشكل معقول، استناداً إلى المعلومات الحالية، أن النتائج التي ستختلف عن الافتراضات خلال السنة المالية المقبلة قد تتطلب إجراء تعديلاً جوهرياً على القيمة الدفترية للاستثمارات.

عند تحديد القيمة العادلة، تعتمد المجموعة في كثير من الأحيان على البيانات المالية للشركات المستثمر فيها، وعلى التقديرات من قبل إدارات هذه الشركات، فيما يتعلق بأثر التطورات المستقبلية.

القيمة العادلة للالتزام المالي الذي يحمل خاصية الطلب (مثل الوديعة تحت الطلب) لا تقل عن المبلغ المستحق عند الطلب، مخصوماً من أول تاريخ يمكن فيه طلب دفع هذا المبلغ.

تحتسب المجموعة التحويلات بين مستويات تراتبية القيمة العادلة كما في تاريخ بيان المركز المالي الذي حدث فيه التغيير.

د) موجودات التمويل

موجودات التمويل هي عبارة عن عقود تمويلات متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية تكون مدفوعاتها ذات طبيعة ثابتة أو قابلة للتحديد. وتشتمل هذه الموجودات على تمويلات بعقود مرابحة، ومشاركة، ومضاربة، وإستصناع، ووكالة. يتم احتساب موجودات التمويل من تاريخ نشأتها، وتظهر بالتكلفة المطفأة بعد طرح مخصصات الإنخفاض في القيمة، إن وجدت.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

هـ) إيداعات لدى ومن مؤسسات مالية، ومؤسسات غير مالية، وأفراد

تشتمل على مبالغ مودعة من وإلى المصرف على هيئة عقود متوافقة مع الشريعة الإسلامية. تكون هذه الودائع في العادة قصيرة الأجل وتظهر بتكلفتها المطفأة.

و) النقد وما في حكمه

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية الموحد، يشتمل النقد وما في حكمه على النقد، وأرصدة لدى البنوك (باستثناء حساب احتياطي مصرف البحرين المركزي)، وإيداعات لدى مؤسسات مالية، تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ شرائها وهي غير معرضة لتغير القيمة العادلة، و تستخدم من قبل المجموعة لإدارة الالتزامات قصيرة الأجل.

ز) موجودات مشتراة لغرض التأجير

تظهر الموجودات المشتركة لغرض التأجير (الإجارة المنتهية بالتملك)، بالتكلفة بعد طرح الإستهلاك المتراكم وأي إنخفاض في القيمة. وفقاً لشروط التأجير، تنتقل ملكية الموجودات المؤجرة للمستأجر في نهاية مدة عقد التأجير، شريطة تسديد جميع أقساط الإيجار. يتم احتساب الإستهلاك وفقاً لطريقة القسط الثابت بمعدلات تقابل من تكلفة الأصول المؤجرة بصورة منتظمة على مدى فترة التأجير. تقوم المجموعة في تاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم إمكانية وجود أي دليل موضوعي على حدوث إنخفاض في قيمة الموجودات المشتركة لغرض التأجير. خسارة الإنخفاض في القيمة هي المبلغ الذي تفوق به القيمة الدفترية للموجودات القيمة القابلة للإسترداد المقدرة. يتم احتساب خسارة الإنخفاض في القيمة في بيان الدخل، إن وجدت. تأخذ تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية بعين الإعتبار في حال الإعتماد على عميل واحد لتقييم الإئتمان للعميل بالإضافة إلى عوامل أخرى.

ح) استثمارات عقارية

عقار استثماري

يتم تصنيف العقارات المحتفظ بها لغرض التأجير، أو لغرض الإستفادة من الزيادة في قيمتها، أو المحتفظ بها لكلا الغرضين كاستثمارية عقارية. تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك ومخصصات الإنخفاض في القيمة، إن وجدت. تشتمل التكلفة على مصروفات لها علاقة مباشرة بعملية إقتناء الاستثمار العقاري. تتضمن الاستثمارات العقارية قطع أراضي محتفظ بها لغرض غير محدد وعقارات مؤجرة لطرف ثالث. الأرض لا يتم إستهلاكها.

عقارات قيد التطوير

تظهر العقارات قيد التطوير بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. صافي القيمة القابلة للتحقق هي سعر البيع المقدر في سياق العمل الاعتيادي، مطروحاً منه تكاليف الانتهاء من التطوير ومصروفات البيع.

تتكون عقارات قيد التطوير من عقار يتم تطويره كفندق في مملكة البحرين.

عقارات للتداول

يتم قياس العقارات للتداول بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. صافي القيمة القابلة للتحقق هي سعر البيع المقدر في سياق العمل الاعتيادي، مطروحاً منه تكاليف الانتهاء من التطوير ومصروفات البيع. عقارات للتداول تشمل عقارات للبيع في سياق العمل الاعتيادي.

ط) عقارات ومعدات

تظهر العقارات والمعدات بالتكلفة، بعد طرح الإستهلاك المتراكم ومخصصات الإنخفاض في القيمة، إن وجدت. تشتمل العقارات على أرض لا يتم إستهلاكها. يتم إستهلاك المعدات الأخرى بإستخدام طريقة القسط الثابت ليتم شطب تكلفة الموجودات على مدى العمر الإفتراضي المقدر لها والذي يتراوح ما بين ٣ إلى ٥ سنوات. يتم مراجعة القيمة المتبقية والعمر الإفتراضي للموجودات وتعديلها إذا تطلب الأمر في تاريخ كل بيان للمركز المالي.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ي) إنخفاض قيمة الأدوات المالية

(١) التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان

تحتسب المجموعة مخصصات الخسارة للخسائر الائتمانية المتوقعة على:

- نقد وأرصدة لدى البنوك؛
- إيداعات لدى المؤسسات المالية؛
- موجودات التمويل؛
- موجودات مشتراة لغرض التأجير (بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة)؛
- استثمار في الصكوك – أدوات دين بالتكلفة المطفأة؛
- التزامات تمويلية غير مسحوبة وعقود الضمانات المالية الصادرة.

تقيس المجموعة مخصصات الخسارة بمبلغ يساوي الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة، ما عدا التالي، والتي يتم قياسها بالخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة إثني عشر شهراً:

- ◀ أدوات الدين التي تم تحديد أن لها مخاطر ائتمانية محدودة كما في تاريخ بيان المركز المالي؛
- ◀ أدوات الدين الأخرى وأرصدة البنوك التي لم تتعرض لمخاطرها الائتمانية (أي مخاطر العجز عن السداد التي تحدث خلال العمر المتوقع للأداة المالية) للارتفاع بصورة جوهرية منذ الاحتساب المبدئي.

عند تحديد ما إذا كانت المخاطر الائتمانية للتعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان قد زادت كثيراً منذ الاحتساب المبدئي عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، تأخذ المجموعة بالاعتبار معلومات معقولة، وداعمة، وذات علاقة ومتوفرة بدون أي تكاليف أو جهد لا داعي لها. ويشمل ذلك كلاً من المعلومات والتحليلات الكمية والنوعية، بناء على التجربة السابقة للمجموعة، والتقييم الائتماني المطبق، بما في ذلك المعلومات التطلعية.

تفترض المجموعة أن المخاطر الائتمانية على الأصل المالي قد ارتفعت كثيراً، إذا تجاوزت مدة استحقاقه أكثر من ٣٠ يوماً.

تعتبر المجموعة أن الأصل المالي في حالة تعثر إذا:

- ◀ من غير المحتمل أن يقوم المقترض بسداد التزاماته الائتمانية للمجموعة بالكامل، بدون لجوء المجموعة لخطوات مثل تسهيل الأداة المالية (إن تم الاحتفاظ بأي منها) ؛ أو
- ◀ الموجودات المالية مستحقة لأكثر من ٩٠ يوماً.

تعتبر المجموعة أن أداة الدين ذات مخاطر ائتمانية منخفضة عندما يكون التصنيف الائتماني مساوياً للتعريف المفهوم عالمياً "الدرجة الاستثمارية". تعتبر المجموعة أن هذه الدرجة تساوي BBB- أو أعلى حسب تصنيف وكالة ستاندرد أند بوروز.

تطبق المجموعة منهجية المراحل الثلاث لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة على التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان. ترحل الأصول من خلال المراحل الثلاث التالية، بناء على التغييرات في الجودة الائتمانية منذ الاحتساب المبدئي:

المرحلة الأولى: الخسائر الائتمانية المتوقعة لإثني عشر شهراً:

المرحلة الأولى تشمل التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان عند الاحتساب المبدئي، والتي لم يكن لها أي زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاحتساب المبدئي، أو ذات المخاطر الائتمانية المنخفضة. الخسائر الائتمانية المتوقعة لإثني عشر شهراً هي الخسائر الائتمانية المتوقعة من أحداث التعثر المحتملة خلال ١٢ شهراً بعد تاريخ بيان المركز المالي، وهي ليست أحداث العجز النقدي المتوقعة خلال فترة الإثني عشر شهراً، لكن مجموع الخسائر الائتمانية على الأصل الموزون باحتمالية حصول حدث الخسارة خلال الإثني عشر شهراً القادمة.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ي) انخفاض قيمة الأدوات المالية (يتبع)

المرحلة الثانية: الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ليست منخفضة القيمة

المرحلة الثانية تشمل التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان التي يوجد لها ارتفاع جوهري في مخاطر الائتمان منذ الاحتساب المبدئي، ولكن لا يوجد دليل موضوعي على انخفاض قيمتها. بالنسبة لهذه الموجودات، يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة هي الخسائر الائتمانية المتوقعة الناتجة من أحداث التعثر المحتملة على مدى الحياة المتوقعة للأداة المالية. الخسائر الائتمانية هي المتوسط الموزون للخسائر الائتمانية مع احتمالية حدوث التعثر عن السداد لمدى الحياة.

المرحلة الثالثة: الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - منخفضة القيمة

المرحلة الثالثة تشمل التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان التي يوجد لها أدلة موضوعية على انخفاض القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي، وفقاً للمؤشرات المحددة في كتيب الإرشادات الصادر عن مصرف البحرين المركزي. بالنسبة لهذه الموجودات، يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة. أقصى فترة تؤخذ بالاعتبار عن تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة هي أقصى فترة تعاقبية تتعرض خلالها المجموعة لمخاطر الائتمان.

قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

الخسائر الائتمانية المتوقعة هي تقديرات مرجحة للخسائر الائتمانية. يتم قياس الخسائر الائتمانية كما يلي:

- ◀ الموجودات المالية والموجودات المشتراة لغرض التأجير غير منخفضة القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي: بالقيمة الحالية لجميع العجوزات النقدية (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للشركة وفقاً للعقد، والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها).
- ◀ موجودات التمويلات والموجودات المشتراة لغرض التأجير منخفضة القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي: بالفرق بين إجمالي القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة.
- ◀ الالتزامات المالية غير المسحوبة: بالقيمة الحالية للفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للمجموعة لو تم سحب الالتزامات، والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها.
- ◀ عقود الضمانات المالية: الدفعات المتوقعة لتعويض حامل العقد، مطروحاً منها أي مبالغ تتوقع المجموعة استردادها.
- ◀ الموجودات المالية المشتراة أو التي تم إنشائها والتي انخفضت قيمتها عند الاحتساب المبدئي. يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة (المرحلة الثالثة).

يتم خصم الخسائر الائتمانية المتوقعة بمعدل الفائدة الفعلي للأداة المالية.

التعرضات المنخفضة ائتمانياً

في تاريخ كل بيان للمركز المالي، تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كانت التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان منخفضة ائتمانياً. يعتبر التعرض "منخفض ائتمانياً" عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للتعرض.

الأدلة على أن التعرض ضعيف ائتمانياً تشمل المعلومات القابلة للرصد التالية:

- ◀ صعوبات مالية جوهرياً للمقترض أو المصدر؛
- ◀ خرق للعقد، مثل العجز أو التأخر في السداد، أو استحقاق الأصل المالي لفترة تفوق ٩٠ يوماً؛
- ◀ إعادة هيكلة القرض أو السلفة من قبل المجموعة بشروط لا تعتبرها المجموعة في ظروف أخرى؛
- ◀ من المحتمل أن المقترض أو المصدر سيعلن إفلاسه أو أي إعادة هيكلة مالية أخرى؛
- ◀ ركود أو اختفاء سوق نشط للأداة المالية بسبب الصعوبات المالية.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ي) انخفاض قيمة الأدوات المالية (يتبع)

عرض مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة في بيان المركز المالي

يتم طرح مخصصات الخسارة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة، والموجودات المشتراة لغرض التأجير من إجمالي القيمة الدفترية للموجودات. يتم إدراج الخسارة على الالتزامات المالية غير المسحوبة وعقود الضمانات المالية ضمن بند المطلوبات الأخرى.

٢) انخفاض قيمة الاستثمارات في حقوق الملكية التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

في حالة الاستثمارات في الأسهم المصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية والتي تظهر بالقيمة العادلة، يعتبر وجود أي انخفاض جوهري أو أي انخفاض لفترة طويلة في القيمة العادلة للأوراق المالية وبسعر أقل من سعر التكلفة دليلاً على حدوث انخفاض في قيمتها. تُعتبر المجموعة أن الانخفاض يكون جوهرياً عندما تنخفض بنسبة تفوق ٣٠٪ من تكلفته، ولمدة تتجاوز تسعة أشهر إنخفاضاً لفترة طويلة. وفي حالة وجود مثل هذه الدلائل، يتم تحويل الخسائر المتراكمة - والتي تظهر بحساب الفرق بين تكلفة الإستحواذ وبين القيمة العادلة الحالية، بعد طرح أي خسائر إنخفاض في قيمة ذلك الإستثمار تم إحتسابها سابقاً في بيان الدخل - من بيان حقوق الملكية إلى بيان الدخل. يتم لاحقاً عكس خسائر الإنخفاض في قيمة أدوات الإستثمار في حقوق الملكية، والتي تم إحتسابها في بيان الدخل، من خلال حقوق الملكية.

ك) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية لموجوداتها غير المالية (عدا الموجودات المالية المبينة أعلاه) في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتقييم وجود أي دليل قد يثبت حدوث إنخفاض في قيمتها. عند وجود مثل هذه الدلائل، يتم تقدير القيمة المتوقع إستردادها لهذه الموجودات. تقدر القيمة القابلة للإسترداد لأي موجودات إما بقيمتها المستغلة أو بقيمتها العادلة بعد طرح تكاليف البيع، أيهما أكبر. تحتسب خسائر الإنخفاض في القيمة إذا تجاوزت القيمة الدفترية لأي موجودات قيمتها التقديرية المتوقع إستردادها. يتم إحتساب خسائر الإنخفاض في بيان الدخل. يتم عكس خسائر الإنخفاض في القيمة فقط عند وجود مؤشرات تبين إنتفاء هذه الخسائر، وعند تغيير التقديرات المستخدمة لتحديد القيمة المتوقع إستردادها.

عند تقدير القيمة المستغلة، يتم خصم التدفقات النقدية المتوقعة إلى قيمتها الحالية بإستخدام معدل خصم يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المحددة لموجودات أو الوحدة المولدة للنقد. تحتسب خسائر الإنخفاض في القيمة إذا تجاوزت القيمة الدفترية لأي موجودات أو الوحدة المولدة للنقد قيمتها التقديرية المتوقع إستردادها. يتم عكس خسائر الإنخفاض في القيمة فقط عند وجود مؤشرات تبين إنتفاء هذه الخسائر وعند تغيير التقديرات المستخدمة لتحديد القيمة المتوقع إستردادها.

ل) حسابات جارية للعملاء

يتم إحتساب الأرصدة في الحسابات الجارية (غير الاستثمارية) عند إستلامها من قبل المجموعة. يتم قياس المعاملات بالقيمة النقدية المتوقع تحقيقها وإستلامها من قبل المجموعة بتاريخ التعاقد. يتم قياس هذه الحسابات بقيمتها الدفترية في نهاية الفترة المحاسبية.

م) حقوق أصحاب حقوق حسابات الإستثمار

تمثل حقوق أصحاب حسابات الإستثمار أموالاً تحتفظ بها المجموعة في حسابات استثمار غير مقيدة، ولها حرية التصرف في استثمارها. يخول أصحاب حسابات الاستثمار المجموعة بإستثمار أموالهم بالطريقة التي تراها مناسبة من غير وضع قيود من حيث المكان والطريقة والغرض من استثمار هذه الأموال.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

م) حقوق أصحاب حقوق حسابات الاستثمار (يتبع)

تحتسب المجموعة رسوم إدارة (رسوم مضارب) على أصحاب حقوق الاستثمار. من إجمالي الإيراد من حسابات الاستثمار، يتم تخصيص الإيراد العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار بعد توفير المخصصات، والإحتياطيات (إحتياطي معادلة الأرباح وإحتياطي مخاطر الاستثمار) وبعد طرح حصة المجموعة كمضارب. يتم تخصيص الإيراد من قبل إدارة المجموعة ضمن حدود مشاركة الأرباح المسموح بها بموجب شروط حسابات الاستثمار. يتم تخصيص الإيراد من قبل إدارة المجموعة ضمن حدود مشاركة الأرباح المسموح بها بموجب شروط حسابات الاستثمار. يتم تخصيص الدخل المكتسب من مجموعة الموجودات الممولة من حقوق حاملي حسابات الاستثمار فقط بين حاملي الأسهم وأصحاب حسابات الاستثمارات. تتحمل المجموعة مباشرة المصروفات الإدارية المتكبدة المتعلقة بإدارة هذه الأموال، ولا يتم تحميلها على أصحاب حسابات الاستثمار.

تفرض المجموعة مخصصاً محدداً ومخصصاً جماعياً على حقوق ملكية المساهمين. لا تخضع المبالغ المستردة من هذه الموجودات منخفضة القيمة للتخصيص بين حاملي حسابات الاستثمار وحقوق ملكية المساهمين.

تظهر حسابات الاستثمار بقيمتها الدفترية وتشمل المبالغ المحفوظ بها في إحتياطيات معادلة الأرباح ومخاطر الاستثمارات، إن وجدت. إحتياطي معادلة الأرباح هو المبلغ الذي تخصصه المجموعة من إيرادات المضاربة، قبل إحتساب رسوم المضارب، وذلك بهدف المحافظة على مستوى معين من العوائد لأصحاب الودائع من الاستثمارات. إحتياطي مخاطر الاستثمار هو المبلغ الذي تخصصه المجموعة من إيرادات أصحاب حسابات الاستثمار، بعد إحتساب رسوم المضارب، وذلك لغرض تعويض أي خسائر مستقبلية قد يتعرض لها أصحاب حسابات الاستثمار. ينتج عن إنشاء هذه الإحتياطيات زيادة في المطلوبات المتعلقة بحقوق أصحاب حسابات الاستثمار.

ن) حسابات الاستثمار المقيدة

تمثل حسابات الاستثمار المقيدة موجودات مقتناة بواسطة أموال أصحاب هذه الحسابات المقيدة وما شابهها، حيث تقوم المجموعة بصفتها مدير استثمار بإدارتها إما على أساس عقود مضاربة أو وكالة. يتم استثمار أموال حسابات الاستثمار المقيدة في مشاريع محددة بناءً على توجيهات أصحاب هذه الحسابات. لا يتم إدراج الموجودات المحفوظ بها تحت هذا التصنيف ضمن موجودات المجموعة في البيانات المالية الموحدة.

س) الضمانات المالية

الضمانات المالية هي عقود تلزم المجموعة القيام بدفعات محددة لتعويض حامل الضمان عن الخسارة التي يتكبدها بسبب فشل مدين معين عن تسديد دفعات عند حلول أجلها وفقاً لشروط أداة الدين. يتم إحتساب عقد الضمان المالي من تاريخ إصداره. يتم إحتساب المطلوبات الناشئة من عقود الضمانات المالية بالقيمة الحالية للدفعات المقدرة، وذلك عندما يصبح تسديد هذه الدفعات وفقاً لعقد الضمان محتملاً.

ع) أسهم الخزينة

يتم إحتساب المبلغ المدفوع والذي يشمل جميع المصروفات التي لها علاقة مباشرة بعملية الإستحواذ على أسهم الخزينة في بيان حقوق الملكية. يظهر المبلغ المستلم من بيع أسهم الخزينة في البيانات المالية كتغير في حقوق الملكية. لا يتم إحتساب أي ربح أو خسارة في بيان الدخل من بيع أسهم الخزينة.

ف) الإحتياطي القانوني

بموجب متطلبات قانون الشركات التجارية البحرينية لسنة ٢٠٠١، يتم تحويل نسبة ١٠ بالمائة من صافي ربح السنة إلى الإحتياطي القانوني، والذي لا يتم توزيعه عادة إلا في حال التصفية. يجوز إيقاف هذا الإستقطاع عندما يبلغ الإحتياطي نسبة ٥٠ بالمائة من رأس مال المصرف المدفوع.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ص) احتساب الإيراد

يتم احتساب إيراد عقود المراجحات والوكالات على أساس الفترة الزمنية التي يغطيها العقد باستخدام معدل الربح الفعلي.

يتم احتساب الأرباح والخسائر المتعلقة بحصة المجموعة في معاملات تمويل المشاركة والمضاربة التي تبدأ وتنتهي خلال فترة مالية واحدة في بيان الدخل وقت تصفيتهما (إنهاء العقد). إذا كانت هذه العقود تتخلل أكثر من فترة مالية، يتم احتساب الأرباح بالمقدار الذي توزع فيه هذه الأرباح خلال تلك الفترة ووفقاً لنسبة المشاركة في الأرباح المنصوص عليها في العقد.

يحتسب إيراد الإستصناع و هامش الربح المرتبط به باستخدام طريقة نسبة الإنجاز.

يتم احتساب إيراد الموجودات المشتراة لغرض التأجير (الإجارة المنتهية بالتملك) بالتناسب مع الفترة الزمنية التي يغطيها الإيجار.

يتم احتساب إيراد من الصكوك وكذلك إيرادات وتكاليف الإيداعات باستخدام معدل الربح الفعلي على مدى الفترة الزمنية التي تغطيها هذه الأدوات.

يتم احتساب إيرادات أرباح الأسهم عند نشوء حق الإستلام.

يتم احتساب إيراد الإيجار بطريقة القسط الثابت على فترة عقد الإيجار.

تعتبر الرسوم وإيرادات العمولات جزءاً رئيسياً من معدل الربح الفعلي للموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة ويتم إضافتها عند قياس معدل الربح الفعلي لهذه الموجودات المالية. يتم احتساب الرسوم والعمولات الأخرى، بما في ذلك رسوم خدمة الحسابات، وعمولة البيع، ورسوم الإدارة، ورسوم عرض وترتيب الأسهم، ورسوم ترتيب التكتلات، متى تم تقديم الخدمات ذات العلاقة.

ق) الإيرادات المخالفة للشريعة الإسلامية

تلتزم المجموعة بعدم احتساب أي إيراد من مصدر يتنافى مع أحكام الشريعة الإسلامية. لذلك، تُجَنَّب جميع الإيرادات المخالفة للشريعة الإسلامية إلى حساب الأعمال الخيرية التي تستخدمها المجموعة في أعمال الخير.

ر) الزكاة

تقوم المجموعة باحتساب الزكاة وفقاً لمعيار المحاسبة المالية رقم (٩) "الزكاة"، وباستخدام طريقة صافي الموجودات. تقوم المجموعة بإخراج الزكاة استناداً إلى أرصدة الإحتياطي القانوني والأرباح المستبقاة المؤهلة في نهاية السنة، في حين يتوجب على المساهمين إخراج ما تبقى من مبلغ الزكاة. تقوم المجموعة باحتساب نسبة الزكاة الواجب على المساهمين إخراجها بصورة سنوية وإخطارهم بها. كما تقوم المجموعة بدفع الزكاة عن رصيد أسهم الخزينة المحتفظ بها بتاريخ نهاية السنة، بناءً على الحصة التناسبية للزكاة. تقوم هيئة الرقابة الشرعية بالموافقة على النسبة التي تم احتسابها لإخراج الزكاة. إن إخراج الزكاة عن الاستثمارات غير المقيدة والحسابات الأخرى هو من مسؤولية أصحاب هذه الحسابات.

ش) منافع الموظفين

١) المنافع قصيرة الأجل

تقاس منافع الموظفين قصيرة الأجل على أساس غير مخصص ويتم احتسابها كمصروفات متى تم تقديم الخدمة ذات العلاقة. يتم عمل مخصص للمبلغ المتوقع دفعه ضمن مكافآت نقدية قصيرة الأجل أو خطط مشاركة في الأرباح إذا كان على المجموعة إلزام قانوني أو حكومي نتيجة لخدمات سابقة قام الموظفون بتقديمها وأن هذا الإلتزام يمكن قياسه بطريقة موثوقة.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ش) منافع الموظفين (يتبع)

(٢) منافع نهاية الخدمة

يتم تغطية حقوق التقاعد والحقوق الإجتماعية الخاصة بالموظفين البحرينيين حسب نظام الهيئة العامة للتأمين الإجتماعي، وهو "نظام إشتراكات محددة"، حيث يتم بموجبه تحصيل إشتراكات شهرية من المصرف ومن الموظفين على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب. يتم احتساب مساهمة المجموعة كمصروف في بيان الدخل متى إستُجِقت.

يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل ثابتة مكافأة نهاية خدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني، وذلك على أساس مدة الخدمة والتعويض النهائي. يتم عمل مخصص لهذه الإلتزامات غير الممولة وذلك على إفتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل كما في تاريخ بيان المركز المالي.

تصنف هذه المنافع على أساس "نظام منافع محددة" ويتم احتساب أي زيادة أو نقص فيها في بيان الدخل.

يوجد لدى المجموعة كذلك نظام توفير إختياري للموظفين، حيث يساهم المجموعة والموظفون شهرياً بنسبة مئوية ثابتة من الراتب. تتم إدارة هذا البرنامج من قبل مجلس أمناء أعضاؤه موظفون في المجموعة. يصنف هذا البرنامج في طبيعته كنظام إشتراكات محددة، ويتم احتساب مساهمات المجموعة كمصروفات في بيان الدخل متى إستُجِقت.

(٣) برنامج مكافأة الموظفين على أساس منح أسهم المصرف

يتم احتساب الأسهم الممنوحة للموظفين وفق برنامج حوافز الموظفين على أساس منح أسهم، كمصروف بالقيمة العادلة للأسهم بتاريخ المنح، مع زيادة مقابلة في حقوق الملكية على فترة استحقاق الموظفين لهذه المنح. يتم تعديل المبلغ المحتسب كمصروف ليعكس بذلك عدد الأسهم الممنوحة والتي من المتوقع استيفاء شروط الخدمات وشروط الأداء غير سوقي لها، ليكون المبلغ المحتسب في الأخير وفقاً لعدد المنح التي تستوفي شروط الخدمات وشروط الأداء غير السوقي لها بتاريخ المنح.

بالنسبة للمنح التي لا تملك شروط استحقاق، فإنه يتم قياسها بالقيمة العادلة بتاريخ المنح لتعكس مثل هذه الشروط، ولا يوجد هناك ما يصل الفرق بين النتائج المتوقعة والفعلية.

(ت) أرباح الأسهم ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة

تحتسب أرباح الأسهم ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة كمطلوبات في الفترة التي يتم الإعلان عنها.

(ث) الإحتساب في تاريخ التداول

يتم احتساب جميع معاملات البيع والشراء "الاعتيادية" بتاريخ التداول، أي التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الأصل.

(خ) المقاصة

يتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية فقط عندما تكون هناك حقوق تسوية قانونية أو حقوق تسوية من وحي الشريعة قابلة للتنفيذ وتعتزم المجموعة القيام إما بسداد صافي المبلغ، أو بتسجيل الموجودات وسداد المطلوبات معاً.

(ذ) المخصصات

يتم احتساب مخصصات، بناءً على أحداث سابقة، عندما تكون هناك إلتزامات قانونية أو حُكمية على المجموعة يمكن تقديرها بطريقة موثوقة، مع إحتمال الحاجة لتدفقات ذات منافع إقتصادية يتم من خلالها سداد تلك الإلتزامات.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ض) برنامج حماية الودائع وحسابات أصحاب الاستثمار

يتم تغطية الأموال التي تحتفظ بها لدى المجموعة في حسابات استثمار والحسابات الجارية ببرنامج حماية الودائع و حسابات الاستثمار ("البرنامج") الذي تم تأسيسه بموجب أنظمة مصرف البحرين المركزي وفقاً لقرار رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٠.

يطبق البرنامج على كل الحسابات المؤهلة التي يُحتفظ بها لدى المجموعة وتخضع لإستيعادات معينة ومحددة، وسقف لمجموع المبالغ وغيرها من الأنظمة المتعلقة بتأسيس برنامج حماية الودائع ومجلس حماية الودائع.

ظ) استرداد حيازة الموجودات

يتم تملك العقارات في بعض الأحيان بعد غلق الرهن على موجودات التمويلات متخلفة السداد والمتعثرة. يتم قياس العقارات المستردة بالقيمة الدفترية أو القيمة العادلة ناقصاً مصاريف البيع، أيهما أقل، وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٥ - "الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها لغرض البيع والعمليات المتوقعة".

غ) قروض لأجل

تمثل القروض لأجل قروض تم الحصول عليه من خلال عقد مرابحة. يتم إحتساب القروض في تاريخ التعاقد ويسجل بالتكلفة المطفأة.

٦. نقد وأرصدة لدى البنوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	نقد أرصدة لدى البنوك حسابات لدى مصرف البحرين المركزي: - حساب جاري - حساب الإحتياطي يطرح: مخصصات الإنخفاض في القيمة
٥,٢٩٩	٥,٠٣١	
٤٢,٦٠١	٣٣,٢٨٠	
٣١,٠٤٧	٢٩,٢٩٢	
٢٥,٤٣٠	١٥,٤١٤	
(١)	-	
١٠٤,٣٧٦	٨٣,٠١٧	

حساب الإحتياطي لدى مصرف البحرين المركزي غير متوفر لأغراض العمليات اليومية.

٧. إيداعات لدى مؤسسات مالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	إجمالي ودائع المرابحات والوكالات المستحقة يطرح: أرباح مؤجلة يطرح: مخصص إنخفاض القيمة
٦٥,٥٢٤	١٧,٧٢٠	
(١٥)	-	
(١)	-	
٦٥,٥٠٨	١٧,٧٢٠	

بلغ متوسط الربح السنوي على الإيداعات لدى مؤسسات مالية لسنة ٢٠٢٠ نسبة ١,٥٥٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٣,٠٧٪).

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٨. موجودات التمويلات

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	
٣٥٤,٥١٠	٣٢٢,٢٢٠	مرابحة
١٠٤	١٠٤	مشاركة
٥,٠٠٧	٩٠	وكالة
١,٠٤٧	١,٠١٤	مضاربة
١,٧٣٣	١,٣٤٤	إستصناع
٣٦٢,٤٠١	٣٢٤,٧٧٢	
(٣٨,٠٤٦)	(١٧,٠٥٥)	يُطرح: مخصص إنخفاض القيمة
٣٢٤,٣٥٥	٣٠٧,٧١٧	

تظهر ذمم المrabحات المدينة صافي أرباح مؤجلة تبلغ ١٨,٨٦٢ ألف دينار بحريني (٢٠١٩: ٢٥,٧٢٤ ألف دينار بحريني).

الحركة في مخصصات الإنخفاض في القيمة كما يلي:

المجموعة	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	٢٠٢٠
٣٨,٠٤٦	٣٠,٧٣٥	٢,٧٣٠	٤,٥٨١	كما في ١ يناير ٢٠٢٠
-	١,٦١٦	(١,٧٠١)	٨٥	صافي الحركة بين المراحل
٤,٧٥٧	١,١٨٠	٩٠٥	٢,٦٧٢	مخصص السنة
(٢,٠٤٦)	(٢,٠٤٦)	-	-	الأسترجاع خلال السنة
(١١,٠١٠)	(١١,٠١٠)	-	-	شطب
(١٢,٦٩٢)	(١٢,٥٨٤)	-	(١٠٨)	استبعاد
١٧,٠٥٥	٧,٨٩١	١,٩٣٤	٧,٢٣٠	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

المجموعة	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	٢٠١٩
٢٢,٠٢٣	١٣,٥٦٦	٣,٦٩٥	٤,٧٦٢	كما في ١ يناير ٢٠١٩
-	١,٢٤١	(١,٢٢١)	(٢٠)	صافي الحركة بين المراحل
١٦,٠٢٣	١٥,٩٢٨	٢٥٦	(١٦١)	صافي مخصص السنة
-	-	-	-	شطب
٣٨,٠٤٦	٣٠,٧٣٥	٢,٧٣٠	٤,٥٨١	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٩. استثمارات في صكوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
١٩٥,٠٦١	٢٦١,٥٣٩
١,٣١٧	١,٣١٧
(١,٣٢٨)	(١,٧٢٤)
١٩٥,٠٥٠	٢٦١,١٣٢

أدوات دين - بالتكلفة المطفأة
- صكوك مُسعرة *
- صكوك غير مُسعرة
يُطرح: مخصصات الإنخفاض في القيمة

* صكوك بقيمة ١١٣,٩٥٢ ألف دينار. رهونة مقابل قروض لأجل بقيمة ٧٥,٤٧٧ ألف دينار بحريني. (راجع الإيضاح ١٧)

١٠. موجودات مشتراة لغرض التأجير

٢٠١٩	٢٠٢٠
١٣٨,٩٥٢	١٦٨,٣٠٩
٥٣,٦٨٨	٣٤,٦١٨
(٢٤,٣٣١)	(٣٣,٥٢١)
١٦٨,٣٠٩	١٦٩,٤٠٦
٣٠,٢٧٤	٣٩,٢١٢
١٦,٧١٤	١٧,٤٩٤
(٧,٧٧٦)	(١٤,٢٣٤)
٣٩,٢١٢	٤٢,٤٧٢
١٢٩,٠٩٧	١٢٦,٩٣٤

التكلفة
في ١ يناير
إضافات خلال السنة
سداد / تسويات خلال السنة

في ٣١ ديسمبر

الإستهلاك المتراكم
في ١ يناير
إستهلاك السنة
سداد خلال السنة

في ٣١ ديسمبر

صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر

بلغت أقساط الإيجارات المستحقة ١٢,٨٢٠ ألف دينار بحريني في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (٢٠١٩: ١٧,١٠٢ ألف دينار بحريني). أقساط الإيجارات المستحقة هي صافية من الخسائر الائتمانية المتوقعة للمرحلة ٢ أو ١ بمبلغ ٩٦٩ ألف دينار بحريني (٢٠١٩: ٥١٦ ألف دينار بحريني) والخسائر الائتمانية المتوقعة للمرحلة ٣ بمبلغ ٣,٠١٤ (٢٠١٩: ٢,٧٠٥ ألف دينار بحريني). بلغت مخصصات الإنخفاض في القيمة المحتسبة على أقساط الإيجارات المستحقة خلال السنة ٧٦٢ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٧٦٥ ألف دينار بحريني). (إيضاح ٢٣).

يتضمن صافي القيمة الدفترية لموجودات مشتراة لغرض التأجير على تمويلات للمستهلكين بلغت ٨٣,٣٩٤ ألف دينار بحريني (٢٠١٩: ٨٤,٩٥٨ ألف دينار بحريني).

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

١١. استثمارات في اوراق مالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
-	١٥,٠٨٠
٤٣,٩٨٩	٤٠,٨١٢
٤٣,٩٨٩	٥٥,٨٩٢

بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
- اوراق مالية مُهيكلَة

بالقيمة العادلة من خلال بيان حقوق الملكية
أسهم حقوق ملكية غير مسعرة

* تم احتساب مخصص انخفاض إضافي في القيمة للسنة بمبلغ ٥٠٠ ألف دينار بحريني (٢٠١٩: ٢,٦٦٧ ألف دينار بحريني)

١٢. استثمارات عقارية

٢٠١٩	٢٠٢٠
١٥,٠٨١	١٥,٠٨١
٦,٢٥١	٦٥,٥٢٢
٣,٠٠٠	٣,٠٠٠
(٣٠٠)	(٣٠٠)
٢٤,٠٣٢	٨٣,٣٠٣

استثمارات عقارية
عقارات للتطوير
عقارات للتداول
مخصص الانخفاض في القيمة

(١) استثمارات عقارية

الاستثمارات العقارية تتكون من قطع أراضي في مملكة البحرين ودولة الإمارات العربية المتحدة بمبلغ ١٥,٠٨١ دينار بحريني، صافي من انخفاض القيمة بمبلغ ٣٠٠ دينار بحريني (٢٠١٩: ٣٠٠ دينار بحريني).

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، كانت القيمة العادلة للاستثمارات العقارية ١٥,٢٥٩ دينار بحريني. تم تم تحديدها من قبل مقيم عقارات مستقل استناداً إلى منهجية مقارنة المبيعات، وبالتالي تم تصنيفها ضمن المستوى ٢.

(٢) عقارات للتطوير

تتكون العقارات للتطوير بشكل أساسي من حصة في عقار يتم تطويره كفندق في مرفأ البحرين المالي في مملكة البحرين، تم شراؤه خلال السنة كجزء من معاملة المقايضة مع الشركة الأم. (راجع الإيضاح ٢٧)

(٣) عقارات للتداول

تتكون العقارات للتداول من فلل للبيع في نطاق العمل الاعتيادي.

تم تحديد القيمة القابلة للتحقق للعقارات قيد التطوير، والعقارات للتداول من قبل مقيم عقارات خارجي مستقل، يملك مؤهلات مهنية مناسبة معترف بها، وخبرة حديثة في موقع وفئة العقار الذي يتم تقييمه.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

١٣. استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٤,٥٧٥	٤,٥٢٤
-	٢٧,٧٥٩
(٥١)	(٣٢٠)
٤,٥٢٤	٣١,٩٦٣

في ١ يناير
إضافات خلال السنة
الحصة في خسائر السنة

في ٣١ ديسمبر

النشاط	حصة الملكية الفعلية		دولة التأسيس	الإسم
	٢٠١٩	٢٠٢٠		
استثمارات عقارية	%٢٣,٥١	%٢٣,٥١	مملكة البحرين	أملاك ٢
عقارات قيد التطوير	%٣٠,٠٠	%٣٠,٠٠	مملكة البحرين	شركة المشاريع العقارية كبينال
استثمارات عقارية	%٢٨,٤١	%٢٨,٤١	مملكة البحرين	NS ١٢
استثمارات عقارية	-	%٢٢,٩٧	مملكة البحرين	لاجون للتطوير العقاري
قطاع الضيافة	-	%٥٠,٠٠	مملكة البحرين	فنادق العرين ش.ش.و

خلال السنة، اشترت المجموعة من الشركة الأم حصة تبلغ ٥٠٪ من فندق العرين ش.ش.و، وهي شركة تأسست في البحرين وتعمل في قطاع الضيافة، وذلك كجزء من اكتتاب الشركة الأم في معاملة مضاربة ثانوية (أسهم رأس مال إضافية من الفئة الأولى) صادرة عن المصرف (إيضاح ٣٥). يعتبر الاستثمار كمشروع مشترك استناداً إلى اتفاقية المساهمين.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

١٤. موجودات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
١٣,٥١٣	١٥,٧٠٨
٣,٢٥٠	٣,٨٣٦
٩٨٥	١,٠٤٤
٧٧٦	٦٠٨
٥,٤٤٥	٦,٤٥٠
٢٣,٩٦٩	٢٧,٦٤٦

موجودات مستحوذ عليها
ربح مستحق على صكوك
مستحق من الاستثمارات
مصرفات مدفوعة مقدماً
ذمم مدينة أخرى*

*الذمم المدينة الأخرى هي صافي مخصص انخفاض القيمة البالغ ١,٧٤٢ ألف دينار بحريني (٢٠١٩: ١,٧٤٢ ألف دينار بحريني).

١٥. عقارات ومعدات

٢٠١٩ الإجمالي	٢٠٢٠ الإجمالي	أعمال جارية	مركبات ومعدات أخرى	أجهزة حاسوب	أثاث و تجهيزات	أرض
١٦,٨٤٣	١٧,١٩٠	١٧٥	٥٧٦	٥,٢٥٤	٤,٤٧١	٦,٧١٤
٤٥٢	٢٧١	١١١	١	١٥٢	٧	-
(١٠٥)	(١١٤)	(١١)	-	-	(١٠٣)	-
-	-	(٨١)	-	٨١	-	-
١٧,١٩٠	١٧,٣٤٧	١٩٤	٥٧٧	٥,٤٨٧	٤,٣٧٥	٦,٧١٤
٨,٩٧٨	٩,٤٤٠	-	٥٠٧	٤,٥٨٣	٤,٣٥٠	-
٥٦٧	٥٤٩	-	٣٦	٤٦٦	٤٧	-
(١٠٥)	(٩٢)	-	-	-	(٩٢)	-
٩,٤٤٠	٩,٨٩٧	-	٥٤٣	٥,٠٤٩	٤,٣٠٥	-
٧,٧٥٠	٧,٤٥٠	١٩٤	٣٤	٤٣٨	٧٠	٦,٧١٤
	٧,٧٥٠	١٧٥	٦٩	٦٧١	١٢١	٦,٧١٤

التكلفة
في ١ يناير
إضافات
استيعادات
تحويل

في ٣١ ديسمبر

الإستهلاك المتراكم
في ١ يناير
إستهلاك السنة (إيضاح ٢٢)
استيعادات

في ٣١ ديسمبر

صافي القيمة الدفترية في
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

١٦. إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٥١,٦٦٠	٩٦,٦٣٥
٨٢,٩٩٤	١١٧,٦٠٨
١٣٤,٦٥٤	٢١٤,٢٤٣

مؤسسات غير مالية
أفراد

تمثل هذه المبالغ إيداعات في صيغة عقود مرابحة ووكالة، وتظهر صافي من أرباح مؤجلة بقيمة ٥,٦٢٢ ألف دينار بحريني (٢٠١٩: ٥,٢١٨ ألف دينار بحريني).

١٧. قروض لأجل

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، كان لدى المصرف خمسة تسهيلات مرابحة الأجل بمبلغ ٧٥,٤٧٧ ألف دينار بحريني مضمونة باستثمارات في صكوك بقيمة ١١٣,٩٥٢ ألف دينار بحريني.

١٨. مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٨,٩١١	٥,٥٨١
٣,٢٧٤	٤٤٣
١,٢٥١	٢٦٩
٧١٤	٦٩٦
٢٧	٢٧
٥,٦٢١	٦,٢٥٣
١٩,٧٩٨	١٣,٢٦٩

أرباح مضاربات مستحقة
مقدم مستلم من عملاء
ذمم دائنة للموظفين
أعمال خيرية وزكاة مستحقة الدفع
مستحقات عقود إستصناع
ذمم دائنة أخرى ومصروفات مستحقة

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

١٩. حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
١٠,٣٥٥	-
٥١١,٨٣٥	٤٢٥,٣٤٩
٥٢٢,١٩٠	٤٢٥,٣٤٩

إيداعات و قروض من مؤسسات مالية - وكالة
مضاربة

تدمج المجموعة الأموال المستلمة من حاملي حسابات الاستثمار وتقوم باستثمارها بصورة مشتركة في الموجودات التالية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٤٢,٦٠١	٣٣,٢٨٠
٢٥,٤٣٠	١٥,٤١٤
٦٥,٥٠٨	١٧,٧٢٠
١٩٥,٠٥٠	٢٦١,١٣٢
١٩٣,٦٠١	٩٧,٨٠٣
٥٢٢,١٩٠	٤٢٥,٣٤٩

أرصدة لدى البنوك
حساب الإحتياطي لدى مصرف البحرين المركزي
إيداعات لدى مؤسسات مالية
أدوات مصنفة كاستثمارات في ديون - صكوك
موجودات التمويلات

بلغ رصيد إحتياطي معادلة الأرباح ورصيد إحتياطي مخاطر الاستثمار لا شيء كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (٢٠١٩: لا شيء).
لا تقوم المجموعة بتخصيص الأصول المتعثرة إلى صندوق أصحاب حسابات الاستثمار. يتم تخصيص جميع مخصصات
انخفاض القيمة لحقوق الملكية.

لا يتم تخصيص المبالغ المستردة من الأصول المالية المتعثرة لأصحاب حسابات الاستثمار. يتم تخصيص الدخل المكتسب فقط
من مجموعة الموجودات الممولة من حقوق حاملي حسابات الاستثمار بين حقوق ملكية حاملي الأسهم وأصحاب حسابات
الاستثمارات. لم تحتسب المجموعة أي مصروفات إدارية على حسابات الاستثمار.

فيما يلي متوسط الأرباح الموزعة بين مساهمي المجموعة و أصحاب حسابات الاستثمار:

٢٠١٩		٢٠٢٠	
أصحاب حسابات الاستثمار	مساهمي المصرف	أصحاب حسابات الاستثمار	مساهمي المصرف
١٩,٣٩%	٨٠,٦١%	١٢,٠٤%	٨٧,٩٦%
٣٤,٦٢%	٦٥,٣٨%	٢٤,٦٥%	٧٥,٣٥%
٤٠,٠٠%	٦٠,٠٠%	٢٨,٤٣%	٧١,٥٧%
٥٧,٠٤%	٤٢,٩٦%	٣٧,٥٠%	٦٢,٥٠%
٦١,٣٥%	٣٨,٦٥%	٣٩,٩١%	٦٠,٠٩%
٥٦,٨٩%	٤٣,١١%	٣٢,٦٥%	٦٧,٣٥%
٦٧,٦٣%	٣٢,٣٧%	٤٤,٢٨%	٥٥,٧٢%

* تتضمن حسابات التوفير والوافر وحسابات مضاربة تحت الطلب

خلال السنة، بلغ متوسط حصة المضارب كنسبة من إجمالي الدخل المخصص لأصحاب حسابات الاستثمار ٦٠,٧٢% (٢٠١٩: ٤٦,٥٦%) مقارنة بمتوسط حصة المضارب التعاقدية مع أصحاب حسابات الاستثمار. وبالتالي، فإن المجموعة تنازلت عن رسوم مضارب بلغ متوسطها ٣,١٧% (٢٠١٩: ١٢,٨٣%).

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

١٩. حقوق أصحاب حسابات الاستثمار (يتبع)

لا نتشارك المجموعة في الأرباح المحققة من استثمار الحسابات الجارية والأموال الأخرى المستلمة على أسس أخرى عدا عقود المضاربة.

جميع الأموال التي تم جمعها من أصحاب حسابات الاستثمار يتم تخصيصها للموجودات على أساس الأولوية، بعد تجنيب مبلغ نقدي محدد وإيداعات لدى البنوك لأغراض إدارة السيولة.

٢٠. رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠
١٠٥,٠٠٠	٨٩,٢١٢

المصرح به:

٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بواقع ٠,١٠٠ دينار بحريني للسهم الواحد

الصادر والمدفوع بالكامل:

٨٩٢,١١٩,٤٨٠ سهم عادي (٢٠١٩: ١,٠٥٠,٠٠٠,٠٠٠)

بواقع ٠,١٠٠ دينار بحريني للسهم الواحد

خلال اجتماع الجمعية العمومية غير الاعتيادي الذي عقد بتاريخ ٢٥ مارس ٢٠٢٠، قرر المساهمون شطب خسائر بمبلغ ١٥,٧٨٨ ألف دينار بحريني مقابل رأس المال المدفوع، من خلال تخفيض عدد الأسهم. يوجد لدى المجموعة فئة واحدة فقط من أسهم حقوق الملكية، ويتمتع حملة هذه الأسهم بحقوق تصويت متساوية. بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، تحتفظ المجموعة بأسهم خزينة تبلغ ٩٢,٠٤٨,٠٠٤ سهماً (٢٠١٩: ١٠٥,٥٧٣,٤٧٦ سهماً).

يمثل الجدول التالي بياناً بتوزيع أسهم حقوق الملكية، موضحاً عدد المساهمين ونسبة حقوق الملكية حسب التصنيفات التالية:

النسبة من إجمالي عدد الأسهم المتداولة (%)	عدد المساهمين	عدد الأسهم
١٣,١٦	٥٤١	١١٧,٤١٧,٨١٤
١١,٧٦	٥	١٠٤,٨٨٠,٩١٠
١٩,٦٧	٢	١٧٥,٤٩٠,٢٦٤
-	-	-
-	-	-
٥٥,٤١	١	٤٩٤,٣٣٠,٤٩٢
١٠٠,٠٠	٥٤٩	٨٩٢,١١٩,٤٨٠

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

الفئات *

أقل من ١٪

١٪ إلى أقل من ٥٪

٥٪ إلى أقل من ١٠٪**

١٠٪ إلى أقل من ٢٠٪

٢٠٪ إلى أقل من ٥٠٪

٥٠٪ وأكثر

* مبنية كنسبة من إجمالي عدد أسهم المصرف المتداولة.

** تشمل أسهم الخزينة.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠. رأس المال (يتبع)

النسبة من إجمالي عدد الأسهم المتداولة (%)	عدد المساهمين	عدد الأسهم
١٣,١٢	٦٠٤	١٣٧,٧٦٥,٤٧٦
١١,٦٢	٥	١٢٢,٠٤٩,٥٥٥
٢٨,٢٦	٣	٢٩٦,٦٩٤,٠٥١
-	-	-
٤٧	١	٤٩٣,٤٩٠,٩١٨
-	-	-
١٠٠,٠٠	٦١٣	١,٠٥٠,٠٠٠,٠٠٠

٣١ ديسمبر ٢٠١٩

* الفئات

أقل من ١٪

١٪ إلى أقل من ٥٪

٥٪ إلى أقل من ١٠٪**

١٠٪ إلى أقل من ٢٠٪

٢٠٪ إلى أقل من ٥٠٪

٥٠٪ وأكثر

* مبنية كنسبة من إجمالي عدد أسهم المصرف المتداولة.
** تشمل أسهم الخزينة.

فيما يلي بيان بأسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم التي يملكونها والتي تمثل نسبة ٥٪ أو أكثر من عدد الأسهم المتداولة:

النسبة من إجمالي عدد الأسهم المتداولة (%)	عدد الأسهم	الجنسية
٥٥,٤١	٤٩٤,٣٣٠,٤٩٢	البحرين
٩,٩١	٨٨,٤١١,٥٤٠	البحرين
٩,٧٦	٨٧,٠٧٨,٧٢٤	الإمارات

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

مجموعة جي إف إتش المالية *
المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب
شركة الاستثمار غولديلوكس المحدودة

النسبة من إجمالي عدد الأسهم المتداولة (%)	عدد الأسهم	الجنسية
٤٧,٠٠	٤٩٣,٤٩٠,٩١٨	البحرين
٩,٩٨	١٠٤,٧٧٩,١١٠	الإمارات
٩,٨٧	١٠٣,٥٩٢,٥١٦	البحرين
٨,٤١	٨٨,٣٢٢,٤٢٥	الإمارات

٣١ ديسمبر ٢٠١٩

مجموعة جي إف إتش المالية *
شركة الاستثمار غولديلوكس المحدودة
المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب
مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع

* هذه الأسهم تم الاحتفاظ بها في شركة أصول المصرف الخليجي التجاري نيابة عن مجموعة جي إف إتش المالية، والتي تعتبر الشركة الأم للمصرف.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٢١. تكلفة الموظفين

٢٠١٩	٢٠٢٠
٧,٠٧٣	٤,٩٧٤
٩٦٤	٨٣٥
١٢١	٦٥
٨,١٥٨	٥,٨٧٤

رواتب ومنافع قصيرة الأجل
مصروفات تأمينات إجتماعية
مصروفات الموظفين الأخرى

٢٢. مصروفات تشغيلية أخرى

٢٠١٩	٢٠٢٠
١,٠٥٩	٧٧٣
٦٦٠	١٥٧
١,١٩٤	٧٤٣
٥٣٦	٥٤٩
٢٤٤	٢١٦
٢٨٦	١٣٥
٥٨٩	٦٦٣
٥٦٧	٥٤٩
٩٠١	٧٣٨
٦,٠٣٦	٤,٥٢٣

تكلفة المكاتب
تكاليف إعلانات وتسويق
أتعاب مهنية
مصروفات تقنية المعلومات
مصروفات مجلس الإدارة
مصروفات الإتصالات
مصروفات قنوات التوزيع
مصروفات إستهلاك
مصروفات إدارية أخرى

٢٣. صافي مخصصات الإنخفاض في القيمة

٢٠١٩	٢٠٢٠
(٥٠)	(٢)
١٦,٠٢٣	٢,٧١١
٨	٤٠١
٧٦٥	٧٦٢
٢,٦٦٧	٥٠٠
٣٠٠	-
٧٨٨	-
(١١٢)	(٣١)
٢٠,٣٨٩	٤,٣٤١

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مالية
موجودات التمويلات (إيضاح ٨)
استثمارات في صكوك (إيضاح ٩)
موجودات مشتراة لغرض التأجير
(بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة) (إيضاح ١٠)
استثمارات في أوراق مالية (إيضاح رقم ١١)
استثمارات عقارية (إيضاح رقم ١٢)
موجودات أخرى
التزامات و ضمانات مالية

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نظام حوافز الموظفين بالأسهم

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ٣٠ مارس ٢٠١٥ على نظام حوافز الموظفين بالأسهم ("النظام")، والذي يتفق مع الممارسات السليمة للمكافآت لمصرف البحرين المركزي. طبقاً لنظام الحوافز بالأسهم، يتم منح بعض الموظفين المؤهلين أسهم المصرف كمكافأة نظير أدائهم.

خلال ٢٠١٨، أسست المجموعة صندوق ائتمان، تحت إسم صندوق ائتمان موظفي المصرف الخليجي التجاري ("صندوق الائتمان")، للاحتفاظ بأسهم المستفيدين وفق النظام.

وفقاً للنظام، فإن أسهم المنحة لكل سنة أداء ستستحق مباشرة ولكن سيتم إصدارها على فترة ثلاث سنوات من تاريخ المنح. تخضع أسهم المنحة لفترة احتفاظ إضافية تمتد لسنة أشهر من تاريخ إنتهاء الفترة المؤجلة، وبعد ذلك يسمح للموظفين ببيعها في السوق بدون أي شروط. يسمح النظام للجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة الإدارية التابعة لمجلس إدارة المصرف بمصادرة أو إلغاء الأسهم غير الممنوحة، إذا كان ذلك مناسباً، في بعض الحالات المعينة.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، كان صندوق الائتمان يحتفظ بما مجموعه ٣,٦٣٦,٤٦٤ سهماً (٢٠١٩: ١,٩٨٠,٩٦٠ سهماً). خلال السنة، تم منح ٢,٨٢٧,٢٧٥ سهماً (٢٠١٩: ١,١٨٢,٥١٦ سهماً) إلى الموظفين وفقاً لشروط النظام، وتخضع لفترة الثلاث سنوات. خلال السنة قامت المجموعة بتحويل ٨٩٦,٦٣٤ سهماً للموظفين (٢٠١٩: ١,٤٦٥,٩٩٧).

خلال السنة، قرر المساهمون شطب خسائر بمبلغ ١٥,٧٨٨ ألف دينار بحريني مقابل رأس المال المدفوع، من خلال تخفيض عدد الأسهم (إيضاح ٢٠). تم تخفيض عدد الأسهم المملوكة للصندوق بمقدار ٢٩٧,٨٦٢ سهم.

٢٥. التقديرات المحاسبية الهامة والأحكام

تقوم المجموعة بعمل تقديرات وإفتراضات تؤثر في مبالغ تم الإعلان عنها لموجودات ومطلوبات وذلك خلال الفترة المالية المقبلة. يتم تقييم التقديرات والإفتراضات بشكل مستمر وبناءً على الخبرة وعوامل أخرى، كتوقعات لأحداث مستقبلية يُفترض بأنها معقولة في مثل تلك الظروف. ومع ذلك، فإن عملية وضع التقديرات والفرضيات المطلوبة شملت تحديات إضافية نتيجة للشكوك السائدة الناتجة عن جائحة الكورونا (١٩ Covid).

١. الأحكام

أ) وضع المعايير التي تحدد ما إذا كانت مخاطر الائتمان على التعرضات الخاضعة لها قد ازدادت بصورة جوهرية منذ الاحتساب المبدئي، وتحديد منهجية دمج المعلومات المستقبلية في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، واختيار واعتماد النماذج المستخدمة لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة مشروحة في إيضاح ٥(ي) (١) وإيضاح ٣٥).

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٥. التقديرات المحاسبية الهامة والقرارات التي تم إتخاذها لتطبيق هذه التقديرات (يتبع)

١. الأحكام (يتبع)

أثر جائحة الكورونا (Covid 19)

في مارس ٢٠٢٠، أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي جائحة الكورونا (كوفيد ١٩). كان لجائحة كالورونا (كوفيد ١٩) وتداعيات المتخذة لاحتواء تفشي الوباء أثراً جوهرياً على الاقتصاد المحلي والعالمي، وسلاسل التوريد، والأسواق المالية.

أخذت المجموعة بالاعتبار أثر جائحة الكورونا (كوفيد ١٩) وتقلبات السوق ذات الصلة عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة. في حين أن المنهجيات والفرضيات المطبقة لقياس البنود المختلفة في البيانات المالية تظل بدون تغيير عن تلك المطبقة في البيانات المالية لسنة ٢٠٢٠، فإن أثر جائحة الكورونا (كوفيد ١٩) أدى لتطبيق المزيد من الأحكام والاجتهادات، وإدراج تقديرات وفرضيات خاصة بجائحة الكورونا (كوفيد ١٩).

بشكل أساسي، فقد أدى ذلك لتحديث الفرضيات الاقتصادية للمجموعة، المستخدمة لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة، وتقييم انخفاض القيمة للموجودات غير المالية الأخرى. يستمر تطبيق إطار إدارة المخاطر وإدارة رأس المال الخاص بالمجموعة، وتواصل المجموعة مراقبة أثر جائحة الكورونا (كوفيد ١٩) على المخاطر ورأس المال الخاصة بالمجموعة. يتم تحديد، وتقييم، وإدارة المخاطر غير المالية الناتجة من قيود الحركة المحلية والعالمية، وعمل الموظفين عن بعد، والأطراف المقابلة، والعملاء والموردين، وحوكمتها من خلال تطبيق إطار إدارة المخاطر للمجموعة في الوقت المناسب.

القروض والسلفيات

وفقاً لإجراءات المساعدة الصادرة عن مصرف البحرين المركزي، قدمت المجموعة عدداً من إجراءات الدعم للعملاء المتأثرين بجائحة الكورونا (كوفيد ١٩)، بما في ذلك تأجيل أقساط القروض بدون احتساب أي فوائد للعملاء من الأفراد والشركات الصغيرة لفترة مبدئية مدتها ستة أشهر، والتي تم تمديدتها لاحقاً لأربعة أشهر أخرى مع احتساب الفوائد.

مخصص انخفاض القيمة على القروض والسلفيات بالتكلفة المضافة

عند تحديد المستوى المناسب للخسائر الائتمانية المتوقعة، أخذت المجموعة بالاعتبار تطلعات الاقتصاد الكلي، والجودة الائتمانية للعميل، ونوع الضمان المحفوظ به، والتعرض المتعثر، وأثر خيارات تأجيل دفع الأقساط كما في تاريخ بيان المركز المالي. منهجية الخسائر الائتمانية المتوقعة، والزيادة الجوهرية في عتبات مخاطر الائتمان (SICR)، وتعريف التعثر كلها تظل متسقة مع تلك المستخدمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

تم تعديل مُدخلات النموذج، بما في ذلك المعلومات التطلعية، والسيناريوهات والترجيحات المتعلقة بها، لتعكس التوقعات الحالية. مع ملاحظة المجموعة الواسعة للسيناريوهات وتوقعات الاقتصاد الكلي المحتملة، والشكوك المتعلقة بتحقيق العواقب الاجتماعية والاقتصادية لجائحة الكورونا، فإن هذه السيناريوهات تمثل وجهات نظر تطلعية معقولة وقابلة للدعم كما في تاريخ بيان المركز المالي.

تم معايرة نماذج المجموعة لاعتبار الأداء السابق ومتغيرات الاقتصاد الكلي التطلعية كمُدخلات. أصدرت الجهات التنظيمية الدولية إرشادات، لأخذ الظروف الاستثنائية لجائحة الكورونا بالاعتبار. ويشمل ذلك اعتبار الدعم الحكومي والدرجة العالية للشكوك المحيطة بالاتجاهات التاريخية طويلة الأجل المستخدمة لتحديد المعلومات التطلعية المعقولة والقابلة للدعم، بالإضافة لتقييم التدهور الائتماني المعني، وترحيل الأرصدة إلى مراحل تقدمية.

تأخذ المجموعة بالاعتبار المعلومات النوعية والكمية في تقييم الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان. لم يتم اعتبار استخدام برنامج تأجيل دفع الأقساط كمؤشر على الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان، أو ترحيلاً للمراحل لأغراض احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة، نظراً لأن الغرض من هذه البرامج هو إتاحة تخفيف مؤقت للتدفقات النقدية لعملاء المجموعة المتأثرين بجائحة الكورونا.

تواصل المجموعة تقييم المقترضين لمؤشرات أخرى لعدم القدرة على السداد، مع الأخذ بالاعتبار للسبب الكامن وراء أي صعوبة مالية، واحتمالية كونها مؤقتة نتيجة لجائحة الكورونا، أو على المدى الطويل.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٥. التقديرات المحاسبية الهامة والقرارات التي تم إتخاذها لتطبيق هذه التقديرات (يتبع)

ب. تصنيف الاستثمارات

خلال عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، تقرر الإدارة عند شراء أي استثمار ما إذا كان يجب تصنيفه : (١) كاستثمار في أدوات دين تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية أو بالتكلفة المطفأة، أو (٢) كاستثمار في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية أو بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. يعكس تصنيف كل استثمار نية الإدارة تجاه هذا الاستثمار، ويخضع كل استثمار لمعالجة محاسبية مختلفة بناءً على تصنيفه (راجع إيضاح رقم ٥ (ج) ((١)).

ج. انخفاض قيمة استثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية – (راجع إيضاح رقم ٥ (ي) ((٢)).

٢. التقديرات

(أ) الإنخفاض في قيمة موجودات التمويلات المحتسبة بالتكلفة المطفأة

◀ تحديد المدخلات في نموذج قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، بما في ذلك تضمين معلومات تطلعية، مشروحة في إيضاح رقم ٥ (ي) وإيضاح (٣٥).

◀ الفرضيات الرئيسية المستخدمة في تقدير التفقات النقدية القابلة للاسترداد.

(ب) قياس القيمة العادلة لاستثمارات أسهم حقوق الملكية بالقيمة العادلة (المستوى الثالث) – راجع (إيضاح رقم ٥ (ج) ((٤)).
و (إيضاح رقم 34).

(ج) تقييم انخفاض قيمة الاستثمارات العقارية (إيضاح رقم ٥ (ح)، ٥ (ك)) و (إيضاح 12).

٢٦. موجودات تحت الإدارة

تقدم المجموعة خدمات إدارة الشركات وإدارة الاستثمار والخدمات الاستشارية إلى شركاتها الاستثمارية، والتي تتضمن اتخاذ القرارات نيابة عن تلك المؤسسات. لا يتم إدراج الموجودات المحتفظ بها بهذه الصفة في هذه البيانات المالية الموحدة. كما في تاريخ بيان المركز المالي، كانت لدى المجموعة موجودات تحت الإدارة بمبلغ ٢٦٧,٩٨ مليون دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٢٦٢,٢٥ مليون دينار بحريني). خلال السنة لم يحتسب البنك أية رسوم إدارة (٢٠١٩: لا شيء) لإدارة هذه الموجودات.

٢٧. معاملات مع أطراف ذات علاقة

يتم إعتبار الأطراف على أنها ذات علاقة عندما يكون لأحد هذه الأطراف المقدر على التحكم في الطرف الآخر أو ممارسة نفوذ على سياساته المالية والتشغيلية. تتكون الأطراف ذات العلاقة من الشركة الأم ومساهمين رئيسيين آخرين، وشركات تمارس المجموعة عليها نفوذاً مؤثراً، وأعضاء مجلس الإدارة، وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية، والإدارة التنفيذية بالمجموعة. تمت المعاملات مع هذه الأطراف بشروط تجارية متفق عليها.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٧ . معاملات مع أطراف ذات علاقة (يتبع)

خلال السنة، دخلت المجموعة في معاملة مقايضة مع الشركة الأم، من خلال تحويل موجودات بقيمة ٤٦,٤ مليون دينار بحريني مكونة من موجودات التمويلات بقيمة ٢٧,٧ مليون دينار بحريني وصكوك بقيمة ٧,٥ مليون دينار بحريني وأستثمارات في أوراق مالية بقيمة ١١,٢ مليون دينار بحريني في مقابل حصة ٨٦٪ من شركة HH للضيافة ش.ش.و، و هي شركة بحرينية تأسست لامتلاك فندق قيد الإنشاء في مملكة البحرين . تم تحديد المعاملة على أساس أية استحواذ على موجود ولم تنتج من المعاملة اي أرباح أو خسائر للمجموعة. تم احتساب العقار قيد التطوير بالقيمة العادلة في تاريخ التحويل.

المجموع	مساهمين رئيسيين / شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	شركات زميلة
١٢,١٠٠	١٢,١٠٠	-
٦٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠	-
٢٣,٦٠٠	٢٣,٦٠٠	-
٢٤,٥٠٠	-	٢٤,٥٠٠
٦٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠	-
٤٦,٣٧٦	٤٦,٣٧٦	-
١٨,٤٣٣	١٨,٤٣٣	-
٢,٨٣٤	٢,٨٣٤	-

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

رسوم اكتتاب على مضاربة ثانوية
مضاربة ثانوية
نقد مستلم من الفئة الأولى لرأس المال
استثمار في شركة زميلة
شراء عقارات قيد التطوير
بيع موجودات التمويلات
تحويل موجودات التمويلات
توزيع الأرباح على حاملي إصدار رأس مال الفئة الأولى

تفاصيل حصص أعضاء مجلس الإدارة في الأسهم العادية للبنك كما في نهاية العام لا شيء (٢٠١٩): احتفظ مدير واحد بـ ١,٠٥٠,٧٦٣ سهمًا تمثل أقل من ١٪ من إجمالي الأسهم القائمة للبنك).

تعويضات أعضاء الإدارة الرئيسيين

يتكون أعضاء الإدارة الرئيسيون من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية الذين لهم صلاحية ومسؤولية تخطيط وتوجيه وتنظيم أنشطة المجموعة. فيما يلي حوافز أعضاء الإدارة الرئيسيين خلال السنة:

٢٠١٩	٢٠٢٠
٢٥٤	٢٣٦
١,١٥٠	١,٤٥٢

مكافأة ومخصصات أعضاء مجلس الإدارة
رواتب ومنافع قصيرة الأجل

فيما يلي أرصدة أعضاء مجلس الإدارة الرئيسيين كما في نهاية السنة:

٢٠١٩	٢٠٢٠
٤٢٦	٢٢٨

الأرصدة المستحقة لأعضاء مجلس الإدارة الرئيسيين كتعويض

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٧ . معاملات مع أطراف ذات علاقة (يتبع)

فيما يلي الأرصدة والمعاملات مع أطراف ذوي علاقة (باستثناء مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين) المبينة في هذه البيانات المالية الموحدة:

الإجمالي	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	الشركة الأم/ مساهمين رئيسيين آخرين/ شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	أعضاء مجلس الإدارة / موظفي الإدارة الرئيسيين و أعضاء هيئة الرقابة الشرعية	شركات زميلة	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
					الموجودات
١٠,٢٤٧	-	٦,٦٧١	٣,٥٧٦	-	موجودات التمويلات
٢٠,٨٢١	١٨,٥٣٧	٢,٢٨٤	-	-	استثمارات في أوراق مالية
٣١,٩٦٣	-	-	-	٣١,٩٦٣	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٩٤٢	٨٢٥	-	-	١١٧	موجودات أخرى
					المطلوبات
٤٤,٥٤٣	-	٤٢,٤٣٨	٢,١٠٥	-	استثمارات في أوراق مالية, غير مالية وأفراد
٨,٢١٥	١,٢١١	٦,٧٨٤	٨٥	١٣٥	حسابات جارية للعملاء
٨٠,٨٢٧	٣٢٧	٧٩,٨٤٦	٢٤١	٤١٣	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١,٠٣٠	-	١,٠٣٠	-	-	مطلوبات أخرى

الإجمالي	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	الشركة الأم/ مساهمين رئيسيين آخرين/ شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	أعضاء مجلس الإدارة / موظفي الإدارة الرئيسيين و أعضاء هيئة الرقابة الشرعية	شركات زميلة	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
					الموجودات
٧,٧٢٧	-	٥,٧١٠	٢,٠١٧	-	موجودات التمويلات
٢٠,٣٣٥	١٨,٠٥١	٢,٢٨٤	-	-	استثمارات في أوراق مالية
٤,٥٢٤	-	-	-	٤,٥٢٤	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٩٨٦	٨٦٥	-	-	١٢١	موجودات أخرى
					المطلوبات
١,٧٨٤	-	-	١,٧٨٤	-	استثمارات في أوراق مالية, غير مالية وأفراد
٧,٠٩٦	١,٢٠٧	٥,٦٣٤	٦١	١٩٤	حسابات جارية للعملاء
١٢٤,٢٦٢	٣٨٠	١٢٢,٨٨٠	٥٩٨	٤٠٤	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٢٧. معاملات مع أطراف ذات علاقة (بتبع)

المجموع	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	الشركة الأم/ مساهمين رئيسيين آخرين/ شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	أعضاء مجلس الإدارة / موظفي الإدارة الرئيسيين و أعضاء هيئة الرقابة الشرعية	شركات زميلة	٢٠٢٠
١,٠٨٧ (٣١٨)	- -	٩٨٧ ٢	١٠٠ -	- (٣٢٠)	الإيرادات إيراد من موجودات التمويلات وموجودات مشتراة لغرض التأجير رسوم وإيرادات أخرى
٢,٠٣٧	-	١,٩٣٧	١٠٠	-	المصروفات مصروفات التمويل على إيداعات من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية وأفراد العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
١,٨٤٥	٩	١,٨٢٠	٢	١٤	تكلفة الموظفين
١,٤٥٢	-	-	١,٤٥٢	-	مصروفات أخرى
٢٥	٢٥	-	-	-	

المجموع	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	الشركة الأم/ مساهمين رئيسيين آخرين/ شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	أعضاء مجلس الإدارة / موظفي الإدارة الرئيسيين و أعضاء هيئة الرقابة الشرعية	شركات زميلة	٢٠١٩
٥٠١ (٤٢)	- -	٣٧٣ -	١٢٨ -	- (٤٢)	الإيرادات إيراد من موجودات التمويلات وموجودات مشتراة لغرض التأجير رسوم وإيرادات أخرى
٢,٩٣١	-	٢,٩٣١	-	-	المصروفات مصروفات التمويل على إيداعات من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية وأفراد العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
٤,١٩٧	١١	٤,١٥٣	١٨	١٥	تكلفة الموظفين
١,١٥٠	-	-	١,١٥٠	-	مصروفات أخرى
٣٢	٣٢	-	-	-	

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٨. العائد لكل سهم

يتم إحتساب العائد الأساسي لكل سهم بقسمة ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية القائمة خلال السنة بعد الأخذ في الإعتبار تأثير الأسهم التي تم إصدارها ضمن برنامج خطة حوافز الموظفين.

٢٠١٩	٢٠٢٠	العائد الأساسي لكل سهم
(١٤,٩٣٧)	٧,٩٨٦	الربح العائد للشركة الأم للسنة (بالآلاف الدينار البحرينية)
٨٠٤,٨٢٠	٨٠٣,٨٧٤	المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية (بالآلاف)
(١٨,٥٦)	٩,٩٤	العائد الأساسي لكل سهم (بالفلس)

لا تمتلك المجموعة أي أدوات مخفضة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، و ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

٢٩. هيئة الرقابة الشرعية

تتكون هيئة الرقابة الشرعية للمصرف من ثلاثة علماء في الشريعة يقومون بمراجعة مدى إلتزام أعمال المجموعة مع الأحكام الشرعية العامة والفتاوى والأحكام الخاصة الصادرة عن الهيئة. تشمل مراجعة الهيئة على فحص للمستندات والإجراءات المتبعة من قبل المجموعة لضمان إلتزام أنشطتها بأحكام الشريعة الإسلامية.

٣٠. الزكاة

يتحمل المساهمون وأصحاب حسابات الاستثمار مسؤولية أداء فريضة الزكاة عن الأرباح الموزعة بصورة مباشرة. حالياً، لا تقوم المجموعة بتحصيل أو دفع الزكاة نيابة عن المساهمين أو أصحاب حسابات الاستثمار المقيدة. تقوم المجموعة بإحتساب نسبة الزكاة الواجب على المساهمين إخراجها بالطريقة التي تُقرها هيئة الرقابة الشرعية بالمجموعة، وتقوم المجموعة بإشعار المساهمين بهذا الشأن سنوياً. خلال السنة، قامت هيئة الرقابة الشرعية بإحتساب قيمة الزكاة المستحقة حيث بلغت ٢٤٦ ألف دينار بحريني (٢٠١٩: ٢٢٢ ألف دينار بحريني) من ضمنها الزكاة المستحقة بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ الواجب إخراجها من قبل المجموعة على الرصيد المتراكم للإحتياطي القانوني والأرباح المستتقاة والتي تبلغ ٢٣٠ ألف دينار بحريني (٢٠١٩: ٢١٨ ألف دينار بحريني). أما الرصيد المتبقي من الزكاة والبالغ ١٦ ألف دينار بحريني أو ٠,٠١٨ فلس لكل سهم (٢٠١٩: ٤ آلاف دينار بحريني أو ٠,٠٠٣ فلس لكل سهم) فهو مستحق ويجب إخراجها من قبل المساهمين. ستدفع المجموعة مبلغ ١,٦ ألف دينار بحريني (٢٠١٩: ٠,٤ ألف دينار بحريني) على أسهم الخزينة المحفوظ بها بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ إستناداً إلى ٠,٠١٨ فلس للسهم الواحد.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣١. بيان القطاع

القطاعات التشغيلية هي عبارة عن عناصر من المجموعة تقوم بأنشطة وأعمال قد تنتج عنها تحصيل إيرادات وتكبد مصروفات، ويقوم صانع القرار التشغيلي الرئيسي للمجموعة (مجلس الإدارة) بمراجعة نتائجها التشغيلية بصورة منتظمة بهدف اتخاذ القرارات المتعلقة بتخصيص الموارد لهذه القطاعات وتقييم أداءها بناءً على معلومات مالية متوافرة منفصلة لها. تنقسم القطاعات التشغيلية إلى قطاع تجاري وقطاع جغرافي. تم تقسيم المجموعة بناءً على أهداف إدارية إلى قطاعين تجاريين هامين:

أعمال مصرفية تجارية للشركات والأفراد

تشتمل أعمال هذا القطاع بصفة أساسية على تقديم خدمات الزبائن كقبول ودائع مضاربة، وخدمات حسابات التوفير والحسابات الجارية، وخدمات تحويل الأموال، وخدمات دفع الفواتير. كما يقدم هذا القطاع خدمات تمويلية (في صيغة مرابحة السلع، والمشاركة، والإستصناع، والإجارة) لعملائه من الشركات والأفراد ذوي الملاءة العالية وكذلك منتجات تمويل المستهلكين. كما يتضمن هذا القطاع خدمات سوق المال والخزينة في صيغة مرابحات سلع قصيرة الأجل للبنوك والمؤسسات المالية والشركات، وكذلك استثمارات في صكوك، كما تستخدم هذه الخدمات لإدارة أموال المجموعة.

أعمال مصرفية استثمارية

تشتمل أعمال هذا القطاع بصفة أساسية على إبتكار استثمارات والقيام بدور المُرتب للاستثمار، والمدير الرئيسي، ومدير للصندوق (يشمل هيكل الصفقات، وجمع الأموال من خلال عمليات طرح خاصة، وإدارة أموال). كما تقدم المجموعة منتجات كحسابات استثمار مقيدة وإدارة أموال يتم جمعها من خلال حسابات الاستثمار المقيدة. كما تشتمل أعمال هذا القطاع على القيام باستثمارات إستراتيجية على هيئة مساهمات في حقوق الملكية (إما في صناديق قامت المجموعة بإنشائها وإدارتها، أو في صناديق أنشأت من قبل مؤسسات أخرى).

يتم قياس أداء كل قطاع بناءً على نتائج كل قسم كما هو مذكور في التقارير الإدارية الداخلية والتي يتم مراجعتها من قبل مجلس الإدارة بشكل ربع سنوي. يتم استخدام نتائج القطاع لقياس الأداء حيث تعتقد الإدارة بأن هذه المعلومات لها أهمية كبيرة وتساعد على تقييم نتائج بعض القطاعات التي لها صلة بالشركات الأخرى التي تزاوّل أنشطتها في هذه القطاعات.

تقوم المجموعة ببيان الإيرادات والمصروفات المنسوبة بصفة مباشرة إلى المعاملات الناتجة من كل قطاع كإيرادات ومصروفات القطاع على التوالي. يتم التعامل مع المصروفات غير المباشرة والنفقات العامة كمصروفات غير موزعة. تم تصميم التقارير الإدارية الداخلية لتعكس الإيرادات والمصروفات الفعلية لكل قطاع مقارنة بميزانيتها التقديرية.

تزاوّل المجموعة أنشطتها بشكل رئيسي في مملكة البحرين، ولا تمتلك أي فروع أو أقسام خارج المملكة. لقد تم بيان التمركز الجغرافي للموجودات والمطلوبات في الإيضاح رقم ٣٣ (ب) من البيانات المالية الموحدة.

تسعى المجموعة لإلغاء قطاع الأعمال المصرفية الاستثمارية.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣١. بيان القطاع (يتبع)

تُعتبر هذه القطاعات الأساس الذي تستخدمه المجموعة في إعداد بيان القطاعات. تتم أي معاملات، إن وجدت، بين القطاعات بشروط تجارية عادلة.

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠			
المجموع	غير موزعة	خدمات مصرفية تجارية للشركات والأفراد	خدمات مصرفية استثمارية
٨٣,٠١٧	-	٨٣,٠١٥	٢
١٧,٧٢٠	-	١٦,٨١٨	٩٠٢
٣٠٧,٧١٧	-	٣٠٧,٧١٧	-
٢٦١,١٣٢	-	٢٦١,١٣٢	-
١٣٩,٧٥٤	-	١٣٩,٧٥٤	-
٥٥,٨٩٢	-	-	٥٥,٨٩٢
٨٣,٣٠٣	-	-	٨٣,٣٠٣
٣١,٩٦٣	-	-	٣١,٩٦٣
٢٧,٦٤٦	٦,٦٨٣	٤,٨٩٤	١٦,٠٦٩
٧,٤٥٠	٧,٤٥٠	-	-
١,٠١٥,٥٩٤	١٤,١٣٣	٨١٣,٣٣٠	١٨٨,١٣١
٧٩,٥٤٥	-	٧٩,٥٤٥	-
٢١٤,٢٤٣	-	٢١٤,٢٤٣	-
٧٥,٤٧٧	-	٧٥,٤٧٧	-
٥٥,٦٧٦	-	٥٤,٧٧٤	٩٠٢
١٣,٢٦٩	٣,٣١٤	٨,٣٦٤	١,٥٩١
٤٣٨,٢١٠	٣,٣١٤	٤٣٢,٤٠٣	٢,٤٩٣
٤٢٥,٣٤٩	-	٤٢٥,٣٤٩	-
١٠,٦٨١	-	-	١٠,٦٨١

نقد وأرصدة لدى البنوك
إيداعات لدى مؤسسات مالية
موجودات التمويلات
استثمارات في صكوك
موجودات مشتركة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)
استثمارات في أوراق مالية
استثمارات عقارية
استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
موجودات أخرى
عقارات ومعدات

إجمالي موجودات القطاع

إيداعات من مؤسسات مالية
إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
قروض لأجل
حسابات جارية للعملاء
مطلوبات أخرى
إجمالي مطلوبات القطاع

حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

إجمالي حسابات الاستثمار المقيدة

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣١ . بيان القطاع (يتبع)

المجموع	غير موزعة	خدمات مصرفية تجارية للشركات والأفراد	خدمات مصرفية استثمارية	٢٠٢٠
٢٩,٩٢١	-	٣٠,٠٩٦	(١٧٥)	إيراد من موجودات التمويلات وموجودات مشتركة لغرض التأجير
٥٥١	-	٥٢٣	٢٨	إيراد من إيداعات لدى مؤسسات مالية
١٥,٢٤٢	-	١٥,٢٤٢	-	إيراد من الصكوك
٣٦٦	-	-	٣٦٦	إيراد من استثمارات في أوراق مالية
٢,١١٧	-	٢,٤٢٥	(٣٠٨)	رسوم وإيرادات أخرى
٤٨,١٩٧	-	٤٨,٢٨٦	(٨٩)	إجمالي الإيرادات قبل العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
(٢١,٥٧٥)	-	(٢١,٥٧٥)	-	يُطرح: العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
٩,٢٨٩	-	٩,٢٨٩	-	قبل حصة المصرف كمضارب حصة المصرف كمضارب
(١٢,٢٨٦)	-	(١٢,٢٨٦)	-	العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
(١٢,٤٧٢)	-	(١٢,٤٧٢)	-	يُطرح: مصروفات على إيداعات من مؤسسات مالية، ومؤسسات غير مالية وأفراد
(٧٩٦)	-	(٧٩٦)	-	مصروفات التمويل على قروض لأجل
٢٢,٦٤٣	-	٢٢,٧٣٢	(٨٩)	إجمالي إيرادات القطاع
٥,٨٧٤	٢,٩٣٧	٢,٣٥٠	٥٨٧	تكلفة الموظفين
٤,٥٢٣	٣,٦٠٥	٨٢٥	٩٣	مصروفات تشغيلية أخرى
١٠,٣٩٧	٦,٥٤٢	٣,١٧٥	٦٨٠	إجمالي مصروفات القطاع
١٢,٢٤٦	(٦,٥٤٢)	١٩,٥٥٧	(٧٦٩)	نتائج القطاع قبل مخصصات الإنخفاض في القيمة
(٤,٣٤١)	-	(٣,٨٤١)	(٥٠٠)	صافي مخصصات الإنخفاض في القيمة
٧,٩٠٥	(٦,٥٤٢)	١٥,٧١٦	(١,٢٦٩)	نتائج القطاع

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣١ . بيان القطاع (يتبع)

المجموع	غير موزعة	خدمات مصرفية تجارية للشركات والأفراد	خدمات مصرفية استثمارية	
١٠٤,٣٧٦	-	١٠٤,٣٧٥	١	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٦٥,٥٠٨	-	٦٤,٣٢٤	١,١٨٤	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣٢٤,٣٥٥	-	٣٢٤,٣٥٥	-	إيداعات لدى مؤسسات مالية
١٩٥,٠٥٠	-	١٩٥,٠٥٠	-	موجودات التمويلات
١٤٦,١٩٩	-	١٤٦,١٩٩	-	استثمارات في الصكوك
٤٣,٩٨٩	-	-	٤٣,٩٨٩	موجودات مشنرة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)
٢٤,٠٣٢	-	-	٢٤,٠٣٢	استثمارات في أوراق مالية
٤,٥٢٤	-	-	٤,٥٢٤	استثمارات عقارية
٢٣,٩٦٩	٥,٨٨١	٤,١٨٢	١٣,٩٠٦	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٧,٧٥٠	٧,٧٥٠	-	-	موجودات أخرى
				عقارات ومعدات
٩٣٩,٧٥٢	١٣,٦٣١	٨٣٨,٤٨٥	٨٧,٦٣٦	إجمالي موجودات القطاع
١١٧,٠٩٨	-	١١٧,٠٩٨	-	إيداعات من مؤسسات مالية
١٣٤,٦٥٤	-	١٣٤,٦٥٤	-	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
-	-	-	-	قروض لأجل
٥٨,١٠٥	-	٥٦,٩٢١	١,١٨٤	حسابات جارية للعملاء
١٩,٧٩٨	٤,٣٠٤	١٣,٦٤٧	١,٨٤٧	مطلوبات أخرى
٣٢٩,٦٥٥	٤,٣٠٤	٣٢٢,٣٢٠	٣,٠٣١	إجمالي مطلوبات القطاع
٥٢٢,١٩٠	-	٥٢٢,١٩٠	-	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١٠,٦٨١	-	-	١٠,٦٨١	إجمالي حسابات الاستثمار المقيدة

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣١. بيان القطاع (يتبع)

المجموع	غير موزعة	خدمات مصرفية تجارية للشركات والأفراد	خدمات مصرفية استثمارية	٢٠١٩
٣١,٣٣٤	-	٣١,٢٣٢	١٠٢	إيراد من موجودات التمويلات وموجودات مشترأة لغرض التأجير
٢,١٨٣	-	٢,١٤٤	٣٩	إيراد من إيداعات لدى مؤسسات مالية
١٠,٠٣١	-	١٠,٠٣١	-	إيراد من الصكوك
(١,٦٨٧)	-	-	(١,٦٨٧)	إيراد من استثمارات في أوراق مالية
٥,٧٢٦	-	٥,٧٧٧	(٥١)	رسوم وإيرادات أخرى
٤٧,٥٨٧	-	٤٩,١٨٤	(١,٥٩٧)	إجمالي الإيرادات قبل العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
(٢٧,٠٥٩)	-	(٢٧,٠٥٩)	-	ي طرح: العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
٨,٤٥٧	-	٨,٤٥٧	-	قبل حصة المصرف كمضارب حصة المصرف كمضارب
(١٨,٦٠٢)	-	(١٨,٦٠٢)	-	العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
(٨,١٨٨)	-	(٨,١٨٨)	-	ي طرح: مصروفات على إيداعات من مؤسسات مالية، ومؤسسات غير مالية وأفراد
(١,٢٤١)	-	(١,٢٤١)	-	مصروفات التمويل على قروض لأجل
١٩,٥٥٦	-	٢١,١٥٣	(١,٥٩٧)	إجمالي إيرادات القطاع
٨,١٥٨	٤,٠٧٩	٣,٢٦٣	٨١٦	تكلفة الموظفين
٦,٠٣٦	٤,٦٧٣	١,٢٦٢	١٠١	مصروفات تشغيلية أخرى
١٤,١٩٤	٨,٧٥٢	٤,٥٢٥	٩١٧	إجمالي مصروفات القطاع
٥,٣٦٢	(٨,٧٥٢)	١٦,٦٢٨	(٢,٥١٤)	نتائج القطاع قبل مخصصات الإنخفاض في القيمة
(٢٠,٣٨٩)	-	(١٧,٤٢١)	(٢,٩٦٨)	صافي مخصصات الإنخفاض في القيمة
(١٥,٠٢٧)	(٨,٧٥٢)	(٧٩٣)	(٥,٤٨٢)	نتائج القطاع

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٢. مواعيد الاستحقاق

تم عرض مواعيد استحقاق كل من الإيداعات لدى ومن مؤسسات مالية، وموجودات التمويلات، والموجودات المشتراة لغرض التأجير (بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة)، وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار باستخدام التدفقات النقدية التعاقدية. أما بالنسبة للأرصدة الأخرى، فقد تم عرض مواعيد استحقاقها بناءً على التدفقات النقدية المتوقعة أو مواعيد سداد الموجودات والمطلوبات ذات العلاقة.

الإجمالي	أكثر من ٣ سنوات	١ إلى ٣ سنوات	٦ شهور إلى سنة	٣ إلى ٦ شهور	لغاية ٣ شهور	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٨٣,٠١٧	-	١,٩٨٦	٣,٩١٨	١,٨٧٥	٧٥,٢٣٨	الموجودات
١٧,٧٢٠	-	-	-	-	١٧,٧٢٠	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣٠٧,٧١٧	٨٤,٨٧٥	١٢٣,٠٥٧	٣٧,٥٤٩	١٨,٨٣٩	٤٣,٣٩٧	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٢٦١,١٣٢	-	-	-	١١,٤١٦	٢٤٩,٧١٦	موجودات التمويلات
١٣٩,٧٥٤	٩٠,٤٢٣	٣٢,٨٨٤	٧,٤٥٧	٣,٧٢٤	٥,٢٦٦	استثمارات في الصكوك
٥٥,٨٩٢	١٧,٧٢١	١٥,٥٤٩	٢٢,٦٢٢	-	-	موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)
٨٣,٣٠٣	٨٣,٣٠٣	-	-	-	-	استثمارات في أوراق مالية
٣١,٩٦٣	٢٩,٠٥٩	-	١,٩٨١	٩٢٣	-	استثمارات عقارية
٢٧,٦٤٦	-	٢٦,٤٢٦	٦١	٢٠٦	٩٥٣	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٧,٤٥٠	٧,٤٥٠	-	-	-	-	موجودات أخرى
						عقارات ومعدات
١,٠١٥,٥٩٤	٣١٢,٨٣١	١٩٩,٩٠٢	٧٣,٥٨٨	٣٦,٩٨٣	٣٩٢,٢٩٠	إجمالي الموجودات

٧٩,٥٤٥	-	٣,٦١٤	٨,٠٧٧	٣٤,٩٤٨	٣٢,٩٠٦	المطلوبات
٢١٤,٢٤٣	٤,٦٦٣	١٤,٣٦٩	٤٥,٧٩٥	٦٢,٧٠٨	٨٦,٧٠٨	إيداعات من مؤسسات مالية
٧٥,٤٧٧	-	-	-	٧,٥٦٢	٦٧,٩١٥	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
٥٥,٦٧٦	٢٠,٥٣٢	٦,٧٢٤	٥,٨٨٤	٥,٤١٩	١٧,١١٧	قروض لأجل
١٣,٢٦٩	-	٥,١١١	١,٥٨٩	١,٦٥١	٤,٩١٨	حسابات جارية للعملاء
٤٣٨,٢١٠	٢٥,١٩٥	٢٩,٨١٨	٦١,٣٤٥	١١٢,٢٨٨	٢٠٩,٥٦٤	مطلوبات أخرى
٤٢٥,٣٤٩	٧٥,٢٢٧	٧٣,٠٩٣	١٠٧,٨٩٢	٧٣,٣٠٨	٩٥,٨٢٩	إجمالي المطلوبات
١٠,٦٨١	-	١٠,٦٨١	-	-	-	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
٤١,٥٦٩	٦,٩٢٣	١٧,٤٥٩	٥,٤٩٥	٤,٧٩٦	٦,٨٩٦	حسابات الاستثمار المقيدة
						الالتزامات و ضمانات مالية

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٢. مواعيد الاستحقاق (بتبع)

الإجمالي	أكثر من ٣ سنوات	١ إلى ٣ سنوات	٦ شهور إلى سنة	٣ إلى ٦ شهور	لغاية ٣ شهور	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
١٠٤,٣٧٦	-	٣,٥٥٩	٥,٤٨٥	٤,٧٢٧	٩٠,٦٠٥	الموجودات
٦٥,٥٠٨	-	-	-	-	٦٥,٥٠٨	تقد وأرصدة لدى البنوك
٣٢٤,٣٥٥	٦٤,٦١٩	١٢١,٥٠٩	٣٨,٤٢٥	٢٤,١٦٨	٧٥,٦٣٤	إيداعات لدى مؤسسات مالية
١٩٥,٠٥٠	-	-	-	-	١٩٥,٠٥٠	موجودات التمويلات
١٤٦,١٩٩	٨١,٨١٥	٣٨,٧٢٩	٨,٣٥٨	١١,١٩١	٦,١٠٦	استثمارات في الصكوك
٤٣,٩٨٩	٢١,٣٨٤	١٥,٥٤٩	٧,٠٥٦	-	-	موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)
٢٤,٠٣٢	٢٤,٠٣٢	-	-	-	-	استثمارات في أوراق مالية
٤,٥٢٤	١,٦٢٠	-	١,٩٨١	٩٢٣	-	استثمارات عقارية
٢٣,٩٦٩	-	٢٢,٩٧٥	١٢	١٣٨	٨٤٤	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٧,٧٥٠	٧,٧٥٠	-	-	-	-	موجودات أخرى
٩٣٩,٧٥٢	٢٠١,٢٢٠	٢٠٢,٣٢١	٦١,٣١٧	٤١,١٤٧	٤٣٣,٧٤٧	عقارات ومعدات
						إجمالي الموجودات

المطلوبات	١ إلى ٣ سنوات	٦ شهور إلى سنة	٣ إلى ٦ شهور	لغاية ٣ شهور	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
١١٧,٠٩٨	-	١٠١,٤٦١	١٥,٦٣٧	-	-	إيداعات من مؤسسات مالية
١٣٤,٦٥٤	٣,٢٩١	١٢,٢٣٢	٤١,٥٩٤	٣٩,٦٢٣	٣٧,٩١٤	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
-	-	-	-	-	-	قروض لأجل
٥٨,١٠٥	٢١,٤٢٧	٧,٠١٨	٦,١٤١	٥,٦٥٥	١٧,٨٦٤	حسابات جارية للعملاء
١٩,٧٩٨	-	٧,٥٩٨	٣,٣٠٥	٢,١٦٤	٦,٧٣١	مطلوبات أخرى
٣٢٩,٦٥٥	٢٤,٧١٨	١٢٨,٣٠٩	٦٦,٦٧٧	٤٧,٤٤٢	٦٢,٥٠٩	إجمالي المطلوبات
٥٢٢,١٩٠	٩٢,٧٣٧	٩٢,٨٥٥	١٢٦,١١٥	٨٦,٣١١	١٢٤,١٧٢	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١٠,٦٨١	-	١٠,٦٨١	-	-	-	حسابات الاستثمار المقيدة
٨٠,٧١٢	١٠٢	٣٥,٤٠٦	٥,٢٠٣	٧,٥٧٩	٣٢,٤٢٢	إلتزامات و ضمانات مالية

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٣. تمرکز الموجودات والمطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحسابات الاستثمار المقيدة

(أ) القطاع الصناعي

المجموع	أخرى	عقارات	بنوك ومؤسسات مالية	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٨٣,٠١٧	-	-	٨٣,٠١٧	الموجودات
١٧,٧٢٠	-	-	١٧,٧٢٠	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣٠٧,٧١٧	٢١٣,٧٦٥	٨٩,٥٣٢	٤,٤٢٠	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٢٦١,١٣٢	٢٣٨,٨١٨	٢١,١٧٧	١,١٣٧	موجودات التمويلات
١٣٩,٧٥٤	١٢,٤٢١	١٢٧,٣٣٣	-	استثمارات في الصكوك
٥٥,٨٩٢	٤,١٥٥	٢٨,٩٥٢	٢٢,٧٨٥	موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)
٨٣,٣٠٣	-	٨٣,٣٠٣	-	استثمارات في أوراق مالية
٣١,٩٦٣	-	٣١,٩٦٣	-	استثمارات عقارية
٢٧,٦٤٦	٩,٢٦٤	١٦,٩٨٢	١,٤٠٠	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٧,٤٥٠	٧١١	٦,٧٣٩	-	موجودات أخرى
١,٠١٥,٥٩٤	٤٧٩,١٣٤	٤٠٥,٩٨١	١٣٠,٤٧٩	عقارات ومعدات
				إجمالي الموجودات
٧٩,٥٤٥	-	-	٧٩,٥٤٥	المطلوبات
٢١٤,٢٤٣	١٧٠,٢٣٦	٤٢,٧٩٨	١,٢٠٩	إيداعات من مؤسسات مالية
٧٥,٤٧٧	-	-	٧٥,٤٧٧	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
٥٥,٦٧٦	٤٦,٣٠٤	٨,٥٢٤	٨٤٨	قروض لأجل
١٣,٢٦٩	١٢,٨٧١	٣٩٨	-	حسابات جارية للعملاء
٤٣٨,٢١٠	٢٢٩,٤١١	٥١,٧٢٠	١٥٧,٠٧٩	مطلوبات أخرى
				إجمالي المطلوبات
٤٢٥,٣٤٩	٣٤٥,٨٣٥	٥٩,١٧١	٢٠,٣٤٣	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١٠,٦٨١	٩٩٣	٩,٦٨٨	-	حسابات الاستثمار المقيدة
٤١,٥٦٩	٢٦,٥٥٤	١٥,٠١٥	-	إلتزامات و ضمانات مالية

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٣. تمرکز الموجودات والمطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحسابات الاستثمار المقيدة (يتبع)

(أ). القطاع الصناعي (يتبع)

المجموع	أخرى	عقارات	بنوك ومؤسسات مالية	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
١٠٤,٣٧٦	-	-	١٠٤,٣٧٦	الموجودات
٦٥,٥٠٨	-	-	٦٥,٥٠٨	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣٢٤,٣٥٥	٢٤٤,٤٥٥	٧٢,٠٤٣	٧,٨٥٧	إيداعات لدى مؤسسات مالية
١٩٥,٠٥٠	١٧٥,٧٧٤	٧,٥٣٩	١١,٧٣٧	موجودات التمويلات
١٤٦,١٩٩	١٢,٥٤٢	١٣٣,٦٥٧	-	استثمارات في الصكوك
٤٣,٩٨٩	٣,٦٦٨	٢٩,١٤٧	١١,١٧٤	موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)
٢٤,٠٣٢	-	٢٤,٠٣٢	-	استثمارات في أوراق مالية
٤,٥٢٤	-	٤,٥٢٤	-	استثمارات عقارية
٢٣,٩٦٩	٨,١٤٤	١٤,٨٧١	٩٥٤	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٧,٧٥٠	١,٠١١	٦,٧٣٩	-	موجودات أخرى
٩٣٩,٧٥٢	٤٤٥,٥٩٤	٢٩٢,٥٥٢	٢٠١,٦٠٦	عقارات ومعدات
				إجمالي الموجودات
١١٧,٠٩٨	-	-	١١٧,٠٩٨	المطلوبات
١٣٤,٦٥٤	١٣٤,٦٥٤	-	-	إيداعات من مؤسسات مالية
-	-	-	-	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
٥٨,١٠٥	٤٦,٠٢٢	٧,٤٢٢	٤,٦٦١	قروض لأجل
١٩,٧٩٨	١٩,١٩٣	٥٨٨	١٧	حسابات جارية للعملاء
٣٢٩,٦٥٥	١٩٩,٨٦٩	٨,٠١٠	١٢١,٧٧٦	مطلوبات أخرى
				إجمالي المطلوبات
٥٢٢,١٩٠	٣٨٣,٩٣٥	١١٩,٤٦٣	٨,٧٩٢	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١٠,٦٨١	٩٩٣	٩,٦٨٨	-	حسابات الاستثمار المقيدة
٨٠,٧١٢	٢٨,٩٣٣	٥١,٧٧٩	-	إلتزامات و ضمانات مالية

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٣. تمرکز الموجودات والمطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحسابات الاستثمار المقيدة (بتبع)

(ب) التمرکز الجغرافي

المجموع	أستراليا	آسيا	أمريكا	أوروبا	دول مجلس التعاون	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
						الموجودات
٨٣,٠١٧	-	٩	٥,٤٤٢	٢,٦٩٣	٧٤,٨٧٣	نقد وأرصدة لدى البنوك
١٧,٧٢٠	-	-	-	-	١٧,٧٢٠	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٣٠٧,٧١٧	-	٢,١١١	-	-	٣٠٥,٦٠٦	موجودات التمويلات
٢٦١,١٣٢	-	-	-	-	٢٦١,١٣٢	استثمارات في الصكوك
						موجودات مشتراة لغرض
						التأجير (شاملة أقساط إيجارات
١٣٩,٧٥٤	-	١٢٨	-	-	١٣٩,٦٢٦	مستحقة)
٥٥,٨٩٢	٤,١٥٤	١٤,٣٨٣	-	١٥,٠٨٠	٢٢,٢٧٥	استثمارات في أوراق مالية
٨٣,٣٠٣	-	-	-	-	٨٣,٣٠٣	استثمارات عقارية
						استثمارات محتسبة بطريقة حقوق
٣١,٩٦٣	-	-	-	-	٣١,٩٦٣	الملكية
٢٧,٦٤٦	١	٨٠٨	-	١٣١	٢٦,٧٠٦	موجودات أخرى
٧,٤٥٠	-	-	-	-	٧,٤٥٠	عقارات ومعدات
١,٠١٥,٥٩٤	٤,١٥٥	١٧,٤٣٩	٥,٤٤٢	١٧,٩٠٤	٩٧٠,٦٥٤	إجمالي الموجودات
						المطلوبات
٧٩,٥٤٥	-	-	-	-	٧٩,٥٤٥	إيداعات من مؤسسات مالية
٢١٤,٢٤٣	-	٧٥	-	١٠	٢١٤,١٥٨	إيداعات من مؤسسات غير مالية
٧٥,٤٧٧	-	-	-	٢٦,٥٣٢	٤٨,٩٤٥	وأفراد
٥٥,٦٧٦	-	٤٧١	-	٢٦٠	٥٤,٩٤٥	قروض لأجل
١٣,٢٦٩	-	-	-	-	١٣,٢٦٩	حسابات جارية للعملاء
						مطلوبات أخرى
٤٣٨,٢١٠	-	٥٤٦	-	٢٦,٨٠٢	٤١٠,٨٦٢	إجمالي المطلوبات
						حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
٤٢٥,٣٤٩	-	٧,٣٩٣	-	٤٢	٤١٧,٩١٤	
١٠,٦٨١	٩٩٣	-	-	-	٩,٦٨٨	حسابات الاستثمار المقيدة
٤١,٥٦٩	-	-	-	-	٤١,٥٦٩	إلتزامات وضمانات مالية

يتم قياس التمرکز حسب الموقع لموجودات التمويلات بناءً على موقع الطرف الآخر، حيث توجد علاقة وثيقة لهذا الموقع بالضمان المتوفر لهذا التعرض.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٣. تمرکز الموجودات والمطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحسابات الاستثمار المقيدة (يتبع)

(ب). التمرکز الجغرافي (يتبع)

المجموع	أستراليا	آسيا	أمريكا	أوروبا	دول مجلس التعاون	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
١٠٤,٣٧٦	-	٢٦	١٠,٧٨٦	١,٥٩٣	٩١,٩٧١	الموجودات
٦٥,٥٠٨	-	-	-	-	٦٥,٥٠٨	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣٢٤,٣٥٥	-	١٤	-	٤,٢٥٨	٣٢٠,٠٨٣	إيداعات لدى مؤسسات مالية
١٩٥,٠٥٠	-	-	-	-	١٩٥,٠٥٠	موجودات التمويلات
١٤٦,١٩٩	-	٣٩	-	-	١٤٦,١٦٠	استثمارات في الصكوك
٤٣,٩٨٩	٣,٦٦٨	١٤,٣٨٣	-	-	٢٥,٩٣٨	موجودات مشتركة لغرض
٢٤,٠٣٢	-	-	-	-	٢٤,٠٣٢	التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)
٤,٥٢٤	-	-	-	-	٤,٥٢٤	استثمارات في أوراق مالية
٢٣,٩٦٩	١	٧٥٠	-	١٥	٢٣,٢٠٣	استثمارات عقارية
٧,٧٥٠	-	-	-	-	٧,٧٥٠	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٩٣٩,٧٥٢	٣,٦٦٩	١٥,٢١٢	١٠,٧٨٦	٥,٨٦٦	٩٠٤,٢١٩	موجودات أخرى
						عقارات ومعدات
						إجمالي الموجودات
١١٧,٠٩٨	-	-	-	-	١١٧,٠٩٨	المطلوبات
١٣٤,٦٥٤	-	-	-	-	١٣٤,٦٥٤	إيداعات من مؤسسات مالية
-	-	-	-	-	-	إيداعات من مؤسسات غير مالية
٥٨,١٠٥	-	٦١٨	-	٢٥٧	٥٧,٢٣٠	وأفراد
١٩,٧٩٨	-	-	-	-	١٩,٧٩٨	قروض لأجل
٣٢٩,٦٥٥	-	٦١٨	-	٢٥٧	٣٢٨,٧٨٠	حسابات جارية للعملاء
						مطلوبات أخرى
						إجمالي المطلوبات
٥٢٢,١٩٠	-	١,٨٤١	-	٦٩٤	٥١٩,٦٥٥	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١٠,٦٨١	٩٩٣	-	-	-	٩,٦٨٨	حسابات الاستثمار المقيدة
٨٠,٧١٢	-	-	-	-	٨٠,٧١٢	إلتزامات و ضمانات مالية

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٤. القيمة العادلة

أ) القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي القيمة التي يتم بموجبها تبادل أصل أو تسوية التزام، بين طرفين ملمين بالمعاملة وبشروط تجارية عادلة. القيم العادلة للضمانات المسعرة والتي تظهر بالتكلفة المضافة ٢٦١,٥٣٩ ألف دينار بحريني (٢٠١٩: ١٩٥,٠٦١ ألف دينار بحريني) بلغت ٢٧٥,٣٦٦ ألف دينار بحريني في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (٢٠١٩: ٢٠٤,١٩٨ ألف دينار بحريني).

في حالة موجودات التمويلات ومستحقات الإيجار، يكون متوسط معدل الربح للمحفظات متوافق مع قيم السوق الحالية للتسهيلات المشابهة، وبناءً على ذلك وبعد الأخذ بعين الاعتبار التعديلات المتعلقة بمخاطر المبالغ المدفوعة مقدماً ومخصصات انخفاض القيمة، يتوقع ألا تتغير القيمة الحالية جوهرياً مقارنة بالقيمة العادلة لهذه الموجودات. فإن القيمة العادلة المقترنة للأدوات المالية الأخرى للمجموعة لا تختلف إختلافاً جوهرياً عن قيمها الدفترية، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

ب) تراتبية القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي أدوات الاستثمار التي تظهر بالقيمة العادلة، حسب طريقة التقييم. تم تحديد المستويات المختلفة على النحو التالي:

- المستوى الأول: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لموجودات ومطلوبات متطابقة.
- المستوى الثاني: مُدخلات أخرى غير الأسعار المدرجة المشمولة في المستوى الأول والقابلة للرصد على الموجودات أو المطلوبات، سواءً بطريقة مباشرة (كأسعار) أو بطريقة غير مباشرة (مستمدة من الأسعار).
- المستوى الثالث: مُدخلات لموجودات أو مطلوبات تكون غير مبنية على بيانات السوق القابلة للرصد (مُدخلات غير قابلة للرصد)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

الإجمالي	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول
١٥,٠٨٠	-	١٥,٠٨٠	-
٤٠,٨١٢	٤٠,٨١٢	-	-
٥٥,٨٩٢	٤٠,٨١٢	١٥,٠٨٠	-

- أوراق مالية مُهيكلت تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
- أدوات حقوق ملكية غير مسعرة تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٤. القيمة العادلة (يتبع)

(ب) التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (يتبع)

الإجمالي	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول
١١,١٧٤	١١,١٧٤	-	-
١١,١٧٤	١١,١٧٤	-	-

٣١ ديسمبر ٢٠١٩

- أدوات حقوق ملكية غير مسعرة تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

يعرض الجدول التالي تسوية التغيرات في قيمة الاستثمارات التي تم قياسها باستخدام مُدخلات المستوى الثالث:

٢٠١٩	٢٠٢٠
١٣,١٤٨	١١,١٧٤
-	٣٢,٨١٥
(١,٩٧٤)	(٥٥٦)
-	٣٤٨
-	٨,٢٠٥
-	(١١,١٧٤)
١١,١٧٤	٤٠,٨١٢

في ١ يناير
إعادة التصنيف بسبب معيار المحاسبة المالي رقم (٣٣)
خسارة القيمة العادلة في بيان الدخل
الحركة في احتياطي صرف العملات الأجنبية
مشتريات
تسويات

في ٣١ ديسمبر

يعرض الجدول التالي الأثر المحتمل لاستخدام فرضيات بديلة معقولة محتملة لتقييم الاستثمارات التي تم قياسها باستخدام مُدخلات المستوى الثالث.

الزيادة/النقص في التقييم	الحركة الممكنة والمعقولة +/- (في المدخل المتوسط)	القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	المدخلات الرئيسية غير القابلة للرصد	تقنية التقييم المستخدمة
(١٠٣) / ١٠٣	+/- ٥	٢,٨١٧	قيمة المؤسسة للأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء	منهجية مضاعفات السوق
(٧٠٢) / ٧٠٢	+/- ٥	١١,٦٦٤	السعر إلى القيمة الدفترية	منهجية مضاعفات السوق
(٣٢) / ٣٢	+/- ٥	١,١٤٢	السعر إلى إجمالي الأصول	منهجية مضاعفات السوق
(٢٧) / ٢٧	% +/- ٥	٧٩٢	تكلفة حقوق الملكية ومعدل النمو النهائي	التدفقات النقدية المخصومة
		١٦,٤١٥		

٣١ ديسمبر ٢٠١٩

الزيادة/النقص في التقييم	الحركة الممكنة والمعقولة +/- (في المدخل المتوسط)	القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	المدخلات الرئيسية غير القابلة للرصد	تقنية التقييم المستخدمة
(٥٥٩) / ٥٥٩	+/- ٥	١١,١٧٤	السعر إلى القيمة الدفترية	منهجية مضاعفات السوق
		١١,١٧٤		

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر

مقدمة ونظرة عامة

تعرض المجموعة للمخاطر التالية نتيجة إستخدامها لأدوات مالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق

يعرض هذا الإيضاح معلومات عن تعرضات المجموعة لكل المخاطر المشار إليها أعلاه، وأهدافها، والسياسات والإجراءات التي يتخذها المصرف لقياس وإدارة المخاطر، وكيفية إدارة رأس المال.

إطار إدارة المخاطر

إن مجلس الإدارة مسئول بصورة عامة عن تأسيس إطار إدارة المخاطر للمجموعة والإشراف على تنفيذه. قام مجلس الإدارة بإنشاء لجان مختلفة تتولى مسؤولية إدارة المخاطر العامة المتعلقة بالمجموعة. تقوم هذه اللجان أيضاً وبصفة مستمرة بمتابعة التنفيذ المنتظم للسياسات التي أقرها مجلس الإدارة، وتقوم برفع تقارير عن أي حالات إنحراف للمجلس، إن وجدت. تتكون هذه اللجان من رؤساء الشركات والأقسام المعنية الأخرى في المجموعة. تتكون اللجان مما يلي: لجنة الإدارة (المخاطر التشغيلية)، واللجنة التنفيذية للائتمان والاستثمار (مخاطر الائتمان والاستثمار)، ولجنة الأصول والخصوم (مخاطر السوق ورأس المال). بالإضافة لهذه اللجان، أنشأ مجلس الإدارة إدارة مستقل لإدارة المخاطر، مسئوليتها العامة تشمل تحديد، وقياس، والسيطرة على المخاطر، والتوصية بالسياسات والإجراءات التصحيحية المناسبة. يرفع قسم إدارة المخاطر تقاريره مباشرة إلى لجنة التدقيق وإدارة المخاطر التابعة لمجلس الإدارة.

لقد تم وضع سياسات لإدارة المخاطر التي تتعرض لها المجموعة بهدف معرفة وتحليل المخاطر التي تواجه المجموعة، ولوضع حدود وضوابط ملائمة لهذه المخاطر، وكذلك لمراقبة المخاطر ومدى الالتزام بالحدود الموضوعية. تتم مراجعة سياسات إدارة المخاطر والأنظمة المتعلقة بها بصورة دورية لتعكس التغيرات في ظروف السوق والمنتجات والخدمات المقدمة. تهدف المجموعة من خلال برامجها التدريبية ومن خلال المعايير والإجراءات الإدارية التي تتبناها إلى إيجاد بيئة ملتزمة وبناءة حيث يُلَم جميع الموظفين فيها بالأدوار المنوطة بهم والالتزامات الواجبة عليهم.

تقوم لجنة التدقيق وإدارة المخاطر التابعة لمجلس إدارة المجموعة بمراقبة مدى الالتزام بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر، كما تقوم بمراجعة مدى كفاية إطار إدارة المخاطر وملاءمته للمخاطر التي تواجه المجموعة. يقوم قسم التدقيق الداخلي بالمجموعة بمساعدة لجنة التدقيق وإدارة المخاطر على القيام بهذه المسؤوليات. يقوم قسم التدقيق الداخلي بمراجعة دورية ومتى تطلب الأمر لإجراءات وأساليب إدارة المخاطر ويرفع تقاريره إلى لجنة التدقيق وإدارة المخاطر.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسائر المالية التي قد تتعرض لها المجموعة إذا فشل العميل أو الطرف الآخر لأدوات مالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية، وتنشأ أساساً من تعرضات المجموعة لإيداعات لدى مؤسسات مالية، ومن موجودات التمويل، ومن موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)، ومن استثمارات في صكوك، ومن ذمم مدينة أخرى. ولغرض إعداد تقارير إدارة المخاطر، تقوم المجموعة بالأخذ في الإعتبار ودمج كل عناصر مخاطر الائتمان (كمخاطر التعرضات الفردية والجماعية، ومخاطر التمرکز الجغرافي والقطاع الصناعي، وتعرضات الأطراف ذات العلاقة، إلخ).

الشكوك المحيطة بجائحة كورونا والتقلبات الاقتصادية الناتجة أثرت على العمليات التمويلية للمجموعة كما يتوقع ان تؤثر على أغلب العملاء والقطاعات إلى حد ما. على الرغم من صعوبة تقدير درجة التأثير التي يواجهها كل قطاع في هذه المرحلة، إلا أنه من المتوقع أن تؤثر أزمة جائحة الكورونا (كوفيد - ١٩) على جميع نواحي الاقتصاد، إلى حد ما. ومع ذلك، فإن القطاعات الرئيسية الأكثر تأثراً هي الضيافة، والسياحة، والترفيه، وشركات الطيران/النقل، والتجار. بالإضافة لذلك، من المتوقع أن تتأثر بعض القطاعات الأخرى بصورة غير مباشرة، مثل المقاولات، والعقارات، وتجارة الجملة. كما سيكون لتقلب اسعار النفط خلال الجزء الأول من عام ٢٠٢٠ تأثير اقليمي بسبب مساهمته في الاقتصادات الاقليمية.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

بالنظر إلى هذا الوضع المتطور، اتخذت المجموعة تدابير وإجراءات وقائية للتخفيف من مخاطر الائتمان من خلال اعتماد نهج أكثر حذراً للموافقات الائتمانية، وبالتالي تشديد معايير تقديم الائتمان للقطاعات المتضررة. تم تأجيل دفعات التمويل للعملاء، بما في ذلك القطاع الخاص، وقطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة، التزاماً بتعليمات مصرف البحرين المركزي. قد تؤدي هذه الإجراءات إلى انخفاض صرف التسهيلات التمويلية، مما يؤدي لخفض صافي دخل التمويل وانخفاض الإيرادات الأخرى.

في سبتمبر ٢٠٢٠، أصدر مصرف البحرين المركزي توجيهاً تنظيمياً آخر لتمديد الإجراءات التنظيمية الامتيازية، أي تأجيل دفع أقساط العملاء حتى نهاية ديسمبر ٢٠٢٠. ومع ذلك، سيتم فرض فوائد على العملاء خلال فترة تمديد تأجيل الدفع هذه، وبالتالي لا تتوقع المجموعة خسارة تعديل جوهرية نتيجة للتمديد. من المتوقع أن يؤدي تأجيل دفع الأقساط هذا إلى تأخير التدفقات النقدية التعاقدية المتوقعة للمجموعة لفترة أربعة أشهر. ومع ذلك، ستتخذ الإدارة الخطوات المناسبة للتخفيف من أثرها على وضع السيولة.

قامت المجموعة بتحديث مدخلاتها وفرضياتها لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة (راجع إيضاح رقم ٢٥).

تدير المجموعة مخاطر الائتمان من خلال وحدات العمل المختلفة، وقسم منفصل لإدارة المخاطر، ولجنة التدقيق وإدارة المخاطر، واللجنة التنفيذية لإدارة الائتمان والاستثمار.

يتضمن إطار إدارة مخاطر الائتمان ما يلي:

- صياغة استراتيجيات وسياسات مخاطر الائتمان والرغبة في المخاطرة، والتي يتم تطويرها بعد تقييم دقيق للسوق، ومتطلبات رأس المال، والقواعد التنظيمية، ورغبة مجلس الإدارة في تحمل المخاطر. يتم ترميز استراتيجيات المخاطر والرغبة في المخاطرة إلى سياسات معتمدة من قبل مجلس الإدارة. يتضمن إطار سياسة ائتمان المجموعة، من جملة أمور أخرى، ما يلي: بالتشاور مع وحدات العمل ذات العلاقة، وإطار إدارة مخاطر الائتمان، والحد من مخاطر الائتمان، وتصنيف مخاطر الائتمان، وتسعير مخاطر الائتمان، والخسائر الائتمانية المتوقعة، وسياسة الأعمال التجارية عبر الحدود، وبرامج منتجات التمويل الشخصي، ومصروفات الاعتماد، والكثير غيرها.
- عملية منح الائتمان: يتم افتراض جميع تعرضات الائتمان بعد التقييم الدقيق للمخاطر. يتم بدء مقترحات الأعمال من قبل وحدات العمل من خلال طلبات الائتمان الرسمية. توفر هذه الطلبات الائتمانية معلومات كافية حول التعرض المقترح، بما في ذلك وصف للمخاطر المحتملة والعوامل المخففة. يتم مراجعة جميع طلبات الائتمان بشكل مستقل من قبل وحدة مراجعة الائتمان، لتقييم مدى كفاية إجراءات العناية الواجبة التي تتم، وتقييم مستقل للمخاطر والمخففات، وضمان الالتزام بالحدود والسياسات. تقوم وحدة مراجعة الائتمان بإصدار رأياً رسمياً فيما يتعلق بالمقترحات، والذي قد يشمل توصيات لتعزيز موقف المجموعة. ثم يتم عرض المقترحات على السلطات المسؤولة عن الموافقة والاعتماد لاتخاذ اللازم (أنظر النقطة القادمة أدناه). عند الحاجة والضرورة، يتم مراجعة طلبات الائتمان أيضاً من قبل مسؤول الالتزام بأحكام الشريعة الإسلامية، لضمان الالتزام بها.
- إنشاء هيكل الترخيص للموافقة على التسهيلات الائتمانية وتجديدها. يتم توثيق سلطات الموافقة في سياسة سلطات الائتمان للمجموعة، والتي تصف سلطات الموافقة المختلفة، والشروط، وحدود اعتماد المعاملات التجارية الناتجة من أنشطة الاستثمار والائتمان ضمن المجموعة. توجد ٥ مستويات رئيسية لسلطات الائتمان والاستثمار في المجموعة هي: مجلس الإدارة، ولجنة الاستثمار والائتمان، واللجنة التنفيذية للاستثمار والائتمان، والرئيس التنفيذي، ورؤساء وحدات الأعمال. يتم تحديد سلطات الموافقة بناء على حجم المخاطر وحجم المعاملات، وفي نفس الوقت السماح بالقيام بعمليات تجارية سلسة.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

• إدارة التمرکزات. تركز المجموعة بشكل كبير على تنويع محفظتها من خلال تطبيق استراتيجية المحفظة التي تقوم من خلالها بنشر أعمال موجوداتها ومطلوباتها، بحيث تصبح نتائج التقلبات في هذه الأعمال خاضعة للتحكم والسيطرة، وتساهم في النمو في مصالح المساهمين طويل الأجل. من العناصر المهمة في استراتيجية المحفظة هذه هي وضع حدود تتمكن الإدارة من خلالها من أن تدير أعمالها. من حيث المبدأ، يجب على المجموعة الالتزام بكل الحدود القصوى التي تحددها الجهات التنظيمية. في نفس الوقت، قامت المجموعة بتحديد ضوابطها الداخلية للسيطرة على ما يلي: تمركز مخاطر الائتمان، وحدود الأطراف المقابلة، وحدود القطاع، وحدود البلد، وحدود تمركز الضمانات، ومزيج المنتجات، وحدود الاستحقاق، وغيرها. يتم مراجعة هذه الضوابط والحدود الداخلية بشكل دوري، مع مراعاة العوامل التالية: شهية المجموعة لتحمل المخاطر، وخطط العمل والميزانية، تصنيف مخاطر الطرف المقابل، وتصنيف مخاطر بلد الطرف المقابل، والمراكز المالية للمجموعة، بما في ذلك السيولة وكفاية رأس المال، وظروف السوق العامة، والعوامل الأخرى التي يحددها مجلس الإدارة، أو لجنة التدقيق وإدارة المخاطر.

بشكل عام، تطبق المجموعة علاقة عكسية بين المخاطر والحدود، بحيث يتم تحديد حدود أدنى للمخاطر الأعلى.

• منهجيات قياس الائتمان. تحدد المجموعة مخاطر الائتمان باستخدام مقياسين رئيسيين: الخسارة المتوقعة، ورأس المال الاقتصادي. الخسارة المتوقعة تعكس متوسط قيمة الخسائر المقدرة (أي تكلفة الأعمال) وترتبط بسياسة المجموعة بشأن المخصصات، بينما رأس المال الاقتصادي هو مبلغ رأس المال الضروري لتغطية الخسائر غير المتوقعة (أي إذا كانت الخسائر الفعلية أعلى من الخسائر المتوقعة). كجزء من تقنيات التقييم، تقوم المجموعة بإجراء اختبار ضغط مناسب على محفظتها.

• تصنيف مخاطر الائتمان. من الأدوات المهمة لمراقبة جودة الائتمان بصورة فردية، بالإضافة إلى إجمالي المحفظة، هو استخدام أنظمة تصنيف مخاطر الائتمان. تطبق المجموعة نظاماً داخلياً منظم جيداً لمراجعة المخاطر الذاتية، كوسيلة للتمييز بين درجات مخاطر الائتمان في تعرضات الائتمان المختلفة للمجموعة، لإتاحة المجال لتحديد أدق للخصائص العامة لمحفظة الأصول، والتمرکزات، وحدود الإدارة، والأصول ذات المشاكل، والتسعير، وكفاية احتياطيات الخسارة (المخصصات). بالإضافة لتحديد المخاطر المتعلقة بالطرف المقابل والتسهيلات الائتمانية، فإن مراجعة المخاطر الذاتية توفر مدخلاً رئيسياً لتكاليف رأس المال وأوزان المخاطر. تم توثيق منهجية المجموعة لتصنيف مخاطر الائتمان في سياسة تصنيف مخاطر الائتمان، والذي يهدف لتحقيق مايلي: (أ) إنشاء معيار لتقييم الجدارة الائتمانية ذات العلاقة بالمنشأة المصنفة، وقياس مخاطر الائتمان ذات العلاقة بالسوق، (ب) الوصول لنظام يستند على المخاطر لتسعير التسهيلات الائتمانية الممنوحة من قبل المجموعة، (ج) مراقبة مخاطر الائتمان العامة المتضمنة في محفظة ائتمان المجموعة، (د) إنشاء معيار لاحتساب الدخل المستحق على موجودات الائتمان، (هـ) ربط وتيرة مراجعة الأصول ومستويات سلطات الموافقة من جهة، مع مخاطر الائتمان وتأكيد التركيز على الإدارة الفعالة للأصول الضعيفة، (و) توفير وسيلة للربط بين كفاية رأس المال الداخلية مع مخاطر الائتمان للمحفظة.

• تصنيف وتحديد التعرضات المتعثرة. قامت المجموعة بتطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) / المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لتصنيف التعرضات ضمن ثلاث فئات. يتم نقل الحسابات إلى مراحل أعلى، اعتماداً على حدوث زيادة كبيرة في المخاطر الائتمانية. التعرضات المستحقة لأكثر من ٩٠ يوماً يتم تصنيفها كتعرضات متعثرة.

• الإدارة التصحيحية. جميع التعرضات المفترضة من قبل المجموعة يتم أخذها بالاعتبار بعد تحليل دقيق للمخاطر والمكافآت، مناسب لحجم وطبيعة العمل الذي يتم النظر فيه. مع ذلك، وبالرغم من جميع إجراءات العناية الواجبة للحد من المخاطر، من المحتم أن تواجه بعض التعرضات انتكاسات لأسباب مختلفة، مثل تغييرات أساسية في ظروف السوق، تغييرات في القوانين والأحكام، وتغييرات في أحوال الأطراف المقابلة (مثل الوفاة، أو فقدان الوظيفة، أو فرض العقوبات، أو مصادرة العمل، أو الإفلاس)، والتأخر في تسليم المخرجات (مثل التأخير في إنجاز المشاريع) أو الأخطاء غير المقصودة في الافتراضات الرئيسية. من وجهة نظر التأثير على الأعمال، سيكون لهذه التعرضات تكاليف عالية نتيجة لتعليق الأرباح، أو تكاليف كل من التخصيص، أو السيولة، أو السمعة، أو تكاليف الفرض البديلة. لتجنب مثل هذا الأثر التجاري الضار، طورت المجموعة استراتيجية تصحيحية حكيمة، مناسبة للحجم والطبيعة وفترة التأخير. يتم توثيق هذه الاستراتيجية في سياسة الإدارة التصحيحية. من خلال قسم الإصلاح والتحصيل، تقوم المجموعة بمتابعة أساليب استرداد متنوعة، بما في ذلك: المطالبة بالسداد، وإعادة الجدولة، وإعادة الهيكلة، وإغلاق الرهن، والإجراءات القانونية، والتسوية النقدية، وغيرها.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان

المجموع	المرحلة ٣*	المرحلة ٢	المرحلة ١	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٣٩,٩٧٧	**٣٩,٩٧٧	-	-	تسهيلات التمويل درجة ١ - ١٠ منخفضة القيمة
١٠,٢٤٣	-	٩٩٥	٩,٢٤٨	مستحقة لكن غير منخفضة القيمة درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر
١٦,٥٦٥	-	١٦,٥٤٠	٢٥	درجة ٧ قائمة المراقبة
٢٤,٤٢٢	-	١٥,٨٢٦	٨,٥٩٦	تتكون المستحقة من:
١,٣٣٩	-	١,٢٥٧	٨٢	حتى ٣٠ يوماً
١,٠٤٧	-	٤٥٢	٥٩٥	٣٠ - ٦٠ يوماً
٢٥٢,٤٣٩	-	١٠,٤٦١	٢٤١,٩٧٨	غير مستحقة ولا منخفضة القيمة:
٥,٥٤٨	-	٥,٣٣٩	٢٠٩	درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر درجة ٧ قائمة المراقبة
٣٢٤,٧٧٢	٣٩,٩٧٧	٣٣,٣٣٥	٢٥١,٤٦٠	إجمالي القيمة الدفترية
١٧,٠٥٥	٧,٨٩١	١,٩٣٤	٧,٢٣٠	مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة
٣٠٧,٧١٧	٣٢,٠٨٦	٣١,٤٠١	٢٤٤,٢٣٠	صافي القيمة الدفترية
١٥,٢٠٨	١٥,٢٠٨	-	-	موجودات مشتراة لغرض التأجير (بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة) درجة ١ - ١٠ منخفضة القيمة
٢١,٥٥٦	-	١٠,٧٧٣	١٠,٧٨٣	مستحقة لكن غير منخفضة القيمة درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر
١,٥٧٨	-	٣٢٠	١,٢٥٨	درجة ٧ قائمة المراقبة
٣,١٤١	-	٣٦٠	٢,٧٨١	تتكون المستحقة من:
٢,١٢٦	-	١١٠	٢,٠١٦	حتى ٣٠ يوماً
١٧,٨٦٧	-	١٠,٦٢٣	٧,٢٤٤	٣٠ - ٦٠ يوماً
٩٤,٢٠٣	-	١٠,٥٧٩	٨٣,٦٢٤	غير مستحقة ولا منخفضة القيمة:
١١,١٩٢	-	١,٢٩٨	٩,٨٩٤	درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر درجة ٧ قائمة المراقبة
١٤٣,٧٣٧	١٥,٢٠٨	٢٢,٩٧٠	١٠٥,٥٥٩	إجمالي القيمة الدفترية
٣,٩٨٣	٣,٠١٤	٤٢٤	٥٤٥	مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة
١٣٩,٧٥٤	١٢,١٩٤	٢٢,٥٤٦	١٠٥,٠١٤	صافي القيمة الدفترية

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

التعرضات الخاصة لمخاطر الائتمان (يتبع)

المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
				استثمار في الصكوك
				درجة ١ - ١٠ منخفضة القيمة
١,٣١٧	١,٣١٧	-	-	درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر
٢٦١,٥٣٩	-	-	٢٦١,٥٣٩	إجمالي القيمة الدفترية
٢٦٢,٨٥٦	١,٣١٧	-	٢٦١,٥٣٩	مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة
١,٧٢٤	١,٣١٧	-	٤٠٧	
				صافي القيمة الدفترية
٢٦١,١٣٢	-	-	٢٦١,١٣٢	
				أرصدة لدى البنوك وإيداعات
				درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر
٩٥,٧٠٦	-	-	٩٥,٧٠٦	إجمالي القيمة الدفترية
٩٥,٧٠٦	-	-	٩٥,٧٠٦	مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة
-	-	-	-	
٩٥,٧٠٦	-	-	٩٥,٧٠٦	صافي القيمة الدفترية
				التزامات و ضمانات مالية
				درجة ١ - ١٠ منخفضة القيمة
٧٢٧	٧٢٧	-	-	درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر
٤٠,٧٣٥	-	٢,٦٢٧	٣٨,١٠٨	درجة ٧ تحت المراقبة
١٠٧	-	١٠٧	-	إجمالي القيمة الدفترية
٤١,٥٦٩	٧٢٧	٢,٧٣٤	٣٨,١٠٨	مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة
٢٣٧	٧٦	٦	١٥٥	
٤١,٣٣٢	٦٥١	٢,٧٢٨	٣٧,٩٥٣	صافي القيمة الدفترية
				مجموع صافي القيمة الدفترية
٨٤٥,٦٤١	٤٤,٩٣١	٥٦,٦٧٥	٧٤٤,٠٣٥	

* تشمل تمويلات تم شرائها أو مصدره منخفضة القيمة بقيمة ٢٤,٤٠٥ ألف دينار بحريني.
**يشمل ٦,٦٢١ دينار بحريني لأصول الضعف الائتماني المشتراة أو الناشئة.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

التعرضات الخاصة لمخاطر الائتمان (يتبع)

المجموع	المرحلة ٣*	المرحلة ٢	المرحلة ١	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٧١,٢٨٩	٧١,٢٨٩	-	-	تسهيلات التمويل درجة ١ - ١٠ منخفضة القيمة
٤٠,٤٧٠	٥٦	٦,٧٩٠	٣٣,٦٢٤	مستحقة لكن غير منخفضة القيمة درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر
٦,٨٨٢	٦	٦,٨٦٧	٩	درجة ٧ قائمة المراقبة
٣٤,١١٤	١٨	٤,٠٤٧	٣٠,٠٤٩	تتكون المستحقة من: حتى ٣٠ يوماً
١,٩١٧	٤١	١,٨٥٨	١٨	٣٠ - ٦٠ يوماً
١١,٣٢١	٣	٧,٧٥٢	٣,٥٦٦	٦٠ - ٩٠ يوماً
٢٤١,٨٩٢	٧٣٤	١٢,١١٧	٢٢٩,٠٤١	غير مستحقة ولا منخفضة القيمة: درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر
١,٨٦٨	١	١,٧٨٠	٨٧	درجة ٧ قائمة المراقبة
٣٦٢,٤٠١	٧٢,٠٨٦	٢٧,٥٥٤	٢٦٢,٧٦١	إجمالي القيمة الدفترية
٣٨,٠٤٦	٣٠,٧٣٥	٢,٧٣٠	٤,٥٨١	مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة
٣٢٤,٣٥٥	٤١,٣٥١	٢٤,٨٢٤	٢٥٨,١٨٠	صافي القيمة الدفترية
٣٥,١٣٧	٣٥,١٣٧	-	-	موجودات مشتركة لغرض التأجير (بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة) درجة ١ - ١٠ منخفضة القيمة
٢٠,٩١٨	٧٦٩	٧,٥٠١	١٢,٦٤٨	مستحقة لكن غير منخفضة القيمة درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر
٣,٢٧٢	-	٣,٢٧٢	-	درجة ٧ قائمة المراقبة
١٨,٧٨٧	١٠٥	٧,٤٦٢	١١,٢٢٠	تتكون المستحقة من: حتى ٣٠ يوماً
٤,٧٠١	٦٦٤	٢,٦٠٩	١,٤٢٨	٣٠ - ٦٠ يوماً
٧٠٢	-	٧٠٢	-	٦٠ - ٩٠ يوماً
٨٨,٦٧٢	١٠٨	٢,٢٤٩	٨٦,٣١٥	غير مستحقة ولا منخفضة القيمة: درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر
١,٤٢١	-	١,٤٢١	-	درجة ٧ قائمة المراقبة
١٤٩,٤٢٠	٣٦,٠١٤	١٤,٤٤٣	٩٨,٩٦٣	إجمالي القيمة الدفترية
٣,٢٢١	٢,٧٠٥	٣٧٦	١٤٠	مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة
١٤٦,١٩٩	٣٣,٣٠٩	١٤,٠٦٧	٩٨,٨٢٣	صافي القيمة الدفترية

* تشمل تسهيلات تمويلات خاضعة لفترة السماح بمبلغ ٤٦,٩٠٠ ألف دينار بحريني.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

التعرضات الخاصة لمخاطر الائتمان (يتبع)

المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
				٣١ ديسمبر ٢٠١٩
				استثمار في الصكوك
١,٣١٧	١,٣١٧	-	-	درجة ١ - ١٠. منخفضة القيمة
١٩٥,٠٦١	-	-	١٩٥,٠٦١	درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر
١٩٦,٣٧٨	١,٣١٧	-	١٩٥,٠٦١	إجمالي القيمة الدفترية
١,٣٢٨	١,٣١٧	-	١١	مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة
١٩٥,٠٥٠	-	-	١٩٥,٠٥٠	صافي القيمة الدفترية
				أرصدة لدى البنوك وإيداعات
١٦٤,٥٨٧	-	-	١٦٤,٥٨٧	درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر
١٦٤,٥٨٧	-	-	١٦٤,٥٨٧	إجمالي القيمة الدفترية
(٢)	-	-	(٢)	مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة
١٦٤,٥٨٥	-	-	١٦٤,٥٨٥	صافي القيمة الدفترية
				التزامات و ضمانات مالية
١,٤١٥	١,٤١٥	-	-	درجة ١ - ١٠. منخفضة القيمة
٧٩,٢٧٢	١٣	١,٩٥٠	٧٧,٣٠٩	درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر
٢٥	-	٢٥	-	درجة ٧ تحت المراقبة
٨٠,٧١٢	١,٤٢٨	١,٩٧٥	٧٧,٣٠٩	إجمالي القيمة الدفترية
٢٦٨	٧٦	١٧	١٧٥	مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة
٨٠,٤٤٤	١,٣٥٢	١,٩٥٨	٧٧,١٣٤	صافي القيمة الدفترية
٩١٠,٦٣٣	٧٦,٠١٢	٤٠,٨٤٩	٧٩٣,٧٧٢	مجموع صافي القيمة الدفترية

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية

عند تحديد ما إذا كانت مخاطر التعثر عن السداد للأداة المالية والأصل المشتري لغرض التأجير قد زادت كثيراً منذ الاحتساب المبدئي عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، تأخذ المجموعة بالاعتبار معلومات معقولة، وداعمة، وذات علاقة ومتوفرة بدون أي تكاليف أو جهد لا داعي لها. ويشمل ذلك كلاً من المعلومات والتحليلات الكمية والنوعية، بناء على الخبرات السابقة للمجموعة، والتقييم الائتماني المطبق، بما في ذلك المعلومات التطلعية.

عند تحديد ما إذا كانت المخاطر الائتمانية قد زادت كثيراً منذ الاحتساب المبدئي، يتم أخذ المعايير التالية بالاعتبار:

١. تخفيض تصنيف المخاطر وفقاً للسياسة المعتمدة للخسائر الائتمانية المتوقعة.
٢. التسهيلات التي تم إعادة هيكلتها خلال الإثني عشر شهراً الماضية.
٣. مؤشرات نوعية.
٤. تسهيلات مستحقة لأكثر من ٣٠ يوماً كما في تاريخ بيان المركز المالي، والتي تخضع للطعن في الظروف المناسبة.

درجات تصنيف المخاطر الائتمانية

تقوم المجموعة بتخصيص كل تعرض لتصنيفات المخاطر الائتمانية، بناء على معلومات مختلفة، والتي تم تحديدها على أنها تتنبأ بمخاطر التعثر عن السداد، وتطبيق احكام واجتهادات ائتمانية ذات خبرة. يتم تحديد درجات تصنيف المخاطر الائتمانية باستخدام عوامل نوعية وكمية، تشير وتدل على مخاطر التعثر عن السداد. تختلف هذه العوامل تبعاً لطبيعة التعرض ونوع المُقترض.

يتم تحديد ومعايرة تصنيفات المخاطر الائتمانية بحيث تتصاعد احتمالات التعثر عن السداد مع تدهور المخاطر الائتمانية، وعلى سبيل المثال، فإن الفرق بين مخاطر التعثر عن السداد بين تصنيف المخاطر الائتماني ١ و ٢ أصغر من الفرق بين تصنيف المخاطر الائتماني ٢ و ٣.

يتم تخصيص كل تعرض لتصنيفات المخاطر الائتمانية عند الاحتساب المبدئي، بناء على المعلومات المتوفرة عن المُقترض. تخضع التعرضات للمراقبة المستمرة، مما قد يؤدي لنقل أحد التعرضات لدرجة تصنيف ائتماني مختلف. يتم تصنيف التعرضات على الدرجات من ١ إلى ١٠، بحيث تكون الدرجة ١ جيدة، والدرجة ٧ على قائمة المراقبة، والدرجات ٨ و ٩ و ١٠ هي درجات التعثر. تتضمن المراقبة عادة البيانات التالية:

تعرضات الشركات

- المعلومات التي يتم الحصول عليها خلال المراجعة الدورية لملفات العميل، أي البيانات المالية المدققة، والحسابات الإدارية، والميزانيات والتوقعات. ومن الأمثلة على مجالات التركيز بوجه خاص: هوامش الربح الإجمالي، والنسب المالية، وتغطية خدمة الديون، والالتزام بشروط الائتمان، وجودة الإدارة، وتغييرات الإدارة العليا.
- معلومات من وكالات التصنيف الائتمانية، والمقالات الصحفية، والتغييرات في التصنيفات الائتمانية الخارجية.
- أسعار السندات المدرجة ومقايضات التعثر الائتمانية للمُقترض، عند توفرها.
- التغييرات الجوهرية الفعلية والمتوقعة في البيئة السياسية، والتنظيمية، والتقنية للمُقترض، أو في أنشطته التجارية.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

تعرضات التجزئة

- المعلومات التي يتم تجميعها داخلياً عن سلوك العملاء، على سبيل المثال الاستفادة من تسهيلات البطاقات الائتمانية.
- القدرة على تحمل التكاليف.
- معلومات خارجية من وكالات التصنيف الائتمانية، بما في ذلك درجات الائتمان للقطاع.

جميع التعرضات

- سجل الدفع، ويشمل وضع المتأخرات، بالإضافة لمجموعة من المتغيرات حول نسب الدفع
- الاستفادة من الحد الأقصى الممنوح.
- طلبات ومَنح التسامح.
- التغييرات الحالية والمتوقعة في الظروف التجارية والمالية والاقتصادية.

إنشاء مصطلح احتمالية حدوث التعثر عن السداد

درجات تصنيف المخاطر الائتمانية هي بشكل رئيسي مدخلات لتحديد احتمالية حدوث التعثر عن السداد. تقوم المجموعة بجمع معلومات الأداء والتعثر عن السداد حول تعرضات المخاطر الائتمانية، والتي يتم تحليلها حسب المنطقة، وحسب نوع المنتج والمقترض، بالإضافة لدرجة التصنيف الائتماني.

تستخدم المجموعة النماذج الإحصائية لتحليل المعلومات التي يتم جمعها، وإعداد تقديرات احتمالية حدوث التعثر عن السداد المتبقية للتعرضات، وكيف يُتوقع أن تتغير مع مرور الزمن.

هذا التحليل يتضمن تحديد ومعايرة العلاقات بين التغيرات في معدلات التعثر عن السداد، والتغيرات في عوامل الاقتصاد الكلي، بالإضافة للتحليل المتعمق في أثر بعض العوامل الأخرى (على سبيل المثال الخبرة في منح التسامح) على مخاطر التعثر عن السداد. معظم التعرضات، عوامل الاقتصاد الكلي الرئيسية تشمل: نمو الناتج المحلي الإجمالي، ومعدلات الفائدة وأسعار النفط القياسية. بالنسبة للتعرضات للصناعات و/أو المناطق المعينة، قد يمتد التحليل إلى أسعار السلع و/أو العقارات. بناء على نصيحة لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة، والخبراء الاقتصاديين، وبالنظر في مجموعة متنوعة من المعلومات الفعلية والتوقعات الخارجية، تقوم المجموعة بصياغة وجهة نظر "الحالة الأساسية" للاتجاه المستقبلي للمتغيرات الاقتصادية ذات العلاقة، بالإضافة لمجموعة تمثيلية من سيناريوهات التوقع المحتملة الأخرى (رجاء الرجوع للمناقشات أدناه حول دمج المعلومات التطلعية). ثم تستخدم المجموعة هذه التوقعات لتعديل تقديراتها لاحتمالات حدوث التعثر عن السداد.

تحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان قد زادت بصورة جوهرية

معايير تحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان قد زادت بصورة جوهرية تختلف حسب المحفظة، وتشمل تغييرات كمية في احتمالات حدوث التعثر عن السداد، وعوامل نوعية، بما في ذلك الدعم على أساس التعثر.

تحدد المجموعة باستخدام احكامها وتقديراتها الائتمانية، وكلما أمكن، الخبرات السابقة ذات الصلة، أن تعرضاً ما قد شهد زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان، وذلك بناءً على مؤشرات نوعية معينة، والتي تعتبرها المجموعة مؤشراً على ذلك، والتي قد لا ينعكس تأثيرها بشكل كامل على التحليل الكمي في الوقت المناسب.

المؤشرات النوعية تشمل معايير مختلفة تستخدم لبطاقات الائتمان لمحاظ مختلفة، والعقارات التجارية، إلخ.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥ . إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

تحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان قد زادت بصورة جوهرية (يتبع)

على سبيل الدعم، تعتبر المجموعة أن الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان تحدث موعد أقصاه لا يتجاوز عندما يكون الأصل مستحقاً لأكثر من ٣٠ يوماً. يتم تحديد أيام الاستحقاق من خلال حساب عدد الأيام منذ أقدم تاريخ مستحق لم يتم استلام الدفع الكامل له. يتم تحديد مواعيد الاستحقاق بدون الأخذ بالاعتبار لأي فترة سماح قد تكون متاحة للمقترض. تراقب المجموعة فعالية المعايير المستخدمة لتحديد الزيادات الجوهرية في مخاطر الائتمان من خلال المراجعة الدورية للتأكد من:

- المعايير قادرة على تحديد الزيادات الجوهرية في مخاطر الائتمان قبل أن يصبح التعرض متعثراً.
- لا تتوافق المعايير مع النقطة الزمنية عندما يكون الأصل مستحقاً لأكثر من ٣٠ يوماً.
- لا يوجد تقلب غير مبرر في مخصص الخسائر من التحويلات بين احتمالات حدوث التعثر عن السداد لأثني عشر شهراً (المرحلة ١) و احتمالات حدوث التعثر عن السداد لمدى الحياة (المرحلة ٢).

تعريف التعثر

تعتبر المجموعة الأصل المالي متعثراً في الحالات التالية:

- من غير المحتمل أن يقوم المقترض بسداد التزاماته الائتمانية بالكامل، بدون الرجوع للمجموعة لإجراءات مثل استحقاق الأداة، (إذا كان يتم الاحتفاظ بها).
- كان على المقترض التزامات مستحقة لأكثر من ٩٠ يوماً، على أي التزامات جوهرية تجاه المجموعة.
- أصبح من المحتمل أن يقوم المقترض بإعادة هيكلة الأصل نتيجة للإفلاس، بسبب عدم قدرة المقترض على سداد التزاماته الائتمانية.

عند تقييم ما إذا كان المقترض متعثراً، تأخذ المجموعة بالاعتبار عوامل نوعية وكمية. إن تعريف التعثر يتماشى مع التعريف المطبق من قبل المجموعة لأغراض رأس المال التنظيمي.

دمج معلومات تطلعية

تقوم المجموعة بدمج معلومات تطلعية في كل من تقييمها لما إذا كانت المخاطر الائتمانية لأداة ما قد زادت بصورة جوهرية منذ الاحتساب المبدئي، وقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة. بناء على نصيحة لجنة الأصول والخصوم بالمجموعة والخبراء الاقتصاديين، وبالنظر في مجموعة متنوعة من المعلومات الفعلية والتوقعات الخارجية، تقوم المجموعة بصياغة وجهة نظر "الحالة الأساسية" للاتجاه المستقبلي للمتغيرات الاقتصادية ذات الصلة، بالإضافة لمجموعة تمثيلية من السيناريوهات الأخرى المتوقعة. هذه العملية تشمل وضع سيناريوهات اقتصادية إضافية، والاخذ بالاعتبار للاحتتمالات النسبية لكل نتيجة.

المعلومات الخارجية تتضمن المعلومات الاقتصادية والتوقعات التي تنشرها الجهات الحكومية والسلطات النقدية التي تعمل فيها المجموعة، والمنظمات فوق الوطنية، مثل منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، وصندوق النقد الدولي، وبعض خبراء التنبؤات في القطاع الخاص والأكاديمي.

الحالة الأساسية تمثل النتيجة الأكثر ترجيحاً وتتماشى مع المعلومات المستخدمة من قبل المجموعة لأغراض أخرى، مثل التخطيط الاستراتيجي وإعداد الميزانيات. السيناريوهات الأخرى تمثل نتائج أكثر تفاؤلاً، ونتائج أكثر تشاؤمية. تقوم المجموعة بإجراء اختبار الضغط بشكل دوري للصدمات الأكثر تطرفاً، لمعايرة تحديدها لهذه السيناريوهات التمثيلية الأخرى.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

دمج معلومات تطلعية (يتبع)

قامت المجموعة بتحديد وتوثيق المحركات الرئيسية لمخاطر الائتمان والخسائر الائتمانية لكل محفظة من الأدوات المالية، وقدرت العلاقة بين المتغيرات الاقتصادية الكلية ومخاطر الائتمان والخسائر الائتمانية، باستخدام تحليل المعلومات التاريخية. تضمنت السيناريوهات الاقتصادية المستخدمة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ المؤشرات الرئيسية للبلدان المختارة مثل معدلات البطالة ومعدلات الربح ونمو الناتج المحلي الإجمالي.

الموجودات المالية والموجودات المشتراة لغرض التأجير المعدلة

يجوز تعديل الشروط التعاقدية للموجودات المالية والموجودات المشتراة لغرض التأجير لعدد من الأسباب، منها تغير ظروف السوق، والاحتفاظ بالعملاء، وعوامل أخرى ليست ذات صلة بالتدهور الائتماني الحالي أو المحتمل للتعديل. عند تعديل شروط الأصل المالي، والذي لا ينتج عنه إلغاء احتساب الأصل، فإن تحديد ما إذا كانت المخاطر الائتمانية للأصل قد زادت بصورة جوهرية يعكس المقارنة بين:

- احتمالات حدوث التعثر عن السداد المتبقية لمدى الحياة كما في تاريخ بيان المركز المالي بناء على الشروط المعدلة.
- احتمالات حدوث التعثر عن السداد المتبقية لمدى الحياة بناء على المعلومات عند الاحتساب المبدئي والشروط التعاقدية الأصلية.

تقوم المجموعة بإعادة التفاوض حول التمويل مع العملاء الذين يمرون بمصاعب مالية (يشار إليها "بأنشطة منح التسامح") لزيادة فرص التحصيل والحد من مخاطر التعثر عن السداد. بموجب سياسة المجموعة لمنح التسامح، يتم منح التسامح على أساس انتقائي إذا كان المدين متخلفاً عن السداد حالياً، أو إذا كان هناك مخاطر كبيرة للتخلف عن السداد، أو إذا كان هناك دليل على أن المدين قد بذل جميع الجهود المعقولة للدفع بموجب الشروط التعاقدية الأصلية، ويتوقع أن يتمكن المدين من الوفاء بالشروط المعدلة.

تتضمن الشروط المعدلة عادة تمديد فترة الاستحقاق، وتغيير توقيت دفعات الفوائد، وتغيير شروط القرض. تخضع كل من قروض الأفراد والشركات لسياسة منح التسامح.

يعد التسامح مؤشراً نوعياً على الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان، وقد يمثل توقع التسامح دليلاً أن على التعرض ضعيف ائتمانياً / متعثر (راجع إيضاح رقم ٥). يحتاج العميل إلى إظهار وإثبات سلوك دفع جيد بثبات، على مد فترة من الوقت (١٢ شهراً) قبل أن يتم التوقف عن اعتبار التعرض ضعيف ائتمانياً / متعثراً، أو إذا انخفضت احتمالية حدوث التعثر عن السداد بحيث يتم قياس مخصص الخسارة مرة أخرى بمبلغ قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة اثني عشر شهراً.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

الخسائر الائتمانية المتوقعة هي تقديرات مرجحة للخسائر الائتمانية. تقاس الخسائر الائتمانية بالقيمة الحالية لجميع العجوزات النقدية (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للمنشأة وفقاً للعقد، والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها). يتم خصم الخسائر الائتمانية المتوقعة بمعدل الفائدة الفعلي للأصل المالي.

أن المدخلات الرئيسية المستخدمة في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة هي المتغيرات التالية:

- احتماليه حدوث التعثر عن السداد؛ (probability of default)
- الخسارة في حالة التعثر عن السداد؛ (loss given default)
- قيمة التعرض للتعثر في السداد؛ (exposures at default)

تستمد هذه المعايير بصفة عامة من النماذج الإحصائية المطورة داخلياً والبيانات التاريخية الأخرى. ويتم تعديلها بحيث تعكس معلومات النظرة المستقبلية وذلك كما هو موضح أعلاه.

تقديرات احتمالية حدوث التعثر عن السداد هي تقديرات في تاريخ معين، والتي يتم حسابها على أساس نماذج التقييم الإحصائية، ويتم تقييمها باستخدام أدوات تقييم مصممة وفقاً لمختلف فئات الأطراف الأخرى والتعرضات. تستند هذه النماذج الإحصائية على المعلومات المجمعة داخلياً، والتي تشمل عوامل كمية ونوعية. عند توفر معلومات السوق، من الممكن استخدامها لاشتقاق احتمالية حدوث التعثر عن السداد للأطراف الأخرى من الشركات الكبيرة. إذا كان الطرف الآخر أو التعرض ينتقل بين فئات التصنيف، فإن ذلك سيؤدي لتغيير التقدير ذي العلاقة باحتمالية حدوث التعثر عن السداد.

الخسارة في حالة التعثر عن السداد هي حجم الخسائر المحتملة في حالة وجود التعثر عن السداد. وتقدر المجموعة مُعاملات الخسارة في حالة التعثر عن السداد استناداً إلى واقع خبراتها التاريخية لمعدلات استرداد المطالبات مقابل الأطراف الأخرى المتعثرة في السداد. نماذج الخسارة في حالة التعثر عن السداد تأخذ بالاعتبار هيكل، و ضمانات، وأقدمية المطالبة، والقطاع التشغيلي للطرف الآخر، وتكاليف الاسترداد لأي ضمانات والتي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من الأصل المالي. بالنسبة للموجودات التمويلية المضمونة بعقارات للتجزئة، فإن معدلات قيمة القرض إلى قيمة العقار هي معامل أساسي في تحديد الخسارة في حالة التعثر عن السداد. وتحتسب على أساس التدفقات النقدية المخصومة باستخدام معدل الفائدة الفعلي كمعامل الخصم.

قيمة التعرض عند حدوث التعثر عن السداد تمثل التعرض المتوقع في حالة التعثر عن السداد. تشتق المجموعة قيمة التعرض عند حدوث التعثر عن السداد من التعرضات الحالية للأطراف المقابلة، والتغيرات المحتملة على المبلغ الحالي، والمسموح بها بموجب العقد، بما في ذلك الإطفاء. قيمة التعرض عند حدوث التعثر عن السداد للأصل المالي هي إجمالي القيمة الدفترية. بالنسبة للالتزامات الإقراض وال ضمانات المالية، فإن قيمة التعرض للتعثر في السداد تشمل المبلغ المسحوب، بالإضافة للمبالغ المستقبلية المحتملة التي يمكن سحبها بموجب العقد، والتي يتم تقديرها بناء على الملاحظات التاريخية.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

الجدول التالي يوضح التسويات من الأرصدة الافتتاحية إلى الأرصدة الختامية لمخصص الخسائر: الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة اثني عشر شهراً، والخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة، والضعيفة ائتمانياً.

المجموع	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة- ضعيفة ائتمانياً (المرحلة ٣)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة- ليست ضعيفة ائتمانياً (المرحلة ٢)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لإثني عشر شهراً (المرحلة ١)
٤٢,٨٦٥	٣٤,٨٣٣	٣,١٢٣	٤,٩٠٩
-	(٤٥١)	(٩٧٩)	١,٤٣٠
-	(٢٣٨)	٣٦٠	(١٢٢)
-	٢,١٦٠	(١,١٦٩)	(٩٩١)
-	١,٤٧١	(١,٧٨٨)	٣١٧
٦,٥٤٥	٢,٢٩٢	١,٠٢٩	٣,٢٢٤
(٢,٧٠٤)	(٢,٧٠٤)	-	-
(١١,٠١٠)	(١١,٠١٠)	-	-
(١٢,٦٩٧)	(١٢,٥٨٤)	-	(١١٣)
٢٢,٩٩٩	١٢,٢٩٨	٢,٣٦٤	٨,٣٣٧

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠
المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لأثني عشر شهراً
المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ليست
ضعيفة ائتمانية
المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة -
ضعيفة ائتمانية
صافي التحويلات
صافي إعادة قياس مخصص الخسائر
استرداد / إعادة
شطب
استعدادات

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

ما يلي تفصيل الخسائر الائتمانية المتوقعة بحسب فئة الأصول في بيان المركز المالي والالتزامات خارج الميزانية العمومية:

المجموع ٢٠٢٠	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة- ضعيفة ائتمانياً (المرحلة ٣)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة- ليست ضعيفة ائتمانياً (المرحلة ٢)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لإثني عشر شهراً (المرحلة ١)
-	-	-	-
-	-	-	-
١٧,٠٥٥	٧,٨٩١	١,٩٣٤	٧,٢٣٠
٣,٩٨٣	٣,٠١٤	٤٢٤	٥٤٥
١,٧٢٤	١,٣١٧	-	٤٠٧
٢٢٧	٧٦	٦	١٥٥
٢٢,٩٩٩	١٢,٢٩٨	٢,٣٦٤	٨,٣٣٧

نقد وأرصدة لدى البنوك (إيضاح ٦)
إيداعات لدى المؤسسات المالية (إيضاح ٧)
موجودات التمويلات (إيضاح ٨)
موجودات مشتراة لغرض التأجير (بما في ذلك أقساط إيجارات
مستحقة) (إيضاح ١٠)
استثمار في الصكوك (إيضاح ٩)
التزامات وعقود ضمانات مالية

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

المجموع	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة- ضعيفة ائتمانياً (المرحلة ٣)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة- ليست ضعيفة ائتمانياً (المرحلة ٢)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لإثني عشر شهراً (المرحلة ١)
٢٦,٢٣١	١٧,٢١٤	٣,٩١٨	٥,٠٩٩
-	(٢٢٠)	(١,١١٨)	١,٣٣٨
-	(١٠٤)	٦٠٤	(٥٠٠)
-	١,٧١٩	(٨٥٦)	(٨٦٣)
-	١,٣٩٥	(١,٣٧٠)	(٢٥)
١٦,٧١٤	١٦,٣٠٤	٥٧٥	(١٦٥)
(٨٠)	(٨٠)	-	-
-	-	-	-
٤٢,٨٦٥	٣٤,٨٣٣	٣,١٢٣	٤,٩٠٩

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩
المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لإثني عشر شهراً
المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ليست ضعيفة ائتمانية
المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ضعيفة ائتمانية
صافي التحويلات
صافي اعادة قياس مخصص الخسائر
استرداد / إعادة شطب

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

ما يلي تفصيل الخسائر الائتمانية المتوقعة بحسب فئة الأصول في بيان المركز المالي وخارج الميزانية العمومية:

المجموع ٢٠١٩	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة- ضعيفة ائتمانياً (المرحلة ٣)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة- ليست ضعيفة ائتمانياً (المرحلة ٢)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لإثني عشر شهراً (المرحلة ١)
١	-	-	١
١	-	-	١
٣٨,٠٤٦	٣٠,٧٣٥	٢,٧٣٠	٤,٥٨١
٣,٢٢١	٢,٧٠٥	٣٧٦	١٤٠
١,٣٢٨	١,٣١٧	-	١١
٢٦٨	٧٦	١٧	١٧٥
٤٢,٨٦٥	٣٤,٨٣٣	٣,١٢٣	٤,٩٠٩

نقد وأرصدة لدى البنوك (إيضاح ٦)
إيداعات لدى المؤسسات المالية (إيضاح ٧)
موجودات التمويلات (إيضاح ٨)
موجودات مشتراة لغرض التأجير (بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة) (إيضاح ١٠)
استثمار في الصكوك (إيضاح ٩)
التزامات وعقود ضمانات مالية

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

موجودات مالية منخفضة القيمة

إن الموجودات المالية منخفضة القيمة هي تلك التي تحددها المجموعة على افتراض عدم مقدرتها على التحصيل الكلي أو الجزئي للمبالغ والأرباح المستحقة وفقاً للشروط التعاقدية لتلك التعرضات. بصفة عامة، يتم تصنيف مخاطر هذه الموجودات بين درجة ٨ و ٩ و ١٠، وبالنسبة للموجودات المالية الأخرى يتم تقييم الإنخفاض في القيمة على أساس فردي لكل تعرض بالنظر لعوامل مختلفة.

تعرضات متأخرة السداد ولكن غير منخفضة القيمة

تتعلق هذه التعرضات بموجودات التمويل التي إنقضى موعد إستحقاق أرباحها أو دفعات المبالغ الأصلية التعاقدية ولكن تعتقد المجموعة بأنه من غير المناسب إحتساب إنخفاض في قيمتها وذلك بناءً على توقعاتها بتحصيل هذه المبالغ مستقبلاً، أو مستوى الضمان المتوفر و/ أو مرحلة تحصيل المبالغ المستحقة للمجموعة.

تسهيلات تم إعادة التفاوض عليها

خلال السنة، بلغ مجموع التسهيلات التي تم إعادة التفاوض بشأنها ألف ١٩,٦٧٦ دينار بحريني (٢٠١٩: ٣٧,٩١٧ ألف دينار بحريني) منها ٦,٠٥٦ ألف دينار بحريني (٢٠١٩: ١,٠٩٦ ألف دينار بحريني) تسهيلات مصنفة كتسهيلات غير متأخرة وغير منخفضة القيمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. تتطلب شروط إعادة التفاوض عادة إما سداد الأرباح المستحقة على التسهيلات حتى تاريخه و/ أو سداد جزء من مبلغ التمويل و/ أو الحصول على ضمانات إضافية للتغطية، أو جميع هذه الشروط معاً. تكون هذه التسهيلات التي تم إعادة التفاوض عليها عرضة لإعادة تقييم الائتمان وللمراجعة المستقلة من قبل قسم إدارة المخاطر.

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، من إجمالي التسهيلات المتأخرة والبالغة ٨٣,٦١٢ ألف دينار بحريني (٢٠١٩: ١٦٦,٠٣٣ ألف دينار بحريني) تشكل الأقساط المتأخرة مبلغ ٤٢,٥٥٥ ألف دينار بحريني فقط (٢٠١٩: ٣٦,٦٢٥ ألف دينار بحريني).

مخصصات الإنخفاض في القيمة

تقوم المجموعة بإحتساب مخصصات للإنخفاض في القيمة على الموجودات المصنفة ضمن درجة ٨ و ٩ و ١٠ بصفة فردية. يتم ذلك بناءً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من هذه الموجودات وقيمة الضمانات المتوفرة. قامت المجموعة بعمل مخصص على أساس جماعي لخسائر الإنخفاض في القيمة بناءً على تقديرات الإدارة لخسائر حدثت ولكن لم يتم تحديدها نظراً للظروف الإقتصادية والإئتمانية الحالية.

وضع عدم الإستحقاق

تقوم المجموعة بتصنيف موجودات التمويل و الصكوك في وضع غير مستحق إذا ما انقضى موعد استحقاقها أكثر من ٩٠ يوماً، أو كان هناك مجال معقول للشك في القدرة على تحصيل المبالغ المستحقة. لا يتم احتساب الربح على هذه التمويلات في قائمة الدخل الا عند سداد المستحقات من قبل المقترض او عند رفع درجة التعرض للوضع العادي.

سياسة الشطب

تقوم المجموعة بشطب اجمالي القيمة الدفترية للأصل المالي عندما يكون للمجموعة توقعات معقولة بأن الاصل المالي غير قابل للتحصيل كلياً أو جزئياً. لا تتوقع المجموعة أي استردادات جوهرية من المبالغ المشطوبة. مع ذلك، يمكن أن تخضع الموجودات المالية المشطوبة لإجراءات التنفيذ بغرض الالتزام بإجراءات المجموعة لاسترداد المبالغ المتخلفة السداد. خلال السنة، قامت المجموعة بشطب تسهيلات مالية بمبلغ ١١,٠١٠ (٢٠١٩: لا شيء) والتي تمت تغطيتها بمخصصات الإنخفاض في القيمة بالكامل. قامت المجموعة باسترداد ٦٢٨ ألف دولار أمريكي (٢٠١٩: ٩٦٤ ألف دولار أمريكي) مقابل تسهيلات مالية مشطوبة في سنوات سابقة.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

الضمانات

تحتفظ المجموعة بضمانات تتعلق بموجودات التمويلات و ذمم مدينة تتعلق بموجودات مشتراة لغرض التأجير على هيئة رهن عقاري، أو أوراق مالية مدرجة، أو أصول وضمانات أخرى. تستند تقديرات القيمة العادلة على قيمة الرهن المقيّمة بتاريخ التمويل، وتتم مراجعتها وتحديثها عندما يوضع القرض في قائمة المراقبة، ويتم مراقبة القرض عن كثب. غالباً لا يتم الاحتفاظ برهن مقابل التعرض لمخاطر من بنوك ومؤسسات مالية أخرى. تقدير القيمة العادلة للرهن والضمانات الأخرى المحتفظ بها في مقابل الموجودات المالية موضحة في الجدول التالي. ويتضمن ذلك قيمة الضمانات المالية من البنوك، ولا يتضمن الضمانات من الشركات والأفراد إذ أنه من الصعب تحديد قيمها. قيمة الضمانات التي تم إعتبارها لغرض الإفصاح مقيدة إلى حد التعرضات القائمة.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩			كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠			
الإجمالي	موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)	موجودات التمويلات	الإجمالي	موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)	موجودات التمويلات	
٥٢,٦٤٥	٣٢,٤٦٤	٢٠,١٨١	٢٨,٨٥٦	١١,٨٣٨	١٧,٠١٨	مقابل موجودات منخفضة القيمة
١,٨٨٨	-	١,٨٨٨	١,١٦٢	-	١,١٦٢	عقارات أخرى
٥٩,٣٦٩	٢٣,٩٤٩	٣٥,٤٢٠	٤٦,٣٢٦	٢٢,٩٥٧	٢٣,٣٦٩	مقابل موجودات متأخرة السداد ولكن غير منخفضة القيمة
١,١٥٧	-	١,١٥٧	٦٢٨	-	٦٢٨	عقارات أخرى
١٨٦,٤١١	٨٩,٦٨١	٩٦,٧٣٠	٢٤٦,٠٣٦	١٠٥,١٧٣	١٤٠,٨٦٣	مقابل موجودات غير متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة
٩,٢٨٠	-	٩,٢٨٠	١٧,٣٣٧	-	١٧,٣٣٧	عقارات أخرى
٣١٠,٧٥٠	١٤٦,٠٩٤	١٦٤,٦٥٦	٣٤٠,٣٤٥	١٣٩,٩٦٨	٢٠٠,٣٣٧	الإجمالي

بلغ معدل متوسط تغطية الضمان على التسهيلات الآمنة نسبة ١٤٩,٧١٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩): ١٣٠,٥٪.

لتحليل تمرکز الموجودات والمطلوبات، (راجع إيضاح رقم ٣٣).

تقوم المجموعة بمراقبة تمرکز مخاطر الائتمان لموجودات التمويلات والموجودات المشتراة لغرض التأجير حسب القطاع والموقع الجغرافي.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

الجدول التالي يبين تحليل تمركزات مخاطر الائتمان في تاريخ إعداد هذه البيانات:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩			كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠			التمركز القطاعي
الإجمالي	موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)	موجودات التمويلات	الإجمالي	موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)	موجودات التمويلات	
٧,٨٥٧	-	٧,٨٥٧	٤,٤٢٠	-	٤,٤٢٠	القطاع المصرفي والمالي
٢٠٥,٧٠٠	١٢٣,٦٥٧	٧٢,٠٤٣	٢١٦,٨٦٥	١٢٧,٣٣٣	٨٩,٥٣٢	عقارات
٥١,٠٣٨	-	٥١,٠٣٨	٥٦,٦٢٣	-	٥٦,٦٢٣	إنشاءات
٥٧,٢٢٤	-	٥٧,٢٢٤	٤٨,٩٥١	-	٤٨,٩٥١	متاجرة
١٣,٩٥٥	-	١٣,٩٥٥	١٤,٦١٧	-	١٤,٦١٧	تصنيع
١٣٤,٧٨٠	١٢,٥٤٢	١٢٢,٢٣٨	١٠٥,٩٩٥	١٢,٤٢١	٩٣,٥٧٤	أخرى
٤٧٠,٥٥٤	١٤٦,١٩٩	٣٢٤,٣٥٥	٤٤٧,٤٧١	١٣٩,٧٥٤	٣٠٧,٧١٧	إجمالي القيمة الدفترية

مخاطر السداد

قد ينشأ عن أنشطة المجموعة مخاطر عند سداد المعاملات وعمليات المتاجرة. مخاطر السداد هي مخاطر الخسائر التي قد تنتج عن فشل شركة ما في الوفاء بالتزاماتها كتسديدات نقدية، أو أدوات مالية أو موجودات أخرى متفق عليها حسب العقد.

تشكل حدود السداد جزءاً من عملية الموافقة على الائتمان ومراقبة الحدود الائتمانية التي تم ذكرها سابقاً. يتطلب قبول مخاطر السداد على متاجرات خالية من السداد موافقة خاصة من قسم إدارة المخاطر على المعاملة أو الطرف الآخر.

مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المجموعة في الحصول على الأموال اللازمة لسداد التزاماتها المتعلقة بالتزاماتها المالية والتي يتم تسديدها نقداً أو باستخدام أصل مالي آخر.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر السيولة (يتبع)

إدارة مخاطر السيولة

تتطور آثار جائحة الكورونا على السيولة وملف مخاطر التمويل للنظام المصرفي، وتخضع للمراقبة والتقييم المستمرين.

تهدف المجموعة من خلال إدارتها للسيولة إلى التأكد قدر الإمكان من توافر السيولة في جميع الأحوال لسداد التزاماتها عند حلول أجلها، سواء في الظروف الاعتيادية أو الصعبة، دون تكبد خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بالسمعة التجارية للمجموعة.

تم تمديد إجازات السداد للعملاء، بما في ذلك القطاع الخاص والشركات الصغيرة والمتوسطة، تماشياً مع تعليمات مصرف البحرين المركزي من مارس ٢٠٢٠ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١. ومن المتوقع أن تؤخر عطلة الدفع هذه التدفقات النقدية التعاقدية المتوقعة للمجموعة. ومع ذلك، ستتخذ الإدارة الخطوات المناسبة للتخفيف من تأثيرها على وضع السيولة.

أعلن مصرف البحرين المركزي عن إجراءات مختلفة لمكافحة آثار جائحة الكورونا ولتخفيف السيولة في القطاع المصرفي بما في ذلك، إعادة الشراء الميسرة بنسبة صفر بالمائة، وخفض نسبة الاحتياطي النقدي من ٥٪ إلى ٣٪؛ وخفض نسبة معدل تغطية السيولة ومعدل صافي التمويل المستقر من ١٠٠٪ إلى ٨٠٪؛

استجابة لتفشي جائحة الكورونا، تستمر المجموعة في مراقبة جميع متطلبات السيولة والتمويل المقدمة والاستجابة لها. تواصل المجموعة معايرة سيناريوهات فحص الإجهاد لظروف السوق الحالية، بغرض تقييم الأثر على المجموعة في ظل الإجهاد الشديد الحالي.

كما في تاريخ إعداد التقارير المالية، لا يزال وضع السيولة والتمويل للمجموعة قوياً، وبوضع جيد لاستيعاب وإدارة آثار هذا الاضطراب. تم الإفصاح عن مزيد من المعلومات حول السيولة التنظيمية ونسب رأس المال كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ أدناه.

تقوم إدارة الرقابة المالية في المجموعة بجمع البيانات من كل من إدارة الخزينة ووحدات العمل الأخرى ذات العلاقة حول وضع السيولة لموجوداتها وإلتزاماتها المالية وتفصيل التدفقات النقدية المتوقعة الأخرى الناشئة من الأنشطة التجارية المستقبلية المتوقعة. تقوم إدارة الرقابة المالية بإبلاغ إدارة الخزينة بهذه المعلومات والتي تقوم بدورها بإدارة محفظة الموجودات السائلة قصيرة الأجل بالمجموعة، والمكونة على نحو كبير من ودائع قصيرة الأجل لدى بنوك وتسهيلات أخرى بين البنوك، لضمان احتفاظ المجموعة بسيولة كافية في جميع الأحوال.

تقوم إدارة الرقابة المالية بمراقبة السيولة على نحو يومي. تمتلك المجموعة خطة طوارئ بالنسبة للسيولة، حيث يتم اختبار عناصر هذه الخطة بشكل دوري. يتم تنفيذ اختبارات جهد منتظمة على مختلف السيناريوهات. تخضع جميع سياسات وإجراءات السيولة للمراجعة من قبل لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات بالمصرف ويتم الموافقة على هذه السياسات والإجراءات من قبل الأشخاص المخولين بذلك. يتم تقديم تقرير ملخص يتضمن أية إستثناءات وإجراءات علاجية تم إتخاذها إلى أعضاء لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات.

التعرضات المتعلقة بمخاطر السيولة

تعتبر نسبة صافي الموجودات السائلة إلى ودائع العملاء مقياساً رئيسياً يستخدمه المصرف لإدارة مخاطر السيولة. لإحتساب هذه النسبة، يحتوي صافي الموجودات السائلة على النقد وأرصدة البنوك وعلى الودائع لدى مؤسسات مالية واستثمارات في صكوك مطروحة منها الصكوك المضمونة مقابل القروض لأجل وبعد خصم الودائع من المؤسسات المالية، في حين تتكون ودائع العملاء من حسابات جارية، وعلى ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد وعلى حقوق أصحاب حسابات الاستثمار.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر السيولة (يتبع)

فما يلي بيان تفاصيل نسبة صافي الموجودات السائلة إلى ودائع العملاء ، والحسابات الجارية كما في تاريخ إعداد هذه البيانات المالية وخلال السنة:

٢٠١٩ %	٢٠٢٠ %
٣٣,٧٠	٣٥,٧%
٢٩,١١	٣٦,٤%
٣٣,٧٠	٣٩,٩%
٢٢,٣٢	٣٣,٦%

٣١ ديسمبر
المتوسط للفترة
الحد الأقصى للفترة
الحد الأدنى للفترة

لمواعيد إستحقاق الموجودات والمطلوبات راجع (الإيضاح رقم ٣٢).

وضع مصرف البحرين المركزي نسبة تغطية السيولة ونسبة صافي التمويل المستقر قيد الاستخدام خلال ٢٠١٩.

تم تطوير نسبة تغطية السيولة لتعزيز المرونة قصيرة الأجل لمحفظة مخاطر سيولة المصرف. تهدف متطلبات نسبة تغطية السيولة لضمان أن المصرف يملك مخزون كافي من الموجودات السائلة عالية الجودة غير المرتبطة، والتي تتكون من موجودات التي يمكن تحويلها للنقد فوراً للوفاء باحتياجاتها من السيولة لفترة ٣٠ يوماً. إن مخزون الموجودات السائلة عالية الجودة الغير مرتبطة يجب أن يسمح للمصرف من البقاء ٣٠ يوماً تحت سيناريو الضغط، وهو الوقت الذي ستتخذ فيه الإدارة الإجراءات التصحيحية المناسبة لإيجاد الحلول اللازمة لأزمة السيولة. تحتسب نسبة تغطية السيولة كنسبة من مخزون الموجودات السائلة عالية الجودة على صافي التدفقات النقدية للخارج على مدار ٣٠ يوماً تقويمياً. حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، يتعين على المصرف الاحتفاظ بنسبة تغطية سيولة أكبر من ٨٠٪. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، بلغت نسبة تغطية السيولة للمصرف ١٩٨,٢٨٪.

نسبة صافي التمويل المستقر تهدف لتعزيز مرونة محافظ مخاطر سيولة المصرف، وتحفيز القطاع المصرفي على مدى فترة زمنية أطول. ستتطلب نسبة صافي التمويل من البنوك الاحتفاظ محفظة تمويل مستقرة فيما يتعلق بنكوبين موجوداتها وأنشطتها خارج الميزانية العمومية. إن هيكل التمويل المستقر يهدف للتقليل من احتمالية أن تؤدي أي اضطرابات في مصادر التمويل المعتادة للمصرف، إلى تدهور وضع السيولة بطريقة ستؤدي لزيادة مخاطر فشله، وربما تؤدي لضغوط نظامية بشكل أوسع. إن حدود نسبة صافي التمويل المستقر تحد من مخاطر المبالغة في التمويلات بالجملة قصيرة الأجل، ويشجع تقييماً أفضل لمخاطر التمويل في جميع البنود المدرجة والبنود خارج الميزانية العمومية، ويدعم استقرار التمويل.

إن نسبة صافي التمويل المستقر هي نسبة مئوية محتسبة "كالتمويل المستقر متاح" مقسوماً بـ "التمويل المستقر المطلوب". حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، يتطلب من المصرف الاحتفاظ بصافي نسبة التمويل المستقر أكبر من ٨٠٪. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، بلغت صافي نسبة التمويل المستقر للمصرف ١٠٣,٦٥٪.

مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في تغير الأسعار، كمعدل الربح، وأسعار أسهم حقوق الملكية، وأسعار صرف العملات الأجنبية، وهامش الإئتمان والتي لها تأثير على إيرادات المجموعة، أو تدفقاته النقدية المستقبلية أو قيمة أدواته المالية. تتكون مخاطر السوق من ثلاثة أنواع: مخاطر عملات، ومخاطر معدل الربح ومخاطر الأسعار الأخرى. إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة والتحكم في تعرضات المصرف لمثل هذه المخاطر في الحدود المقبولة مع تحقيق عوائد مجزية على هذه المخاطر.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر السوق (يتبع)

إدارة مخاطر السوق

تقوم المجموعة بفصل تعرضاتها لمخاطر السوق بين محفظتين إحداهما للمتاجرة والأخرى لغير المتاجرة. لا يوجد لدى المجموعة مراكز متاجرة في أسهم حقوق الملكية أو السلع والمصدر الرئيسي للمخاطر التي تتعرض لها المجموعة هي تعرضات للعملة الأجنبية وفجوة معدل الربح.

لا تقوم المجموعة بإجراء أية متاجرة في العملات الأجنبية. كما لا تقوم بالمتاجرة في مشتقات العملات الأجنبية. تقوم إدارة الخزينة بإحتساب جميع إيرادات وخسائر العملات الأجنبية الناشئة عن تعاملات العملاء وإعادة تقييم الموجودات والمطلوبات في بيان المركز المالي. وتقع مسؤولية متابعة وإدارة هذه المخاطر أيضاً على إدارة الخزينة.

إن لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات بالمجموعة مسؤولة كلياً عن إدارة مخاطر السوق. إن قسم إدارة المخاطر مسؤول عن وضع سياسات مفصلة لإدارة المخاطر (خاضعة للمراجعة والإعتماد من قبل الجهة المختصة) في حين أن إدارة الرقابة المالية مسؤولة عن المتابعة اليومية لتنفيذ هذه السياسات.

التعرض لمخاطر معدل الربح - محافظ غير تجارية

الخطر الرئيسي الذي تتعرض له المحافظ غير التجارية هو خطر الخسائر الناتجة عن تقلبات في التدفقات النقدية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية بسبب تغير في معدلات الربح السوقية. تتم إدارة مخاطر معدل الربح بصفة رئيسية عبر متابعة فجوات معدل الربح وعن طريق الحصول على حدود معتمدة مسبقاً لإعادة التسعير. تقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات بالمجموعة بمتابعة الإلتزام بهذه الحدود ويقوم قسم إدارة المخاطر بمساعدتها في أعمال المتابعة اليومية.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر السوق (يتبع)

فيما يلي ملخص بمركز فجوة هامش الربح للمصرف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:

الإجمالي	أكثر من ٣ سنوات	١ إلى ٣ سنوات	٦ شهور إلى سنة	٣ إلى ٦ شهور	لغاية ٣ شهور	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
١٧,٧٢٠	-	-	-	-	١٧,٧٢٠	الموجودات
٣٠٧,٧١٧	١٧٨,٦١١	٤٨,٩٦٤	١٦,٩٩٨	١٣,٣٨٦	٤٩,٧٥٨	إيداعات لدى مؤسسات مالية موجودات التمويلات موجودات مشتركة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجار مستحقة)
١٣٩,٧٥٤	١٣٧,٠٩٦	٢,٥٧٦	١٥	٣٦	٣١	استثمارات في صكوك
٢٦١,١٣٢	٢٣٥,٠٩٣	٦,٨٠٠	١٦,٥٥٦	٥٣٦	٢,١٤٧	
٧٢٦,٣٢٣	٥٥٠,٨٠٠	٥٨,٣٤٠	٣٣,٥٦٩	١٣,٩٥٨	٦٩,٦٥٦	مجموع الموجودات الحساسة لمعدل الربح
٧٩,٥٤٥	-	٣,٦١٤	٨,٠٧٧	٣٤,٩٤٨	٣٢,٩٠٦	المطلوبات و حسابات الاستثمار
٢١٤,٢٤٣	-	٤٧,٤٣٢	٥٩,٩١٨	٣٢,٧٠٥	٧٤,١٨٨	إيداعات من مؤسسات مالية إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
٧٥,٤٧٧	-	-	-	٧,٥٦٢	٦٧,٩١٥	قرض لأجل
١,١٨٨	-	-	-	-	١,١٨٨	حسابات جارية للعملاء
٤٢٥,٣٤٩	٢,٠٧٥	١٨٥,١٩٨	٥١,٨٩٤	٤١,٤٧٢	١٤٤,٢٥٦	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
٧٩٥,٨٠٢	٢,٠٧٥	٢٣٦,٦٩٨	١١٩,٨٨٩	١١٦,٦٨٧	٣٢٠,٤٥٣	مجموع المطلوبات وحسابات الاستثمار الحساسة لمعدل الربح
(٦٩,٤٧٩)	٥٤٨,٧٢٥	(١٧٨,٣٥٨)	(٨٦,٣٢٠)	(١٠٢,٧٢٩)	(٢٥٠,٧٩٧)	فجوة معدل هامش الربح

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر السوق (يتبع)

الإجمالي	أكثر من ٣ سنوات	١ إلى ٣ سنوات	٦ شهور إلى سنة	٣ إلى ٦ شهور	لغاية ٣ شهور	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٦٥,٥٠٨	-	-	-	-	٦٥,٥٠٨	الموجودات
٣٢٤,٣٥٥	١٦٣,١٠٦	٥٨,٠٧٥	٢٥,٠٤٦	١٥,٣٩٥	٦٢,٧٣٣	إيداعات لدى مؤسسات مالية
١٤٦,١٩٩	١٣٧,٤٣٨	٢,٠٣٠	١٣٣	٦,٥٩٧	١	موجودات التمويل
١٩٥,٠٥٠	١٧٥,٠٠٣	١٨,٠٩٦	-	-	١,٩٥١	موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجار مستحقة)
						استثمارات في صكوك
٧٣١,١١٢	٤٧٥,٥٤٧	٧٨,٢٠١	٢٥,١٧٩	٢١,٩٩٢	١٣٠,١٩٣	مجموع الموجودات الحساسة لمعدل الربح
١١٧,٠٩٨	-	١٠١,٤٦١	١٥,٦٣٧	-	-	المطلوبات و حسابات الاستثمار
١٣٤,٦٥٤	-	٤٥,٩٠٩	٣٨,٣٠٧	٢١,٠٥٦	٢٩,٣٨٢	إيداعات من مؤسسات مالية
-	-	-	-	-	-	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
١,١٩٣	-	-	-	-	١,١٩٣	قرض لأجل
٥٢٢,١٩٠	-	٥٠,٩٧٤	٩٩,٧٣٥	١٠٤,٧٤٦	٢٦٦,٧٣٥	حسابات جارية للعملاء
						حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
٧٧٥,١٣٥	-	١٩٨,٣٤٤	١٥٣,٦٧٩	١٢٥,٨٠٢	٢٩٧,٣١٠	مجموع المطلوبات وحسابات الاستثمار الحساسة لمعدل الربح
(٤٤,٠٢٣)	٤٧٥,٥٤٧	(١٢٠,١٤٣)	(١٢٨,٥٠٠)	(١٠٣,٨١٠)	(١٦٧,١١٧)	فجوة معدل هامش الربح

تتم إدارة مخاطر معدل الربح مقابل حدود فجوة معدل هامش الربح عن طريق متابعة حساسية موجودات ومطلوبات المجموعة المالية تجاه السيناريوهات المتعددة لمعدل الربح المعياري وغير المعياري. تشمل السيناريوهات المعيارية والتي يتم إعتبارها بصورة شهرية على ١٠٠ نقطة من الانخفاض أو الإرتفاع المتوازي مع جميع منحنيات العوائد و ٥٠ نقطة من الإرتفاع أو الإخفاض مع منحنيات العوائد.

فيما يلي تحليل لحساسية المجموعة تجاه إرتفاع أو إنخفاض معدلات الربح (على إفتراض ثبات العوامل المتغيرة الأخرى المؤثرة على منحنيات العوائد والثبات في بيان المركز المالي):

٥٠ نقطة إرتفاع أو إنخفاض	١٠٠ نقطة إرتفاع أو إنخفاض متوازي
٣٤٥ ±	٦٩٠ ±
٢١٦ ±	٤٣٣ ±

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر السوق (يتبع)

تقوم إدارة الخزينة بإدارة مراكز مخاطر معدل الربح للمحافظ غير التجارية، حيث تستخدم أدوات مالية استثمارية قصيرة الأجل، و إيداعات لدى البنوك و إيداعات من البنوك لإدارة المركز الناشئ من أنشطة المجموعة غير التجارية. يتم إجراء مراجعة وتعديل أساسيين لمعايير معدلات الأرباح الجوهرية على مستوى عالمي. يوجد عدم يقينية من حيث توقيت والطرق الانتقالية لاستبدال معدلات الأرباح المعيارية السائدة بين البنوك حالياً، بمعدلات بديلة.

نتيجة لحالات عدم اليقينية هذه، من الممكن أن يكون هناك أثر على قيمة العقود المالية التي يبرمها المصرف. بينما يستمر استخدام معدلات الأرباح المعيارية السائدة بين البنوك كمعدل مرجعي في الأسواق المالية، وتستخدم في تقييم الأدوات ذات فترات الاستحقاق التي تفوق التاريخ المتوقع لانتهاء معدلات الأرباح السائدة بين البنوك. يجب على المصرف أن يقوم بتقييم الأثر. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، يقوم البنك بتقييم الأثر على أدواته المالية التي تستحق بعد تاريخ الانتهاء المتوقع لمعدلات الأرباح السائدة بين البنوك.

التعرض إلى مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

مخاطر العملة هي المخاطر الناشئة من تغير قيمة الأدوات المالية جراء تغير أسعار صرف العملات الأجنبية. لدى المجموعة صافي تعرضات جوهرية مقيمة بالعملات الأجنبية كما في ٣١ ديسمبر:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
بما يعادلها بالدينار البحريني	بما يعادلها بالدينار البحريني	
١٤٥,٨٦٨	١٠٣,٧٣٤	دولار أمريكي*
(٦٣,٧٣٢)	(٣٩,٤٣٥)	عملات دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى*
(٢٨٠)	(١,٠٧٩)	يورو
٤,٦٠٨	٥,١٠٠	دولار أسترالي
٣,٣٢٢	٣,١٥٨	دينار كويتي
١,٤٤٣	(٤٣٣)	جنيه إسترليني
٣٠	١٣	روبية هندية

(*) لا توجد أي مخاطر من أسعار الصرف للتعرضات المرتبطة بالدولار الأمريكي و عملات دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى وذلك لأن الدينار البحريني و عملات دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى باستثناء الدينار الكويتي مرتبطة بالدولار الأمريكي.

تتم إدارة مخاطر سعر صرف العملات الأجنبية مقابل صافي حدود التعرضات عن طريق متابعة حساسية الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة تجاه السيناريوهات المتعددة لأسعار صرف العملات الأجنبية. تشمل السيناريوهات المعيارية والتي يتم إعتبارها بصورة شهرية على نسبة ٥٪ إرتفاع أو هبوط في معدلات سعر صرف العملات الأخرى غير الدولار الأمريكي و عملات دول مجلس التعاون الخليجي.

فيما يلي تحليل حساسية المجموعة إلى الإرتفاع أو الإنخفاض في معدلات أسعار صرف العملات الأجنبية (على إفتراض ثبات جميع العوامل المتغيرة الأخرى، وبشكل أساسي، معدلات الربح):

٢٠١٩	٢٠٢٠	
بما يعادلها بالدينار البحريني	بما يعادلها بالدينار البحريني	
١٤ ±	٥٤ ±	يورو
٢٣٠ ±	٢٥٥ ±	دولار أسترالي
١٦٦ ±	١٥٨ ±	دينار كويتي
٧٢ ±	٢٢ ±	جنيه إسترليني
٢ ±	١ ±	روبية هندية

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥ . إدارة المخاطر (يتبع)

التعرضات إلى مخاطر أسعار السوق الأخرى - محافظ غير تجارية

يقوم قسم إدارة المخاطر بمتابعة مخاطر الائتمان للاستثمارات في ديون بصورة دورية، غير أن هذه المخاطر ليست جوهرية مقارنة بالنتائج العامة والوضع المالي للمجموعة.

تعرض استثمارات المجموعة في الأسهم غير المُسَعَّرة والتي تظهر بالتكلفة لمخاطر التغير في قيمتها. راجع (الإيضاح رقم ٢٥) والمتعلق بالتقديرات المحاسبية الهامة والقرارات التي تم اتخاذها لتقييم انخفاض قيمة الاستثمار في الأسهم غير المسعرة والتي تظهر بالتكلفة. تقوم المجموعة بإدارة التعرضات لمخاطر الأسعار الأخرى عن طريق المراقبة المستمرة لأداء هذه الأوراق المالية. يتم إعداد تقييم للأداء بشكل ربع سنوي ويُعرض على لجنة الاستثمار والائتمان بمجلس الإدارة.

مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي مخاطر الخسائر الناجمة عن فشل في الأنظمة والتحكم، وعمليات إحتيال وأخطاء بشرية، التي قد تؤدي إلى خسائر مالية وخسائر للسمعة، وما يتبعها من مُساءلات قانونية ورقابية. تقوم المجموعة بإدارة مخاطر التشغيل من خلال إتباع أنظمة رقابة داخلية مناسبة، وتأسيس مبدأ فصل المهام والرقابة الداخلية، بما في ذلك التدقيق الداخلي ورقابة الإلتزام. تقع مسؤولية تحديد ومراقبة وإدارة المخاطر التشغيلية في المجموعة على قسم إدارة المخاطر. لدى المجموعة سياسة معتمدة للقيام بهذه المهام حيث تتوافر جميع البنى التحتية والتنظيمية والمادية للقيام بها.

استكملت المجموعة عملية تقييم ذاتية لمراقبة مخاطر العمليات في معظم أقسام المجموعة لتحديد مجالات المخاطر الرئيسية والمؤشرات والمحفزات الرئيسية لتلك المخاطر. علاوة على ذلك، تم تحديد مجالات المخاطر الرئيسية لباقي الإدارات، والخطوة التالية ستكون تحديد المؤشرات والمحفزات الرئيسية لتلك المخاطر. ستقوم المجموعة بمواصلة عملية التقييم الذاتية هذه على فترات منتظمة ولجميع الأقسام التابعة له وسيتم إجراء عملية مراجعة المؤشرات الرئيسية للمخاطر سنوياً. تستخدم المجموعة برنامجاً للحاسب الآلي لمراقبة هذه المحفزات وتسجيل الخسائر المحققة والخسائر التي كان بالإمكان تفاديها. تهدف المجموعة على المدى المتوسط في إعداد بيانات موثوقة إحصائياً لرفع مستوى الأساليب المتطورة لمراقبة مخاطر العمليات لأجل ممارسة أفضل لإدارة المخاطر والحد من الإلتزامات الرأسمالية.

استجابة لتفشي جائحة الكورونا، كانت هناك تغييرات مختلفة على نموذج العمل، والتواصل مع العملاء، وطرق الدفع والتسوية الرقمية، واكتساب العملاء وتنفيذ العقود، وتنفيذ المعاملات مع وبالنيابة عن العملاء. عززت إدارة المجموعة مراقبتها لتحديد أحداث المخاطر الناتجة من الوضع الحالي، والتغيرات في طريقة إدارة الأعمال. قامت إدارة المخاطر التشغيلية بمراجعة شاملة لبيئة الرقابة الحالية، ونظرت إدارة المخاطر التشغيلية فيما إذا كان سيتم تحديث سجلات المخاطر، من خلال تحديد أحداث الخسارة المحتملة، استناداً على مراجعتها للعمليات التجارية في البيئة الحالية.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، لم يكن لدى المجموعة أي مشاكل جوهرية تتعلق بالمخاطر التشغيلية.

إدارة رأس المال

يقوم مصرف البحرين المركزي بوضع ومراقبة متطلبات رأس مال المجموعة بصورة شاملة. لتنفيذ المتطلبات الحالية لرأس المال، يطلب مصرف البحرين المركزي من المجموعة المحافظة على معدل محدد لإجمالي رأس المال نسبةً إلى إجمالي الموجودات الموزونة بالمخاطر. إن متطلبات كفاية رأس المال لمصرف البحرين المركزي مبنية على مبادئ بازل ٣ وإرشادات مجلس الخدمات المالية الإسلامية.

ينقسم رأس مال المجموعة التنظيمي إلى فئتين:

- الفئة الأولى لرأس المال، وتتضمن فئة حقوق الملكية العادية ١ والفئة الإضافية (١).

تشمل فئة حقوق الملكية العادية ١ على أسهم رأس المال العادية والتي تستوفي التصنيف كأهم عادية للأغراض التنظيمية، والإحتياطيات المعلنة والتي تشمل علاوة إصدار الأسهم والإحتياطيات العامة والإحتياطي القانوني، والأسهم العادية الصادرة عن البنوك الموحدة التابعة للمصرف والتي تمسك بها أطراف ثالثة. بالإضافة إلى الأرباح المستبقاة بعد التسويات التنظيمية المتعلقة بالشهرة والبنود التي تتضمنها حقوق الملكية والتي تعالج بصورة مختلفة لأغراض كفاية رأس المال.

تشمل الفئة الإضافية (١) الأدوات الصادرة عن البنوك الموحدة التابعة للمصرف والتي تمسك بها أطراف ثالثة والتي تستوفي معايير التصنيف ضمن الفئة الإضافية (١)، (والتسويات التنظيمية المطبقة لإحتساب الفئة الإضافية (١)).

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٥ . إدارة المخاطر (يتبع)

إدارة رأس المال (يتبع)

تسهيلات مضاربة ثانوية

يهدف الوفاء بالحد الأدنى للمتطلبات التنظيمية المتعلقة بمجموع حقوق الملكية البالغة ١٠٠ مليون دينار بحريني، خلال السنة، أصدر البنك مضاربة ثانوية (أوراق مالية من الفئة الأولى الإضافية المتوافقة مع إطار بازل ٣) بمبلغ ١٥٩ مليون دولار أمريكي (٦٠ مليون دينار بحريني) بعلاوة إصدار تبلغ ١٢ مليون دينار بحريني. تم الاكتتاب في الإصدار بالكامل من قبل الشركة الأم من خلال مزيج مساهمة نقدية بمبلغ ٢٣,٦ مليون دينار بحريني ومساهمة عينية بمبلغ ٤٨,٤ مليون دينار بحريني تتكون من حصة في مشروع مشترك بقيمة ٢٤,٥ مليون دينار بحريني (إيضاح ١٣)، وعقارات بقيمة ٥,٥ مليون دينار بحريني، وموجودات تمويلية بقيمة ١٨,٤ مليون دينار بحريني. تم احتساب المساهمة العينية بالقيمة العادلة للمقابل المستلم بتاريخ التحويل. تم إضافة علاوة الإصدار المستلمة إلى الأرباح المستبقاة واحتسابها كجزء من مجموع حقوق الملكية المنسوبة إلى الفئة الإضافية ١.

تكاليف الإصدار البالغة ١٢,٧ مليون دينار بحريني والتي تمثل رسوم اكتتاب بمبلغ ١٢,١ مليون دينار بحريني إلى الشركة الأم و٠,٦ مليون دينار بحريني لتكاليف المعاملات الأخرى، تم تسويتها مقابل رأس المال من الفئة الإضافية ١ الصادر.

سيتم توزيع الأرباح على هذه الأوراق المالية على أساس نصف سنوي، وفقاً للشروط والأحكام على القيمة الاسمية القائمة للأوراق المالية بمعدل متوقع يبلغ ١٠٪ سنوياً. يتم احتساب تسهيلات المضاربة الثانوية ضمن بند حقوق الملكية في بيان المركز المالي الموحد، واحتساب الأرباح المدفوعة لرب المال كمخصصات للأرباح. لن يكون لرب المال الحق في المطالبة بالأرباح، ولن يتم اعتبار هذا الحدث كحدث تعثر في السداد.

- الفئة الثانية لرأس المال، وتتضمن الأدوات الصادرة عن المصرف والتي تستوفي معايير تصنيفها ضمن الفئة الثانية لرأس المال، وفائض الأسهم الناتج من إصدار الفئة الثانية لرأس المال، والأدوات الصادرة عن البنوك الموحدة التابعة للمصرف والتي تمسك بها أطراف ثالثة والتي تستوفي معايير تصنيفها ضمن الفئة الثانية لرأس المال، والمخصصات العامة المحتفظ بها مقابل الخسائر غير محددة على التمويل، وإحتياطي إعادة تقييم الأصول من إعادة تقييم الموجودات الثابتة وأغراض الأدوات والتسويات التنظيمية المطبقة لإحتساب الفئة الثانية لرأس المال.

تنص اللوائح على أوزان مخاطر أعلى لبعض التعرضات التي تفوق الحدود الجوهرية. إن هذه التسويات التنظيمية مطلوبة لبعض البنود كالمشهرة على حقوق خدمة الرهونات، وموجودات الضرائب المؤجلة، وإحتياطي تحوط التدفقات النقدية، والربح من بيع معاملات التورق ذات الصلة، وأصول ومطلوبات صندوق منافع التقاعد المحددة، والاستثمار في أسهم المصرف الخاصة، وإجمالي الحيازات المتبادلة في أسهم المؤسسات المصرفية والمالية، والاستثمار في أسهم المؤسسات المصرفية والمالية التي هي خارج نطاق التوحيد التنظيمي، وحيث لا يملك المصرف أكثر من ١٠٪ من أسهم حقوق الملكية العادية الصادرة لرأس مال المؤسسة، واستثمارات جوهرية في رأس مال المؤسسات المصرفية والمالية التي هي خارج نطاق التوحيد التنظيمي.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، قام المصرف بعمل تسويات تنظيمية بمبلغ ١١,٨٥٩ ألف دينار بحريني (٢٠١٩: ١٤,٣٥٦ ألف دينار بحريني) وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي.

يتم تصنيف عمليات المصرف على أساس دفاतर متاجره أو ضمن دفاतर المصرف، و يتم تحديد الموجودات الموزونة بالمخاطر بناءً على متطلبات محددة بحيث تعكس المستويات المختلفة للمخاطر المرتبطة بتعرضات الموجودات المضمّنة و الغير مضمّنة في البيانات المالية.

لدمج تأثير جائحة الكورونا، سمح مصرف البحرين المركزي بإضافة إجمالي خسارة التعديل والمخصص الإضافي للخسائر الائتمانية المتوقعة للمرحلتين الأولى والثانية للفترة من مارس إلى ديسمبر ٢٠٢٠، إلى الفئة الأولى لرأس المال للسنتين المنتهيتين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. ولطرح هذا المبلغ بالتناسب من الفئة الأولى لرأس المال على أساس سنوي للثلاث سنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٥. إدارة المخاطر (يتبع)

إدارة رأس المال (يتبع)

فيما يلي بيان لرأس مال المجموعة التنظيمي كما في ٣١ ديسمبر:

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	
٥٣٢,٧٩٣	٧٩١,٢٧١	إجمالي الموجودات الموزونة بالمخاطر
٩٧,٢١٥ (١٤,٣٥٦)	١١٦,٤٢٢ (١١,٨٥٩)	الفئة الأولى لرأس المال - فئة حقوق الملكية العادية الأولى قبل التعديلات التنظيمية - يطرح: التعديلات التنظيمية
٨٢,٨٥٩ -	١٠٤,٩٣٢ ٤٧,٢٢٢	فئة حقوق الملكية العادية الأولى بعد التعديلات التنظيمية فئة الإضافية (١)
٥,٧٢٦	٨,٩٤٠	الفئة الثانية لرأس المال
٨٨,٥٨٥	١٦٠,٧٢٥	إجمالي رأس المال التنظيمي
%١٦,٦٣	%٢٠,٣١	إجمالي رأس المال التنظيمي كنسبة مئوية من إجمالي الموجودات الموزونة بالمخاطر
%٧٣٣,٩٣	%١٩٨,٢٨	معدل تغطية السيولة
%١٠٨,٥	%١٠٣,٦٥	معدل صافي التمويل المستقر
%١٣,٧٢	%٢٠,٨٤	معدل الرفع المالي

قامت المجموعة بالالتزام بجميع متطلبات رأس المال التي فُرضت عليها من جهات خارجية خلال السنة.

تخصيص رأس المال

تعتبر المتطلبات الرقابية محركاً أساسياً في تخصيص رأس المال بين عمليات وأنشطة محددة. تسعى المجموعة من خلال سياسته في إدارة رأس المال إلى زيادة العائد المعدل على المخاطر وإستيفاء جميع المتطلبات الرقابية. إن سياسة المجموعة في تخصيص رأس المال خاضعة لمراجعة دورية من قبل مجلس الإدارة.

٣٦. الإلتزامات

فيما يلي بيان بالالتزامات المجموعة التي تم التعاقد عليها ضمن سياق الأعمال الاعتيادية:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
٦٨,٨٧٦	٣١,٣٨٩	إلتزامات غير مسحوبة لتمديد تمويلات *
١١,٨٣٦	١٠,١٨٠	ضمانات مالية
-	١٩,٠٠٠	الأحتياطات القانونية
٨٠,٧١٢	٤١,٥٦٩	

* تملك المجموعة الحق في إلغاء الإلتزام غير المسحوب لتمديد التمويل قبل انتهاء مدته.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٦. الإلتزامات (يتبع)

الإلتزامات بالأداء

قد تدخل المجموعة في الإلتزامات بالأداء تتعلق ببعض مشاريع البنية التحتية التي تقوم بها المجموعة وذلك ضمن الأنشطة الإعتيادية للمجموعة. من عادة المجموعة نقل الإلتزامات الأداء هذه إلى الشركات التي تمتلك هذه المشاريع متى أمكن ذلك. في رأي الإدارة، من غير المتوقع أن تكون هناك مطلوبات مستحقة على المجموعة بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ نتيجة أداء أي من مشروعاتها.

قضايا ومطالبات

قام مستثمري أحد مشاريع المجموعة برفع دعوى قضائية ضد المجموعة. بناءً على تأكيد المستشارين القانونيين الخارجيين للبنك، فإن الإدارة على ثقة من قوة موقف البنك للدفاع عن نفسه مقابل هذه الدعوى القضائية. لم يكن هناك أي إفصاحات إضافية تتعلق بالمطلوبات الطارئة ناتجة من أي مطالبات مماثلة، حيث أن أعضاء مجلس إدارة البنك يعتقدون أن أي إفصاحات من هذا النوع قد تضر وضع البنك القانوني.

٣٧. المسؤولية الإجتماعية

تقوم المجموعة بالوفاء بمسؤولياته الإجتماعية عن طريق تقديم التبرعات إلى مؤسسات إجتماعية وخيرية من صندوق الزكاة والجمعيات الخيرية.

٣٨. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة الماضية لإعطاء مقارنة عادلة مع السنة الحالية. إعادة التصنيف هذه لم تؤثر على أرباح السنة، أو حقوق الملكية المعلنة سابقاً.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إفصاحات إضافية

(المعلومات المرفقة لا تمثل جزءا من البيانات المالية الموحدة)

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

بآلاف الدنانير البحرينية

إفصاحات إضافية

إفصاحات إضافية في البيانات المالية الموحدة (غير مدققة)

في ١١ مارس ٢٠٢٠، أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي جائحة كورونا (كوفيد ١٩) وتطورها بسرعة على مستوى العالم. وقد أدى ذلك إلى تباطؤ اقتصادي عالمي مع عدم اليقين في البيئة الاقتصادية. ويشمل ذلك تعطيل العمل في أسواق المال، وأسواق الائتمان المتدهورة، ومخاوف السيولة. اتخذت السلطات تدابير مختلفة لاحتواء تفشي الوباء، بما في ذلك تطبيق قيود على السفر وتدابير الحجر الصحي. كان للوباء، والإجراءات والسياسات الناتجة عنه أثراً على المجموعة. تراقب المجموعة عن كثب وضع جائحة كورونا (كوفيد ١٩)، وتجاوباً مع آثارها، قامت بتفعيل خطة مواصلة الأعمال، وبعض ممارسات إدارة المخاطر المختلفة الأخرى، بغرض إدارة والتعامل مع أي تعطيل للأعمال في عملياتها وأدائها المالي.

أعلن مصرف البحرين المركزي عن إجراءات مختلفة لمواجهة آثار جائحة الكورونا، ولتخفيف متطلبات السيولة في الاقتصاد ومساعدة البنوك على الالتزام بالنسب التنظيمية، وفيما يلي بعض هذه الإجراءات الهامة:

- تأجيل دفع الأقساط لفترة ٦ أشهر للعملاء المؤهلين بدءاً من ويشمل ١ مارس ٢٠٢٠
- معاملات إعادة الشراء الملزمة للبنوك المؤهلة بنسبة صفر بالمئة.
- تخفيض نسبة الاحتياطي النقدي من ٥٪ إلى ٣٪.
- تخفيض نسبة تغطية السيولة ونسبة صافي التمويل المستقر من ١٠٠٪ إلى ٨٠٪.
- إضافة إجمالي خسارة التعديل ومخصص الخسائر الائتمانية الإضافية للمرحلة ١ و ٢ من مارس إلى ديسمبر ٢٠٢٠، إلى رأس المال من الفئة الأولى للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. وخصم هذا المبلغ بشكل متناسبي من رأس المال من الفئة الأولى على أساس سنوي للثلاث سنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.
- أعلن مصرف البحرين المركزي لاحقاً عن تأجيل ثاني وثالث لأقساط التمويل اعتباراً من سبتمبر ٢٠٢٠ لمدة أربعة أشهر، ويناير ٢٠٢١ لمدة ستة أشهر. سمح للبنوك باحتساب الأرباح عن هذه التأجيلات، وعلى هذا النحو لم ينتج عنها أي خسائر تعديل إضافية للمجموعة.

التدابير والإجراءات المذكورة أعلاه أدت للأثار التالية على المجموعة:

- تأجيل أقساط القروض لفترة ٦ أشهر حسب تعليمات مصرف البحرين المركزي يتطلب من البنوك المتأثرة احتساب خسارة التعديل لمرة واحدة في حقوق الملكية. تم حساب خسارة التعديل كالفارق بين صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المعدلة المحتملة باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي والقيمة الدفترية الحالية للموجودات المالية بتاريخ التعديل.
- أعلنت حكومة مملكة البحرين عن العديد من برامج التحفيز الاقتصادي ("الحزم") لدعم الأعمال التجارية في هذه الأوقات الصعبة. استلمت المجموعة مساعدة مالية من الجهات التنظيمية تمثل سداداً محدداً لجزء من تكاليف الموظفين، وتنازل عن الرسوم والضرائب ورسوم الخدمات، والتمويل الذي لا يتحمل فائدة المستلم من الحكومة/الجهات التنظيمية، استجابة لإجراءات الدعم لمواجهة جائحة الكورونا، فقد تم احتسابها مباشرة في حقوق ملكية المجموعة.
- إن إجراء تأجيل أقساط القروض لفترة ٦ أشهر يشمل شرطاً لتعليق الحد الأدنى للدفعات، ورسوم الخدمة، وأرصدة بطاقات الائتمان المستحقة، مما أدى لانخفاض جوهري في دخل الرسوم للمجموعة.
- تستمر المجموعة بالوفاء بالمتطلبات التنظيمية لنسب كفاية رأس المال، وتغطية السيولة، وصافي التمويل المستقر.

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

إفصاحات إضافية

بآلاف الدنانير البحرينية

- الضغط الناتج من جائحة الكورونا على الاقتصاد المحلي، أدى لتباطؤ في حجز موجودات تمويلية جديدة من قبل المجموعة. خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، كانت حجوزات الموجودات التمويلية أقل بنسبة ٣٠,٨٠٪ مقارنة بنفس الفترة من السنة السابقة.
- انخفاض إنفاق المستهلكين الناتج عن التباطؤ الاقتصادي، أدى لزيادة الأرصدة عند الطلب التي تحتفظ بها المصرف، في حين انخفضت الودائع لأجل مقارنة مع نفس الفترة من السنة السابقة. هذه الآثار خففت جزئياً من ضغط السيولة الذي تواجهه المجموعة نتيجة لإجراء تأجيل أقساط القروض لفترة ٦ أشهر، وفقاً لتوجيهات مصرف البحرين المركزي.
- الوضع الاقتصادي الصعب أدى بالمجموعة لاحتمال خسائر ائتمانية متوقعة إضافية على تعرضاتها.

فيما يلي ملخص للآثار الاقتصادية المذكورة أعلاه:

صافي الأثر على حقوق الملكية الموحد للمجموعة بآلاف الدنانير البحرينية	صافي الأثر على بيان المركز المالي الموحد للمجموعة بآلاف الدنانير البحرينية	صافي الأثر على بيان الدخل الموحد بآلاف الدنانير البحرينية	
-	٩,٤٨٢	-	متوسط انخفاض الاحتياط النقدي
٢٧٨	٤٨,٨٨٨	(٢٧٨)	اتفاقية إعادة الشراء الميسر بنسبة ٠٪
(٩,٤٥٢)	(٩,٤٥٢)	-	خسارة التعديل
-	٩,٤٥٢	٩,٤٥٢	إطفاء خسارة التعديل
٧٩١	-	-	منح حكومية
-	-	(٣١٣)	دخل بطاقات الائتمان
-	(١,٧٠٠)	(١,٧٠٠)	الخسائر الائتمانية الإضافية المنسوبة لجائحة كورونا
(٨,٣٨٣)	٥٦,٦٧٠	٧,١٦١	

تم تقديم المعلومات الإضافية أعلاه التزاماً بتعميم مصرف البحرين المركزي رقم OG/٢٥٩/٢٠٢٠ (إصدار تقرير عن الأثر المالي لجائحة الكورونا (كوفيد - ١٩))، المؤرخ ١٤ يوليو ٢٠٢٠. يجب أن لا تعتبر هذه المعلومات كمؤشر على نتائج السنة بأكملها، أو الاعتماد عليها لأي أغراض أخرى. نظراً للشكوك المحيطة بوضع جائحة الكورونا (كوفيد - ١٩) الذي لا يزال يتطور، فإن الأثر أعلاه هو كما في تاريخ إعداد هذه المعلومات. قد تتغير الظروف، مما يؤدي بهذه المعلومات لأن تصبح قديمة وغير نافعة. بالإضافة لذلك، فإن هذه المعلومات لا تمثل تقييماً شاملاً وكاملاً لأثر جائحة الكورونا (كوفيد - ١٩) على المجموعة. لم تخضع هذه المعلومات للتدقيق من قبل المدقق الخارجي.

(٦) اعتماد توصية مجلس الإدارة بتخصيص صافي أرباح السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م، على النحو الآتي:

١. ترحيل مبلغ ٧٩٨,٦٣٠ دينار بحريني إلى الإحتياطي القانوني.

٢. تخصيص مبلغ ٢٢٩,٧٧٩ دينار بحريني لصندوق الزكاة.

٣. ترحيل مبلغ ٦,٩٥٧,٨٩٢ دينار بحريني إلى الأرباح المستبقاة.

(٧) الموافقة على مقترح توزيع مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بمبلغ إجمالي وقدره ١٠٠ ألف دينار بحريني عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، وذلك خاضع لموافقة الجهات الرقابية.

٨ المصادقة والترخيص على العمليات التي جرت خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م مع أي أطراف ذات علاقة أو مع مساهمين رئيسيين في المصرف كما هو مبين في إيضاحات البيانات المالية رقم (٢٧) من القوائم المالية الموحدة.



KPMG Fakhro
Audit
12th Floor, Fakhro Tower
P O Box 710, Manama
Kingdom of Bahrain

Telephone +973 17 224807
Fax +973 17 227443
Website: home.kpmg/bh
CR No. 6220

The Board of Directors
Khaleeji Commercial Bank BSC
P.O. Box 60002
Manama
Kingdom of Bahrain

1 March 2021

Agreed-Upon Procedures report on related party transactions

We have performed the procedures enumerated below on the Related Party Transactions of Khaleeji Commercial Bank BSC (the “Bank”) as described in note 27 to the audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020, (the “Note”) in accordance with the requirement of Article 189 of the Commercial Companies Law (the “Law”).

Our engagement was undertaken in accordance with the International Standard on Related Services applicable to agreed-upon procedures engagements 4400. The procedures were performed solely for the purpose of agreeing the related party transactions and balances included in the Note to the Bank’s accounting records and board of directors’ approvals.

The procedures and related findings are set out below:

1. We obtained the audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020 and agreed the amount of the transactions, nature of the transactions, nature of the related party relationship, and outstanding balances included in the Note to the Bank’s accounting records; and
2. We traced the related party transactions and balances included in the Note to the Board of Directors’ approval.

We report our findings below:

- a) With respect to procedure 1, no exceptions were noted. Details of related party transactions for the year ended and as at 31 December 2020 described in the Note agrees to the Bank’s accounting records; and
- b) With respect to procedure 2, no exceptions were noted. We noted that the related party transactions and balances included in the Note were approved by the Board of Directors’ on 25 February 2021.

Because these procedures do not constitute either an audit or a review made in accordance with the International Standards on Auditing or International Standards on Review Engagements, we do not express any audit or review assurance on the Bank’s compliance with the Law. Had we performed additional procedures or had we performed an audit or review in accordance with the International Standards on Auditing or International Standards on Review Engagements, other matters might have come to our attention that would have been reported to you.



Our report is solely for the purpose set forth in the second paragraph of this report and is only for the information of the Bank. This report should not be used for any other purpose or be distributed in whole or in part to any other parties. This report relates only to the related party transactions described in the Note and does not extend to any financial statements of the Bank taken as a whole or to any other reports of the Bank.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'KPMG' with a stylized flourish on the left side.

٩) مناقشة تقرير حوكمة الشركات للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠م، والتزام المصرف بمتطلبات مصرف البحرين المركزي والتصديق عليه.

تقرير الحوكمة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2020 المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب

- تم إعداد التقرير حسب مبادئ وأنظمة الإفصاح المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية للمملكة البحرين، والمجلد رقم 2 من دليل الأنظمة واللوائح الصادر عن مصرف البحرين المركزي.
- جميع البيانات الواردة في التقرير كما في 31 ديسمبر 2020

1. هيكل نظام الحوكمة

يخضع المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب. ("المصرف") لقانون الشركات التجارية الصادر بمرسوم رقم 21 لسنة 2001 وتعديلاته ("قانون الشركات")، والمجلدان الثاني و السادس من كتاب التعليمات الصادر عن مصرف البحرين المركزي (وتحديداً أنظمة الرقابة العالية (HC Module)، وقانون سوق البحرين للأوراق المالية لسنة 1987 (بشكل جماعي، "الأنظمة").

كما يعترف المصرف بمسئوليته تجاه مساهميه وإلتزامه بتبني أفضل المعايير المتعلقة بحوكمة الشركات. حيث يؤمن المصرف بأن التطبيق السليم لمبادئ حوكمة الشركات يعزز قيمة المصرف. كما يوفر مبادئ توجيهية مناسبة لكل من مجلس الإدارة، واللجان التابعة له، والإدارة التنفيذية للقيام بواجباتهم بما يخدم مصلحة المصرف ومساهميه. لذلك يسعى المصرف وبشكل مستمر لتحقيق أعلى مستويات الشفافية، والمساءلة والإدارة الجيدة وذلك من خلال تبني ومتابعة تنفيذ الإستراتيجيات، والأهداف والسياسات الرامية إلى الإلتزام بمسئوليته التنظيمية والأخلاقية.

2. ميثاق قواعد السلوك

إعتمد مجلس الإدارة ميثاقاً لقواعد السلوك لجميع موظفي المصرف وأعضاء مجلس الإدارة. ينضم الميثاق كيفية التعامل مع حالات تعارض المصالح. كما يلزم هذا الميثاق جميع أعضاء مجلس الإدارة، والإدارة التنفيذية، وكذلك الموظفين بإتباع أقصى معايير المهنية والعناية أثناء تأدية واجباتهم. حيث أقر جميع أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية والموظفين في المصرف بإلتزامهم بميثاق قواعد السلوك. كما يقوم أعضاء مجلس الإدارة قبل كل إجتماع للمجلس ببيان تأكيد كشفهم لجميع تعييناتهم الخارجية وإخطار رئيس مجلس الإدارة بأي تغيير في هذه التعيينات من تاريخ آخر إجتماع لمجلس الإدارة. وإجتنباً لتعارض المصالح يتم إستثناء أعضاء مجلس الإدارة الذين تم تعيينهم في مؤسسات خارجية من المداولات والقرارات التي تتعلق بالتعاملات التي تتم مع هذه المؤسسات.

3. الإلتزام بأنظمة المؤسسات الرقابية

يحرص المصرف كونه مصرفاً إسلامياً وفي جميع الأوقات على ضمان الإلتزام بأنظمة المؤسسات الرقابية. وفي هذا الصدد يقوم المصرف بالإفصاح عن أي حالات عدم إلتزام بالأنظمة متى تم حدوث ذلك. إن حرص المصرف على الإلتزام بالأنظمة قد تم التأكيد عليه من خلال تطوير إطار حوكمة الشركات الحالي وتبني كتيب جديد وشامل لحوكمة الشركات وفقاً لأنظمة حوكمة الشركات وقوانين مصرف البحرين المركزي. حيث تم إعداد كتيب حوكمة الشركات ليتضمن ميثاق مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه، ولجان الإدارة التنفيذية، وميثاق قواعد سلوك مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، وسياسة تضارب المصالح، وسياسة التبليغ عن المخالفات، والمبادئ التوجيهية لحوكمة الشركات، والمسئولية الإجتماعية، وإتفاقية تعيين أعضاء مجلس الإدارة، ونظام تقييم أداء مجلس الإدارة وأعضائه، وسياسة تداول الأفراد المطلعين. كما يلتزم المصرف بالإستمرار في مراجعة وتطوير سياسات حوكمة الشركات لضمان الإلتزام بالمتطلبات المتغيرة للمؤسسات الرقابية ولضمان الإلتزام بأفضل الممارسات الدولية المتعلقة بحوكمة الشركات. حيث يتطلع المصرف، من خلال مجلس الإدارة ولجانه التابعة، إلى الوصول لأعلى معايير الحوكمة التي تحقق مصلحة مساهميه.

4. مجلس الإدارة

يحدد النظام الأساسي للمصرف عدد أعضاء مجلس إدارة المصرف. حيث يتكون مجلس الإدارة الحالي من عشرة أعضاء (خمسة تم تعيينهم ممثلين لمساهمين رئيسيين في المصرف، وخمسة آخرين تم انتخابهم من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية الذي عقد في 23 سبتمبر 2020 لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد)، والذي يمثل التشكيلة الحالية لمساهمي المصرف، حيث يتوافق التشكيل الحالي للمجلس مع متطلبات الأنظمة، بإستثناء ما ورد في البند 16 أدناه.

تقوم لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة التابعة لمجلس الإدارة بمراجعة المهارات والمؤهلات الواجب توافرها في أعضاء المجلس لأي مرشح جديد. ويقوم المساهمون بانتخاب المرشح الجديد بعد حصوله على غالبية الأصوات خلال عملية الاقتراع. يتم توزيع المناصب في مجلس الإدارة وفق النظام الأساسي للبنك ووفق الأنظمة. كما يتم إلغاء العضوية من مجلس الإدارة في الحالات التي ينص عليها قانون الشركات والنظام الأساسي للمصرف.

يعتبر رئيس مجلس الإدارة مسؤولاً عن الإشراف على سير عمل الإدارة التنفيذية وتقييم أدائها بصورة منتظمة إضافة إلى مسؤوليته عن قيادة المجلس، والتأكد من فعاليته، ومراقبة أداء الرئيس التنفيذي والتواصل مع مساهمي المصرف. حيث قام مجلس الإدارة بتشكيل لجان معينة وبصلاحيات محددة لغرض توجيه الإدارة والإشراف على سير العمليات وإتخاذ القرارات بالمصرف. يقوم مجلس الإدارة بصورة مباشرة أو عن طريق لجانته المختلفة، بالإشراف على إدارة المصرف. قام مجلس الإدارة بتحديد وفصل المسؤوليات بين المجلس وبين الإدارة التنفيذية. حيث يقوم المجلس بالإشراف على كافة أعمال المصرف وذلك بالتشاور مع الإدارة التنفيذية. كما يناقش المجلس الإستراتيجية الشاملة لأعمال المصرف ويوافق عليها وهو مسئول عن الأمور المتعلقة بإدارة المخاطر، وإعداد البيانات المالية، وحوكمة الشركات. أما فيما يتعلق بالمسائل التي تتطلب موافقة المجلس فتتضمن، من بين الأمور الأخرى، اعتماد البيانات المالية، وعمليات الإستحواذ والتخارج من الشركات. كما يحرص المجلس على التمسك بالقيم الأساسية للبنك، والمنصوص عليها في سياسات المصرف الداخلية.

تقوم لجنة التدقيق وإدارة المخاطر التابعة لمجلس الإدارة بالإضافة لمهام الرقابة، بمراجعة وتحديث جميع سياسات لمصرف بصورة سنوية. حيث يقوم قسم إدارة المخاطر وبالتنسيق مع وحدات التدقيق والرقابة الداخلية بالمصرف بالعمل على ضمان تحديث وتطبيق السياسات والإجراءات وذلك تحت إشراف لجان الإدارة التنفيذية المعنية. إن مجلس الإدارة مسئول أيضاً عن الموافقة على أي عمليات تتم مع أطراف ذات علاقة وذلك حسب جدول الصلاحيات بالمصرف. إضافة لذلك، فإن أي عملية جوهرية يحددها المصرف تتطلب موافقة مجلس الإدارة. إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية الموحدة للبنك. وقد تم بيان تفاصيل واجبات، ومهام، ومسؤوليات مجلس الإدارة ضمن إطار حوكمة الشركات الخاص بالمصرف. هذا ويلتزم المصرف بمتطلبات مصرف البحرين المركزي، التي لا تجيز الجمع بين منصب رئيس مجلس الإدارة ومنصب الرئيس التنفيذي، بحيث لا يوجد تداخل في مسؤوليات كلا الوظيفتين.

بإمكان أعضاء مجلس الإدارة التواصل مع الإدارة التنفيذية للمصرف في جميع الأوقات. يقوم الرئيس التنفيذي بالتعاون مع الإدارة العليا بمراقبة أداء المصرف تجاه أهدافه المحددة كما يقوم بإدارة الشؤون اليومية بناءً على سياسات، وأهداف، وإستراتيجيات، والمبادئ التوجيهية التي تبناها ووافق عليها مجلس الإدارة من فترة لآخرى.

يتكون مجلس إدارة المصرف من أعضاء تنفيذيين وغير تنفيذيين. ويضم المجلس الحالي خمسة أعضاء مستقلين من أصل عشرة أعضاء. عند بداية التعيين، يتم تقديم عرض تعريفي شامل، ورسعي، ومصمم لكل عضو جديد حيث يشتمل هذا العرض التعريفي، من بين الأمور الأخرى، على دور ومهام مجلس الإدارة بشكل عام ودور ومهام هذا العضو على وجه الخصوص، كما يتم الإجماع بالإدارة التنفيذية للبنك، وزيارة فروع المصرف ومواقعه الأخرى، وعرض وشرح خطة المصرف الإستراتيجية وبيان الأمور المالية، والمحاسبية، والمخاطر، والشؤون القانونية وخطط الإلتزام، وكذلك يتم الإجماع بالمدقق الداخلي للبنك والمدقق الخارجي والمستشار القانوني. يتم تحليل وتقييم فعالية أداء مجلس الإدارة ولجانته التابعة بصورة فردية. وفقاً لنص المادة 1-9 من أنظمة الرقابة العالية HC Module ضمن كتاب التعليمات الصادر عن مصرف البحرين المركزي قام مجلس الإدارة خلال سنة 2020 بتقييم أدائه وأداء لجانه التابعة وكذلك أداء جميع أعضائه.

لدى رئيس مجلس الإدارة، وأعضاء المجلس، واللجان التابعة للمجلس إتصال مباشر مع رؤساء إدارة التدقيق الداخلي، وإدارة المخاطر، والإلتزام الرقابي، والإلتزام الشرعي. وفي هذا الصدد يتسلم مجلس الإدارة واللجان التابعة له من الإدارة التنفيذية وكل من إدارة التدقيق الداخلي، وإدارة المخاطر، والرقابة المالية، ورقابة الإلتزام والإلتزام الشرعي والتدقيق الشرعي الداخلي، تقارير دورية حول مختلف جوانب أعمال المصرف.

يتمتع أعضاء مجلس الإدارة المستقلين بخبرات مهنية عالية في مجالات عملهم ويمتلكون خبرة في المجال المالي والمصرفي.

فيما يلي أسماء أعضاء مجلس الإدارة، ومسمياتهم الوظيفية ومراكزهم الأخرى:

الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة

نائب رئيس مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ مارس 2017 (مستقل وغير تنفيذي)
- تمتد خبرته لأكثر من 32 سنة في القطاع الحكومي ومجالات إدارة المعلومات والمشاريع.
- يشغل حاليًا منصب الوكيل المساعد لشئون الجنسية والجوازات والإقامة، وزارة الداخلية – مملكة البحرين.

المؤهلات:

- حاصل على ماجستير إدارة المشاريع من جامعة جورج واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية.
- حاصل على بكالوريوس علوم الحاسوب من جامعة سانت إدوارد، الولايات المتحدة الأمريكية.

جاسم محمد الصديقي

رئيس مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ أبريل 2018 (غير مستقل وتنفيذي).
- تمتد خبرته لأكثر من 16 سنة في قطاع المال والاستثمار والإدارة الرئيس التنفيذي لشعاع كابيتال - الإمارات العربية المتحدة
- رئيس مجلس إدارة مجموعة جي إف أتش المالية - مملكة البحرين
- رئيس مجلس إدارة شركة إشراق العقارية - الإمارات العربية المتحدة
- رئيس مجلس إدارة شركة سلامة للتأمين - الإمارات العربية المتحدة
- رئيس مجلس إدارة شركة ذا إنترتينز - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة بنك أبوظبي الأول - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة أوبولي كابيتال جروب - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة شركة أدنوك للتوزيع - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة شركة دانة غاز - الإمارات العربية المتحدة

المؤهلات:

- ماجستير في الهندسة الكهربائية من جامعة كورنيل - الولايات المتحدة الأمريكية
- بكالوريوس في الهندسة الكهربائية من جامعة ويسكونسن - الولايات المتحدة الأمريكية

السيد رياض عيد اليعقوب

عضو مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ أكتوبر 2018 (مستقل وغير تنفيذي)
- تمتد خبرته لأكثر من 32 سنة في القطاع الحكومي في مجالات القيادة والإدارة والإشراف على المشاريع.

المؤهلات:

- حاصل على ماجستير في إدارة الأنظمة من الكلية للدراسات العليا البحرية، الولايات المتحدة الأمريكية
- الدبلوم الوطني في دراسات الفضاء الجوي من كلية برونيل التقنية، المملكة المتحدة
- شهادة في بحوث العمليات من الكلية العسكرية الملكية للعلوم بالمملكة المتحدة

حسين سيد علي الحسيني

عضو مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ ديسمبر 2020 (مستقل وغير تنفيذي).
- أكثر من 35 عامًا من الخبرة في القطاع المالي والمصرفي
- شغل في السابق مناصب عديدة كرئيس ونائب رئيس وعضو مجالس إدارة ولجان مختلفة لشركات ومؤسسات مالية وإستثمارية

المؤهلات:

- ماجستير في التسويق والإدارة من جامعة ديبول - الولايات المتحدة الأمريكية
- بكالوريوس في الاقتصاد من جامعة كونكورديا - كندا
- شهادة برنامج التطوير الإداري من كلية هارفارد للأعمال - الولايات المتحدة الأمريكية

صلاح عبدالله شريف

عضو مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ نوفمبر 2020 (غير مستقل وتنفيذي)
- أكثر من 30 عامًا من الخبرة في مجالات عديدة بقطاع الصيرفة
- رئيس الشؤون الإدارية لمجموعة جي إف إتش المالية – البحرين
- يتولى مسؤولية ضمان تحقيق أعلى المستويات في التفوق التشغيلي للشركات ذات الغرض الخاص وشركات المشاريع التابعة لمجموعة جي إف إتش المالية – البحرين
- عضو مجلس إدارة في العديد من المشاريع والشركات التابعة لمجموعة جي إف إتش المالية

المؤهلات:

- ماجستير إدارة الأعمال بإمتياز من جامعة غلامورغون - ويلز

عيسى عبد الله زينل

عضو مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ سبتمبر 2020 (مستقل وغير تنفيذي)
- أكثر من 36 سنة خبرة في مجال الاستشارات التجارية والاستثمارات المصرفية الإسلامية
- نائب رئيس مجلس إدارة المصرف العالمي ش.م.ب
- عضو مجلس إدارة شركة بحرين بي يوتيليتيز ش.م.ب
- عضو مجلس إدارة بنك البركة - الجزائر
- عضو مجلس إدارة شركة نيويو للرشافة (شركة للياقة النسائية) - المملكة العربية السعودية
- عضو مجلس إدارة شركة إيزي للخدمات المالية ش.م.ب

المؤهلات:

- بكالوريوس محاسبة مع مرتبة الشرف من جامعة البحرين
- حاصل على شهادة محاسب عام مُعتمد من ولاية جورجيا – الولايات المتحدة الأمريكية

مازن إبراهيم عبد الكريم

عضو مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ سبتمبر 2020 (مستقل وغير تنفيذي)
- أكثر من 26 سنة خبرة في مجال الأعمال المصرفية والاستثمارات المالية
- عضو مجلس إدارة شركة استيراد الاستثمارية ش.م.ب – مملكة البحرين
- عضو مجلس إدارة مؤسسة الخليج للاستثمار – دولة الكويت

المؤهلات:

- بكالوريوس في التمويل مع مرتبة الشرف من جامعة بنتلي – الولايات المتحدة الأمريكية

مُصبح سيف المطيري

عضو مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ سبتمبر 2020 (غير مستقل وغير تنفيذي)
- أكثر من 27 سنة خبرة في مجالات الإدارة، المحاسبة والاستثمارات المالية
- عضو مجلس إدارة صندوق تقاعد الحرس السلطاني العماني
- عضو مجلس إدارة شركة إدارة الفنادق (شيدى)
- عضو مجلس إدارة الشركة العمانيّة لتنمية الاستثمارات الوطنيّة - تنميه
- عضو مجلس إدارة بنك مسقط، صندوق ادارة السيولة - عمان
- عضو مجلس إدارة صندوق للأوراق الماليّة، الصندوق الخليجيّ
- عضو مجلس إدارة شركة تكافل عمان للتأمين - عمان
- عضو مجلس إدارة بنك نزوى – عمان
- عضو مجلس إدارة الشركة العمانيه لإنتاج الذخائر
- رئيس لجنة التدقيق في شركة إدارة الفنادق (شيدى)
- رئيس لجنة التدقيق في الشركة العمانيّة لتنمية الاستثمارات الوطنيّة - تنميه
- رئيس لجنة التدقيق في شركة تكافل عمان للتأمين
- رئيس لجنة التدقيق الشركة العمانيه لإنتاج الذخائر
- عضولجنة التدقيق في بنك نزوى – عمان

المؤهلات:

- ماجستير في التمويل من جامعة لينكولنشاير وهامبرسايد – المملكة المتحدة
- دراسات عليا في المحاسبة من جامعة لندن ساوث بانك – المملكة المتحدة

**هشام أحمد الرئيس
عضو مجلس الإدارة**

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ يونيو 2012 (غير مستقل وتنفيذي)
- تمتد خبرته لأكثر من 23 سنة في القطاع المالي والمصرفي.
- الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة لمجموعة جي اف آتش المالية - مملكة البحرين
- رئيس مجلس إدارة شركة خليج تونس - جمهورية تونس
- رئيس مجلس إدارة المرافق الملكية في مراكش - المملكة المغربية
- رئيس مجلس إدارة المصرف العالمي - مملكة البحرين
- عضو مجلس إدارة شركة جي أف آتش كابيتال المحدودة - دولة الإمارات العربية المتحدة .

المؤهلات:

- حاصل على شهادة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة ديوبول - الولايات المتحدة الأمريكية.
- حاصل على شهادة البكالوريوس في الهندسة الإلكترونية من جامعة البحرين - مملكة البحرين.

**مصطفى غازي خريبا
عضو مجلس الإدارة**

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ أبريل 2018 (غير مستقل وتنفيذي)
- تمتد خبرته لأكثر من 25 سنة في مجال الأعمال المصرفية المهنية والإدارة
- يشغل حالياً منصب نائب الرئيس التنفيذي ورئيس قسم إدارة الأصول في شعاع كابيتال ش.م.ع.
- المدير التنفيذي لشركة نورث أيكور - المملكة المتحدة
- عضو مجلس إدارة شركة ريم للتمويل - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة شركة سلامة الإسلامية العربية للتأمين - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس الإدارة والمدير العام لشركة الخليج للتمويل - الإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية
- عضو مجلس إدارة شركة آد كورب المحدودة - الإمارات العربية المتحدة

المؤهلات:

- ماجستير في إدارة الأعمال من جامعة أوهايو دومينيكان، الاستراتيجية
- المؤسسية فئة الرؤساء، بدرجة امتياز مع مرتبة الشرف
- بكالوريوس الآداب من جامعة تورنتو، الاقتصاد والاتصالات التجارية

* تم اعتماد المبادئ التوجيهية لحوكمة الشركات والصادر عن مصرف البحرين المركزي لتصنيف الأعضاء كمستقلين.

5. النصاب القانوني اللازم لاعتماد قرارات مجلس الإدارة

يحدد النظام الأساسي للمصرف النصاب القانوني المطلوب لصحة إجتماعات مجلس الإدارة والجمعية العامة، ونصاب صحة القرارات. كما يجوز لمجلس الإدارة إتخاذ قرارات عن طريق البريد أو البريد الإلكتروني أو الفاكس أو المكالمات الجماعية أو مكالمات الفيديو أو أي وسيلة أخرى للاتصال الصوتي أو المرئي عملاً بأحكام المادة 34- (2) من النظام الأساسي للمصرف.

6. حصة أعضاء مجلس الإدارة من أسهم المصرف

كما في 31 ديسمبر 2020، لا يمتلك أي من أعضاء مجلس الإدارة بصفة شخصية أسهماً في المصرف.

إسم العضو	عدد الأسهم كما في 31 ديسمبر 2019	عدد الأسهم كما في 31 ديسمبر 2020	الحركة خلال السنة	النسبة من إجمالي عدد الأسهم
جاسم محمد الصديقي	-	-	-	-
الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة	-	-	-	-
حسين سيد علي الحسيني	-	-	-	-
رياض عيد اليعقوب	-	-	-	-
صلاح عبدالله شريف	-	-	-	-
عيسى عبدالله زينل	-	-	-	-
مازن إبراهيم عبدالكريم	-	-	-	-
مصباح سيف المطيري	-	-	-	-
مصطفى غازي خريبا	-	-	-	-
هشام أحمد الرئيس	-	-	-	-
الإجمالي	-	-	-	-

7. لجان مجلس الإدارة

قام مجلس الإدارة بتشكيل ثلاثة لجان وبمهام وصلاحيات محددة.

المسؤوليات الرئيسية	الأعضاء	اللجنة
<ul style="list-style-type: none"> الموارد البشرية. التعويضات والحوافز. الشنون الإدارية. حوكمة الشركات. 	<ul style="list-style-type: none"> رياض عيد يعقوب مازن إبراهيم عبدالكريم مصباح سيف المطيري الشيخ الدكتور / فريد يعقوب المفتاح (رئيس الهيئة الشرعية) 	لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة
<ul style="list-style-type: none"> الرقابة الداخلية. الرقابة الخارجية. رقابة الالتزام. مكافحة غسيل الأموال إدارة المخاطر. وضع السياسات المتعلقة بإدارة المخاطر. 	<ul style="list-style-type: none"> الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة عيسى عبدالله زينل مازن إبراهيم عبدالكريم 	لجنة التدقيق وإدارة المخاطر
<ul style="list-style-type: none"> الموافقة على معاملات الإستثمار والإئتمان. وضع الحدود. وضع سياسات الإستثمار. إدارة الموجودات والمطلوبات. العلاقات البنكية. الإشراف على الأدوات غير المُضَمَّنة في الميزانية العمومية. 	<ul style="list-style-type: none"> هشام أحمد الرئيس مصطفى غازي خريبا صلاح عبدالله شريف حسين الحسيني سطوم سليمان القصبي (عضو لا يحق له التصويت) 	لجنة الإستثمار والإئتمان

يتم عقد إجتماعات مجلس الإدارة وإجتماعات اللجان التابعة له مرة واحد على الأقل كل ربع سنة. ومتى دعت الحاجة لذلك. وخلال العام إجتماع مجلس الإدارة ثمانية مرات. وإضافة إلى الحضور الشخصي للإجتماعات، فإن قرارات عديدة قد تم إتخاذها خلال العام عن طريق التمرير إما عن طريق البريد وعن طريق الفاكس. كما تم عقد إجتماعي الجمعية العامة العادية وغير العادية للبنك في 25 مارس 2020، كما عقد إجتماع آخر للجمعية العامة العادية بتاريخ 23 سبتمبر 2020. إضافة لذلك، إجتمعت لجنة التدقيق وإدارة المخاطر خمسة مرات، كما إجتمعت لجنة الإستثمار والإئتمان أربعة مرات، ولجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة خمسة مرات.

8. نظام التعيين والانتخاب لعضوية مجلس الإدارة والأحكام المتعلقة بإنهاء العضوية

تحكم قواعد وأحكام قانون الشركات والمواد 24 – 29 من النظام الأساسي للمصرف نظام التعيين والانتخاب لعضوية مجلس إدارة المصرف والأحكام المتعلقة بإنهاء العضوية وعزل أعضاء مجلس الإدارة. هذا كما تنظم المادة 30 من النظام الأساسي، آلية ملء الشواغر في مجلس الإدارة في حالة خلو منصب عضو أو أكثر، حيث تطبق عنها أحكام المادة 179 من قانون الشركات.

9. تواريخ إجتماعات مجلس الإدارة واللجان التابعة له

■ إجتماعات مجلس الإدارة:

نسبة حضور في الاجتماعات	تواريخ الإجتماعات خلال سنة 2020								إسم العضو
	25 نوفمبر	8 نوفمبر	29 سبتمبر	23 سبتمبر	9 أغسطس	29 يونيو	7 مايو	9 فبراير	
75%	-	✓	✓	✓	✓	N/A	✓	-	السيد / جاسم محمد الصديقي
100%	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	الشيخ / أحمد بن عيسى آل خليفة
100%	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد / رياض عيد اليعقوب
75%	✓	✓	✓	✓	✓	N/A	✓	-	السيد / مصطفى غازي خريبا
100%	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد / هشام أحمد الرئيس
100%	N/A	N/A	N/A	N/A	✓	N/A	✓	✓	السيد / محمد عبدالمحسن الراشد
75%	N/A	N/A	N/A	N/A	-	✓	✓	✓	السيد / يوسف إبراهيم الغانم
100%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	✓	الدكتور / خالد محمد الخزرجي 1
100%	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	✓	السيد / عبد الله عبد الكريم شويطر 2
100%	✓	✓	✓	✓	N/A	N/A	N/A	N/A	السيد / عيسى عبدالله زينل 3
100%	✓	✓	✓	✓	N/A	N/A	N/A	N/A	السيد / مازن إبراهيم عبد الكريم 4
100%	✓	✓	✓	✓	N/A	N/A	N/A	N/A	السيد / مصبح سيف المطوي 5
100%	✓	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	السيد / صلاح عبدالله شريف 6
100%	N/A	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد / فواد طارق خان 7
N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	السيد / حسين سيد علي الحسيني 8

1. إستقال من منصبه بتاريخ 26 مارس 2020

2. إستقال من منصبه بتاريخ 26 مارس 2021

3. إنضم لعضوية المجلس بتاريخ 23 سبتمبر 2020

4. إنضم لعضوية المجلس بتاريخ 23 سبتمبر 2020

5. إنضم لعضوية المجلس بتاريخ 23 سبتمبر 2020

6. إنضم لعضوية المجلس بتاريخ 19 نوفمبر 2020

7. إستقال من المجلس بتاريخ 22 نوفمبر 2020

8. إنضم لعضوية المجلس بتاريخ 10 ديسمبر 2020 خلفاً للسيد فواد خان

■ إجتماعات لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة:

تواريخ الإجتماعات خلال سنة 2020					إسم العضو
5 نوفمبر	22 سبتمبر	6 مايو	8 فبراير	8 يناير	
N/A	N/A	N/A	✓	✓	د. خالد محمد الغزيري 1
N/A	✓	✓	✓	✓	الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة
✓	✓	✓	✓	✓	رياض عيد البعقوب
N/A	✓	✓	✓	✓	محمد عبدالمحسن الراشد 2
✓	✓	✓	✓	-	الشيخ الدكتور / فريد يعقوب المفتاح
✓	N/A	N/A	N/A	N/A	مازن إبراهيم عبدالكريم 3
✓	N/A	N/A	N/A	N/A	مصباح سيف المطيري 4

1. إستقال من منصبه بتاريخ 26 مارس 2020

2. إنتهت مدة عضويته بتاريخ 23 سبتمبر 2020

3. أنضم للجنة بتاريخ 23 سبتمبر 2020

3. أنضم للجنة بتاريخ 23 سبتمبر 2020

■ إجتماعات لجنة التدقيق وإدارة المخاطر:

تواريخ الإجتماعات خلال سنة 2020					إسم العضو
5 نوفمبر	6 أغسطس	6 مايو	8 فبراير	27 يناير	
✓	✓	✓	✓	✓	الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة
N/A	✓	✓	✓	✓	يوسف إبراهيم الفانم 1
N/A	N/A	N/A	✓	✓	عبد الله عبد الكريم شويطر 2
✓	N/A	N/A	N/A	N/A	مازن إبراهيم عبدالكريم 3
✓	N/A	N/A	N/A	N/A	عيسى عبدالله زينل 4

1. إنتهت مدة عضويته بتاريخ 23 سبتمبر 2020

2. إستقال من المجلس بتاريخ 26 مارس 2020

3. أنضم للجنة بتاريخ 23 سبتمبر 2020

4. أنضم للجنة بتاريخ 23 سبتمبر 2020

■ إجتماعات لجنة الإستثمار والإئتمان:

تواريخ الإجتماعات خلال سنة 2020				إسم العضو
8 نوفمبر	22 سبتمبر	7 مايو	9 فبراير	
✓	✓	✓	✓	هشام أحمد الرئيس
✓	✓	-	-	مصطفى غازي خريبا
✓	✓	✓	✓	فواد طارق خان
✓	✓	✓	✓	سظام سليمان القصبي
✓	✓	✓	✓	سظام سليمان القصبي
N/A	N/A	N/A	N/A	صلاح عبدالله شريف 1
N/A	N/A	N/A	N/A	حسين الحمصي 2

1. إنضم لعضوية اللجنة بتاريخ 19 نوفمبر 2020

2. إنضم لعضوية اللجنة بتاريخ 10 ديسمبر 2020

10. هيئة الرقابة الشرعية

تتكون هيئة الرقابة الشرعية للبنك من ثلاثة علماء في الشريعة يقومون بمراجعة إلتزام المصرف بمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية العامة، وكذلك الفتاوى والقرارات والمبادئ التوجيهية الصادرة. وتشمل مراجعات الهيئة على فحص ومراجعة الأدلة المتعلقة بالمستندات والإجراءات التي يتبعها المصرف لضمان إلتزام أنشطته بمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية.

فضيلة الشيخ د. نظام محمد صالح يعقوبي عضو الهيئة الشرعية

• الخبرة:

- عضو المجلس الشرعي لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.
- عضو الهيئة الشرعية المركزية - مصرف البحرين المركزي.
- رئيس وعضو في هيئات الرقابة الشرعية لعدد من المصارف وشركات التكافل الإسلامية.

• المؤهلات:

- حاصل على شهادة البكالوريوس من جامعة مك غيل - مونتريال، كندا.
- حاصل على شهادة الدكتوراة في الدراسات الإسلامية.

فضيلة الشيخ د. فريد يعقوب المفتاح رئيس الهيئة الشرعية

• الخبرة:

- عضو المجلس الأعلى للشئون الإسلامية - مملكة البحرين.
- وكيل محكمة التمييز - مملكة البحرين.
- عضو مجمع الفقه الإسلامية الدولي.
- قاضي سابق في المحكمة الشرعية العليا.
- محاضر سابق بجامعة البحرين.

• المؤهلات:

- حاصل على شهادة البكالوريوس والماجستير من جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية - المملكة العربية السعودية.
- حاصل على شهادة الدكتوراة من جامعة إدنبرج - المملكة المتحدة.

فضيلة الشيخ د. فريد محمد هادي نائب رئيس الهيئة والعضو التنفيذي

• الخبرة:

- أستاذ الإقتصاد الإسلامي بكلية إدارة الأعمال قسم الصيرفة الإسلامية - جامعة البحرين.
- مؤسس برنامج البكالوريوس والماجستير في الصيرفة والتمويل الإسلامي - جامعة البحرين.
- عضو مجلس أمناء صندوق الوقف - مصرف البحرين المركزي.
- رئيس وعضو في هيئات الرقابة الشرعية لعدد من المصارف وشركات التكافل الإسلامية.

• المؤهلات:

- حاصل على شهادة البكالوريوس والماجستير من جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية - المملكة العربية السعودية
- حاصل على شهادة الدكتوراة من جامعة إدنبره - المملكة المتحدة.
- حاصل على شهادة الدكتوراة من جامعة الملك محمد الخامس - المملكة المغربية.

11. لجان الإدارة التنفيذية

قام مجلس الإدارة بتفويض سُطات ومهام الإدارة اليومية للأعمال إلى الرئيس التنفيذي للبنك حيث أنه مسئول عن تنفيذ الخطة الإستراتيجية للبنك. يقوم الرئيس التنفيذي بإدارة المصرف من خلال اللجان الإدارية التالية:

المسئوليات الرئيسية	اللجنة
إستراتيجية المصرف، مراجعة الأداء، ميزانية المصرف، الشئون الإدارية.	لجنة الإدارة التنفيذية
إدارة الميزانية العمومية، التمويلات، السيولة، العلاقات المصرفية.	لجنة الموجودات والمطلوبات
مراجعة طلبات الإئتمان، مراجعة الإستثمارات، عروض التخارج والإئتمان، متابعة الإستثمارات، إقرار سياسات إدارة المخاطر، مراجعة المخاطر، الإنخفاض القيمة والمخصصات.	اللجنة التنفيذية للإئتمان والإستثمار
إقرار سياسات وإستراتيجية الموارد البشرية	لجنة الموارد البشرية

12. الإدارة التنفيذية والإدارة العليا

كان من أهم التغييرات التي طرأت على الإدارة التنفيذية خلال سنة 2020م، إستقالة كل من السيد توفيق محمد البستكي، رئيس المخاطر، والسيد مهدي عبدالنبي محمد، نائب المدير العام – للعمليات المساندة. ومن جانب آخر، تم تعيين السيد عبدالكريم محمد الزكري، رئيساً للمخاطر، والسيد مازن سلمان ساتر، مساعداً للمدير العام - للخدمات المصرفية الرقمية، والسيد محمد إبراهيم الهاشحي، مديراً لإدارة العمليات، والأنسة فاطمة أحمد آل بن علي، مديراً لإدارة الموارد البشرية، والسيد صباح عبدالرحمن الزباني، مديراً لإدارة الاتصالات المؤسسية، كما تم تعيين السيد عبدالناصر أحمد الرئيس، مديراً لإدارة الخدمات المصرفية للأفراد. فيما يلي بيان بأسماء والمسميات الوظيفية لأعضاء الإدارة التنفيذية والإدارة العليا للبنك:

حسام غانم سيف مساعد المدير العام – الخزينة والإستثمار	سظام سليمان القصبي الرئيس التنفيذي
<ul style="list-style-type: none"> • الخبرة: <ul style="list-style-type: none"> ○ تمتد خبرته لأكثر من 31 سنة في الخزينة والقطاع المصرفي. ○ إنضم إلى المصرف في فبراير 2007. • المؤهلات: <ul style="list-style-type: none"> ○ بكالوريوس في إدارة الأعمال من جامعة ويسترن الدولية. لندن – المملكة المتحدة 	<ul style="list-style-type: none"> • الخبرة: <ul style="list-style-type: none"> ○ تمتد خبرته لأكثر من 22 سنة في مجال الصيرفة الاسلامية ○ إنضم إلى المصرف في سنة 2018 • المؤهلات: <ul style="list-style-type: none"> ○ ماجستير في إدارة الأعمال من جامعة دي بول – الولايات المتحدة الأمريكية ○ بكالوريوس في العلوم المحاسبية من جامعة الملك فهد للبترول والمعادن – المملكة العربية السعودية.

مازن سلمان سائر

مساعد المدير العام – الخدمات المصرفية الرقمية

• الخبرة:

- تمتد خبرته لأكثر من 24 سنة في القطاع المصرفي.
- إنضم إلى المصرف في سنة 2016.

• المؤهلات:

- ماجستير في إدارة الأعمال والتسويق وإدارة التغيير من جامعة ديبول – الولايات المتحدة الأمريكية
- بكالوريوس في إدارة الأعمال تخصص التسويق من جامعة سانت أوردز – الولايات المتحدة الأمريكية

محمد عبدالله صالح

مساعد المدير العام – الشؤون القانونية والالتزام

• الخبرة:

- تمتد خبرته لأكثر من 18 سنة في مجال القانون والإدارة، والصيرفة الإسلامية، وحوكمة الشركات، ورقابة الالتزام ومكافحة غسل الأموال، وإدارة الموارد البشرية.
- إنضم إلى المصرف في سنة 2009.

• المؤهلات:

- ماجستير في قانون تقنية المعلومات ووسائل الإعلام والتجارة الإلكترونية من جامعة إسكس – المملكة المتحدة
- بكالوريوس في القانون من أكاديمية شرطة دبي – الإمارات العربية المتحدة
- دبلوم متقدم في التمويل الإسلامي من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية
- دبلوم في إدارة الأعمال من جامعة البحرين
- دبلوم في العلوم الشرطية من أكاديمية شرطة دبي – الإمارات العربية المتحدة
- دبلوم دولي في الالتزام من الجمعية الدولية للالتزام
- شارك في برنامج إعداد قادة المستقبل الذي تنظمه كلية "Ivey" لإدارة الأعمال في كل من هونغ كونغ وكندا، برعاية صندوق الوقف
- سكرتير مجلس إدارة معتمد

عبد الناصر عمر المحمود

مدير إدارة التنسيق والتنفيذ الشرعي

• الخبرة:

- تمتد خبرته لأكثر من 30 سنة في الرقابة الشرعية والصيرفة الإسلامية
- التحق بالمصرف عام 2008

• المؤهلات:

- ماجستير في إدارة الأعمال وكان بحثه حول الرقابة والمراجعة الشرعية في المصارف الإسلامية من جامعة الخليج
- بكالوريوس في الدراسات الشرعية والإسلامية من جامعة قطر
- دبلوم مشارك في الرقابة الشرعية من جامعة كامبريدج للتدريب - المملكة المتحدة
- دبلوم متقدم في فقه المعاملات المالية "ADIC" من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية "BIBF"

منى غلوم البستي

مدير إدارة الائتمان

• الخبرة:

- تمتد خبرتها لأكثر من 24 سنة في الائتمان والمخاطر بالقطاع المصرفي
- التحق بالمصرف عام 2005

• المؤهلات:

- دبلوم وطني في دراسات الحاسوب من معهد البحرين للتدريب
- دبلوم متقدم في الدراسات المصرفية من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية "BIBF"
- شهادة مدير المخاطر المهنية من الرابطة الدولية لمدرء المخاطر المهنية "APRM"
- برنامج الإئتمان المهني من معهد لندن للدراسات المصرفية والمالية

محمد إبراهيم الهاشمي
مدير إدارة العمليات

• **الخبرة:**

- تمتد خبرته لأكثر من 18 سنة في العمليات المصرفية الإسلامية
- التحق بالمصرف عام 2006

• **المؤهلات:**

- بكالوريوس في نظم المعلومات التجارية من جامعة البحرين
- شهادة برنامج المحاسب الإسلامي المعتمد "CIPA"
- حضر برنامج تطوير القيادة التنفيذية في كلية داردن للأعمال بجامعة فيرجينيا – الولايات المتحدة الأمريكية

فاطمة أحمد آل بن علي
مدير إدارة الموارد البشرية

• **الخبرة:**

- تمتد خبرتها لأكثر من 20 سنة في إدارة الموارد البشرية
- التحق بالمصرف عام 2008

• **المؤهلات:**

- ماجستير في إدارة الأعمال المتخصصة من جامعة "AMA" الدولية – مملكة البحرين
- بكالوريوس في إدارة المكاتب من جامعة البحرين
- عضو معتمد في المعهد المعتمد للموارد البشرية والتطوير "CIPD"
- دبلوم متقدم في التمويل الإسلامي "ADIF" من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية "BIBF"

عبدالكريم محمد الزكري
رئيس المخاطر

• **الخبرة:**

- تمتد خبرته لأكثر من 13 سنة في إدارة المخاطر والتحليل الكمي والانتماء في الصيرفة الإسلامية
- التحق بالمصرف عام 2020

• **المؤهلات:**

- بكالوريوس في إدارة المخاطر المالية والاستثمارية من جامعة سيتي، كلية كاس للأعمال - المملكة المتحدة
- شهادة المحلل المالي المعتمد "CFA" من قبل معهد المحللين الماليين - الولايات المتحدة الأمريكية
- شهادة في التمويل الكمي "CQF" من معهد التمويل الكمي - المملكة المتحدة
- شهادة في إدارة المخاطر المهنية "PRM" من المعهد الدولي لمدرء المخاطر المهنية - الولايات المتحدة الأمريكية
- حضر برنامج عن القيادة التحويلية في كلية هارفارد للأعمال - الولايات المتحدة الأمريكية
- حضر برنامج تنفيذي في جامعة "INSEAD" – الجمهورية الفرنسية

عبدالناصر أحمد الرئيس
مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد

• **الخبرة:**

- تمتد خبرته لأكثر من 19 سنة في التسويق وتطوير المنتجات والصيرفة الإسلامية
- التحق بالمصرف عام 2006

• **المؤهلات:**

- ماجستير في إدارة الأعمال من جامعة ستراتكلويد - المملكة المتحدة
- بكالوريوس في إدارة الأعمال الدولية من جامعة نورثومبيا - المملكة المتحدة
- شارك في برنامج إعداد قادة المستقبل الذي تنظمه كلية "Ivey" لإدارة الأعمال في كل من هونغ كونغ وكندا، برعاية صندوق الوقف

محمد حمد فخري
مدير إدارة التدقيق الداخلي

• **الخبرة:**

- تمتد خبرته لأكثر من 14 سنة في التدقيق الداخلي وإدارة المخاطر والحوكمة ورقابة الالتزام في الصيرفة الإسلامية للأفراد والاستثمار
- التحق بالمصرف عام 2012

• **المؤهلات:**

- بكالوريوس في المحاسبة من جامعة البحرين
- شهادة المحلل المالي المعتمد من قبل معهد المحللين الماليين - الولايات المتحدة الأمريكية
- المدقق الداخلي المعتمد من قبل معهد المدققين الداخليين المعتمدين - الولايات المتحدة الأمريكية

أمان الله خان
مدير إدارة الشؤون المالية والإدارية

• **الخبرة:**

- تمتد خبرته لأكثر من 15 سنة في التدقيق والاستشارة في الصيرفة الإسلامية
- التحق بالمصرف عام 2018

• **المؤهلات:**

- بكالوريوس في التجارة من جامعة كراتشي - جمهورية باكستان
- محلل مالي معتمد من معهد المحللين الماليين "CFA" - الولايات المتحدة الأمريكية
- عضو زميل بجمعية المحاسبين القانونيين المعتمدين "ACCA" - المملكة المتحدة
- عضو مشارك بمعهد المحاسبين القانونيين المعتمدين "ICAP" - جمهورية باكستان

نواف عبدالسلام الحوسني
مدير إدارة التدقيق الشرعي والداخلي وأمين هيئة الرقابة الشرعية

• **الخبرة:**

- تمتد خبرته لأكثر من 13 سنة في التدقيق الشرعي ورقابة الالتزام وحوكمة المصارف الإسلامية وهيكل الاستثمار
- التحق بالمصرف عام 2008

• **المؤهلات:**

- ماجستير في إدارة الأعمال والاقتصاد الإسلامي من كلية البحرين الجامعية
- بكالوريوس في الدراسات الإسلامية "فرع الشريعة" من جامعة البحرين
- شهادة المراقب والمدقق الشرعي "CSAA" الصادرة من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية "AAOIFI"
- شهادة المحاسب القانوني الإسلامي "CIPA" الصادرة من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية "AAOIFI"
- دبلوم متقدم في فقه المعاملات المالية "ADIC" من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية "BIBF"

صباح عبدالرحمن الزباني
مدير إدارة الاتصالات المؤسسية

• **الخبرة:**

- تمتد خبرته لأكثر من 16 سنة في الإعلام والعلاقات العامة والاتصالات المؤسسية
- التحق بالمصرف عام 2016

• **المؤهلات:**

- ماجستير مع مرتبة الشرف في إدارة الأعمال من الجامعة الأهلية - مملكة البحرين
- بكالوريوس في نظم المعلومات الإدارية من جامعة البحرين

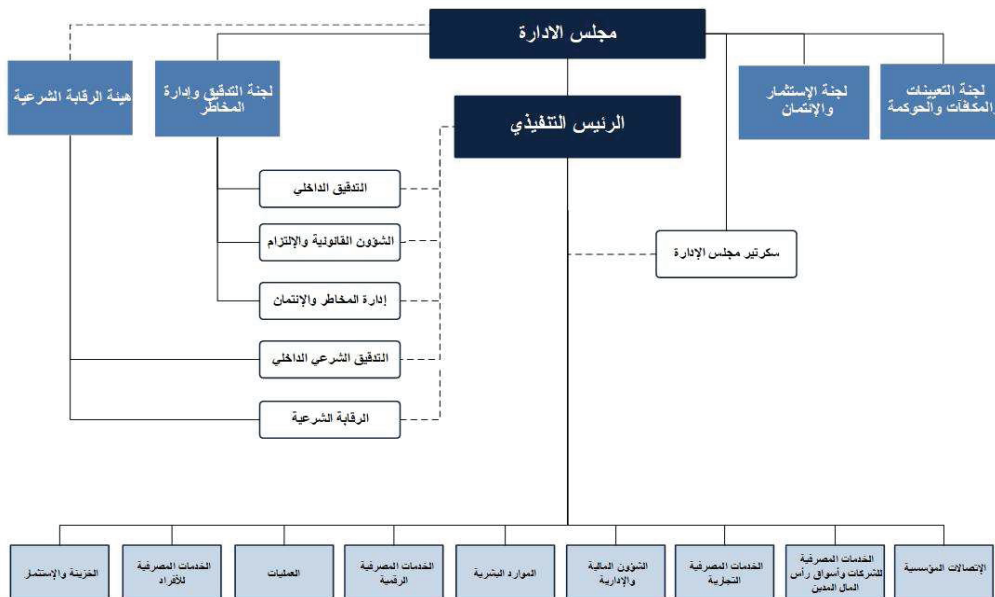
13. حصة الإدارة التنفيذية والإدارة العليا من أسهم المصرف

يبين الجدول التالي حصة الإدارة التنفيذية والإدارة العليا من أسهم المصرف كما في 31 ديسمبر 2020:

عدد الأسهم كما في 31 ديسمبر 2020	عدد الأسهم كما في 31 ديسمبر 2019	أعضاء الإدارة التنفيذية والإدارة العليا
76484	-	سطام سليمان القصبي
373035	373244	حسام غانم سيف
111677	68706	مازن سلمان ساتر
-	-	محمد عبدالله صالح
-	-	عبدالناصر عمر المجمود
270562	264553	منى غلوم البستي
38147	-	محمد إبراهيم الهاشمي
49492	87503	فاطمة أحمد آل بن علي
-	-	عبدالكريم محمد الزكري
31899	65763	عبدالناصر أحمد الريس
4318	5083	محمد حمد فخري
-	-	أمان الله خان
-	-	نواف عبدالسلام الجوسي
-	-	صباح عبدالرحمن الزباني
955614	864852	الإجمالي

14. الهيكل التنظيمي

فيما يلي بيان بالهيكل التنظيمي للبنك، والذي يوضح الإدارات المختلفة وتبعيةها الإدارية:



15. مكافآت الإدارة التنفيذية

يقوم الإطار العام للمكافآت بالمصرف على أساس تقديم مستوى تنافسي من المكافآت بهدف جذب والأحتفاظ بالموظفين المؤهلين والأكفاء، وذلك بهدف تعزيز ثقافة الأداء المبنية على فكرة الموازنة بين مصالح كل من الموظفين والمساهمين في المصرف. بحيث يتم الموازنة بين مكافآت كل موظف وحجم المخاطر المرتبطة به.

يطبق هذا النظام على أعضاء الإدارة التنفيذية وما يعرف بفئة الأشخاص المطلوب الموافقة على تعيينهم، نتيجة للمناصب المهمة التي يشغلونها في المصرف وأصحاب الوظائف التي تمثل مخاطر معينة وعالية على المصرف. في حين تخضع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة لأحكام المادة 188 من قانون الشركات التجارية البحريني. كما يحق لأعضاء مجلس الإدارة الحصول على تعويضات مقابل حضور الجلسات ويخضع تعويضهم السنوي لموافقة المساهمين نهاية كل سنة.

16. الرقابة الشرعية، ورقابة الإلتزام، ومكافحة غسيل الأموال

تتم عملية الإلتزام بالمصرف بمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية، والمتطلبات الرقابية والقانونية بصورة متواصلة حيث يدرك المصرف مسؤولياته تجاه الإلتزام بجميع النصوص ذات العلاقة وتطبيق أفضل الممارسات الدولية أثناء تأديته لمهامه. لقد أنشأ المصرف قسماً للرقابة الشرعية وقسماً آخر للرقابة النظامية لضمان الإلتزام بالمبادئ التوجيهية لكل من بازل ومصرف البحرين المركزي. يمثل هاذين القسمين حلقة الوصل لضمان الإلتزام بالشريعة الإسلامية والأنظمة الرقابية وكذلك تطبيق أفضل ممارسات الإلتزام. تشكل إجراءات مكافحة غسيل الأموال جانباً مهماً آخر من مهام الإلتزام. لدى المصرف سياسة وإجراءات خاصة بمكافحة غسيل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب تم إعتمدها من قبل مجلس الإدارة، حيث تتضمن إجراءات العناية الواجبة المتعلقة بالعملاء، وإجراءات تحديد والإبلاغ عن المعاملات المشبوهة، وبرنامج لتدريب وتوعية الموظفين بصورة دورية، وحفظ السجلات، وتعيين ضابط مكافحة غسيل الأموال. كما يتم مراجعة إجراءات مكافحة غسيل الأموال في المصرف من قبل مدققي الحسابات الخارجيين كل سنة ويتم تقديم تقريرهم إلى مصرف البحرين المركزي. يلتزم المصرف بمكافحة غسيل الأموال وتطبيق جميع أنظمة الوقاية من غسيل الأموال ومبادئها التوجيهية الصادرة عن مصرف البحرين المركزي.

كما تجدر الإشارة بأنه عملاً بمبدأ الإلتزام أو التفسير، والإلتزام بأحكام كتاب التعليمات الصادرة عن مصرف البحرين المركزي (وتحديداً أنظمة الرقابة العالية HC Module) و HC-A.1.8 و (c) HC-8.2.1، والتي تنص على ضرورة توضيح حالات عدم الامتثال وتقديم توضيح/ تفسير بشأنها، يرغب المصرف في توضيح ما يلي:

- إن المصرف قد حصل على إستثناء خاص من مصرف البحرين المركزي فيما يتعلق بالمتطلبات الواردة في المادة 1-4-6 و المادة 1-4-8، والتي تتطلب بأن يكون رئيس مجلس الإدارة عضواً مستقلاً وغير تنفيذي.
- على خلاف القاعدة التوجيهية HC-7.2.2 التي تتطلب من جميع أعضاء مجلس الإدارة حضور الاجتماع السنوي للجمعية العامة، فإنه بسبب الظروف الصحية، واستكمالاً للجهود والإجراءات الاحترازية التي تتخذها المملكة للوقاية والحد من انتشار فيروس كورونا (كوفيد - 19)، والالتزام بتوجيهات الجهات الرسمية بهذا الشأن، وحرصاً من المصرف على السلامة العامة، فقد مثل مجلس الإدارة كل من السيد هشام الرئيس، عضو مجلس الإدارة رئيس لجنة الإلتزام والإستثمار، والرئيس التنفيذي وعدد من أعضاء الإدارة التنفيذية، في إجتماعات الجمعية العامة العادية وغير العادية المنعقدة في 25 مارس 2020، وكذلك إجتماع الجمعية العامة العادية الذي عقد بتاريخ 23 سبتمبر 2020.

17. رسوم التدقيق التي يتقاضاها المدقق الخارجي وخدمات أخرى غير التدقيق يوفرها المدقق الخارجي والرسوم التي يتقاضاها

يلتزم المصرف بتزويد الجهات الرقابية عند طلبها بالمعلومات المتعلقة برسوم التدقيق التي يتقاضاها المدقق الخارجي والخدمات الأخرى غير التدقيق التي يوفرها المدقق الخارجي للمصرف. كما سيتم توفير هذه المعلومات لمساهمي المصرف بناءً على طلبهم شريطة ألا يؤثر الإفصاح عن هذه المعلومات سلباً على مصلحة المصرف ومقدرته على المنافسة في السوق.

18. معاملات مع أطراف ذات علاقة

ترد تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة بالتفصيل في الإيضاح رقم (27) في البيانات المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2020. هذا وتجدر الإشارة بأن جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة يتم إعتقادها من قبل مجلس الإدارة ويتم الإفصاح عنها للمساهمين في اجتماع الجمعية العامة السنوي.

يتم إعتبار الأطراف على أنها ذات علاقة عندما يكون لأحد هذه الأطراف المقدرة على التحكم في الطرف الآخر أو ممارسة نفوذ على سياساته المالية والتشغيلية. تتكون الأطراف ذات العلاقة من الشركة الأم ومساهمين رئيسيين آخرين، وشركات تمارس المجموعة عليها نفوذاً مؤثراً، وأعضاء مجلس الإدارة، وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية، والإدارة التنفيذية بالمجموعة. تمت المعاملات مع هذه الأطراف بشروط تجارية متفق عليها.

خلال السنة، دخلت المجموعة في معاملة مقايضة مع الشركة الأم، من خلال تحويل موجودات بقيمة 46.4 مليون دينار بحريني مكونة من موجودات التمويل بقيمة 27.7 مليون دينار بحريني وصكوك بقيمة 7.5 مليون دينار بحريني وأستثمارات في أوراق مالية بقيمة 11.2 مليون دينار بحريني في مقابل حصة 86٪ من شركة HH للضيافة ش.ش.و، وهي شركة بحرينية تأسست لامتلاك فندق قيد الإنشاء في مملكة البحرين. تم تحديد المعاملة على أساس أية استحواذ على موجود ولم تنتج من المعاملة اي أرباح أو خسائر للمجموعة. تم احتساب العقار قيد التطوير بالقيمة العادلة في تاريخ التحويل.

المجموع	مساهمين رئيسيين / شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	شركات زميلة	31 ديسمبر 2020
12.100	12.100	-	معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة
60.000	60.000	-	رسوم اكتتاب على مضاربة ثانوية
23.600	23.600	-	مضاربة ثانوية
24.500	-	24.500	نقد مستلم من الفئة الأولى لرأس المال
60.000	60.000	-	استثمار في شركة زميلة
46.376	46.376	-	شراء عقارات قيد التطوير
18.433	18.433	-	بيع موجودات التمويل
2.834	2.834	-	تحويل موجودات التمويل
			توزيع الأرباح على حاملي إصدار رأس مال الفئة الأولى

تفاصيل حصص أعضاء مجلس الإدارة في الأسهم العادية للبنك كما في نهاية العام لا شيء (2019): احتفظ مدير واحد بـ 1.050.763 سهمًا تمثل أقل من 1٪ من إجمالي الأسهم القائمة للبنك).

تعويضات أعضاء الإدارة الرئيسيين
يتكون أعضاء الإدارة الرئيسيون من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية الذين لهم صلاحية ومسؤولية تخطيط وتوجيه وتنظيم أنشطة المجموعة. فيما يلي حوافز أعضاء الإدارة الرئيسيين خلال السنة:

2019	2020	مكافأة ومخصصات أعضاء مجلس الإدارة رواتب ومنافع قصيرة الأجل
254	236	
1.150	1.452	

فيما يلي أرصدة أعضاء مجلس الإدارة الرئيسيين كما في نهاية السنة:

2019	2020
426	228

الأرصدة المستحقة لأعضاء مجلس الإدارة الرئيسيين كتعويض

فيما يلي الأرصدة والمعاملات مع أطراف ذوي علاقة (باستثناء مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين) المبينة في هذه البيانات المالية الموحدة:

الإجمالي	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	الشركة الأم/ مساهمين رئيسيين آخرين/ شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	أعضاء مجلس الإدارة / موظفي الإدارة الرئيسيين و أعضاء هيئة الرقابة الشرعية	شركات زميلة	31 ديسمبر 2020
10.247	-	6.671	3.576	-	الموجودات
20.821	18.537	2.284	-	-	موجودات التمويلات
31.963	-	-	-	31.963	استثمارات في أوراق مالية
942	825	-	-	117	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
44.543	-	42.438	2.105	-	موجودات أخرى
8.215	1.211	6.784	85	135	المطلوبات
80.827	327	79.846	241	413	استثمارات في أوراق مالية غير مالية وأفراد
1.030	-	1.030	-	-	حسابات جارية للعملاء
					حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
					مطلوبات أخرى

الإجمالي	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	الشركة الأم/ مساهمين رئيسيين آخرين/ شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	أعضاء مجلس الإدارة / موظفي الإدارة الرئيسيين و أعضاء هيئة الرقابة الشرعية	شركات زميلة	31 ديسمبر 2019
7.727	-	5.710	2.017	-	الموجودات
20.335	18.051	2.284	-	-	موجودات التمويلات
4.524	-	-	-	4.524	استثمارات في أوراق مالية
986	865	-	-	121	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
1.784	-	-	1.784	-	موجودات أخرى
7.096	1.207	5.634	61	194	المطلوبات
124.262	380	122.880	598	404	استثمارات في أوراق مالية غير مالية وأفراد
					حسابات جارية للعملاء
					حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

المجموع	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	الشركة الأم/ مساهمين رئيسيين آخرين/ شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	أعضاء مجلس الإدارة / موظفي الإدارة الرئيسيين وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية	شركات زميلة	2020
1.087	-	987	100	-	الإيرادات
(318)	-	2	-	(320)	إيراد من موجودات التمويلات وموجودات
2.037	-	1.937	100	-	مشتراة لغرض التأجير رسوم وإيرادات أخرى
1.845	9	1.820	2	14	المصروفات
1.452	-	-	1.452	-	مصروفات التمويل على إيداعات من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية وأفراد
25	25	-	-	-	العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
					تكلفة الموظفين
					مصروفات أخرى

المجموع	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	الشركة الأم/ مساهمين رئيسيين آخرين/ شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	أعضاء مجلس الإدارة / موظفي الإدارة الرئيسيين وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية	شركات زميلة	2019
501	-	373	128	-	الإيرادات
(42)	-	-	-	(42)	إيراد من موجودات التمويلات وموجودات
2.931	-	2.931	-	-	مشتراة لغرض التأجير رسوم وإيرادات أخرى
4.197	11	4.153	18	15	المصروفات
1.150	-	-	1.150	-	مصروفات التمويل على إيداعات من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية وأفراد
32	32	-	-	-	العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
					تكلفة الموظفين
					مصروفات أخرى

19. غرامات مدفوعة لمصرف البحرين المركزي

خلال العام 2020، لم يتم احتساب أية غرامة على المصرف.

20. سياسة المجلس المعتمدة بشأن توظيف أقارب الأشخاص المعتمدين

لا يسمح نظام المصرف بتوظيف أقارب الموظفين الحاليين من الدرجة الأولى، ولكن يسمح بتوظيف الأقارب من الدرجات الأخرى، بشرط أن لا يتم تعيين الأقارب في نفس الإدارة أو تحت إشراف نفس المسؤول المباشر. وفي حالة الزواج، فإن من حق المصرف إنهاء عقد عمل أحد الزوجين. كما تقوم إدارة الموارد البشرية بشكل سنوي بإبلاغ مجلس الإدارة بالحالات التي يكون فيها للأشخاص المعتمدين ممن يشغلون وظائف رئيسية، بما فهم أعضاء هيئة الرقابة الشرعية، أقارب من الدرجة الرابعة.

21. تقييم مجلس الإدارة

إن إطار حوكمة الشركات بالمصرف والذي ينظم مهام عمل مجلس الإدارة ولجانته يتطلب قيام المجلس بإجراء تقييم لأدائه وأداء اللجان التابعة له وأداء أعضاء المجلس مرة واحدة سنويًا على الأقل. وقد قام المجلس خلال العام بتقييم أنشطته الرئيسية وذلك من خلال مراجعة تقارير مستقلة بشأن الأداء من كافة اللجان التابعة له، إضافة إلى تقرير بشأن أدائه، ومقارنتها بميثاق مجلس الإدارة ولوائح اللجان المنبثقة عنه، والمبادئ التوجيهية لحوكمة الشركات. فضلاً عن ذلك، تضمن تقييم أداء أعضاء المجلس معايير تقييم يمكن قياسها وتقييمها ذاتياً، هذا إلى جانب رأي رئيس مجلس الإدارة ورؤساء اللجان بهذا الخصوص.

22. توزيع ملكية الأسهم بالمصرف

يشير سجل مساهمي المصرف كما في 31 ديسمبر 2020 إلى وجود 551 مساهماً يمتلكون ما مجموعه 892,119,480 (ثمانمائة واثنتان وتسعون مليوناً ومائة وتسعة عشر ألفاً وأربعمئة وثمانون) بقيمة إسمية تبلغ 0,100 دينار بحريني (مائة فلس) للسهم. ولا تمتلك حكومة مملكة البحرين أيًا من أسهم المصرف.

■ فيما يلي توزيع ملكية أسهم المصرف حسب الجنسية:

الجنسية	عدد الأسهم المملوكة	نسبة الملكية (%)
بحريني	639,012,154	71.63
غير بحريني	253,107,326	28.37
الإجمالي	892,119,480	100.00

■ فيما يلي توزيع ملكية أسهم المصرف حسب الحجم:

عدد المساهمين	عدد الأسهم	نسبة المساهمة	
543	117,417,814	13.16	أقل من 1%
5	104,880,910	11.76	1% إلى أقل من 5%
2	175,490,264	19.67	5% إلى أقل من 10%
0	-	0.00	10% إلى أقل من 20%
1	494,330,492	55.41	20% فأكثر
551	892,119,480	100.00	المجموع

■ فيما يلي بيان بأسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم التي يملكونها والتي تمثل نسبة 5% أو أكثر من عدد الأسهم المتداولة:

الجنسية	عدد الأسهم	النسبة من إجمالي عدد الأسهم المتداولة (%)
مجموعة جي إف إنش المالية*	494,330,492	55.41
المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب (أسهم الخزينة)	88,411,540	9.91
شركة الإستثمار غوليلوكس المحدودة	87,078,724	9.76

* كما في 31 ديسمبر 2020، تمثل هذه الأسهم 55% من رأس مال المصرف (2019: 47%) تم الاحتفاظ بها في شركة أصول المصرف الخليجي التجاري نيابة عن مجموعة جي إف إنش المالية، والتي تعتبر الشركة الأم للمصرف لأغراض التقارير المالية.

23. الإيرادات المخالفة للشريعة الإسلامية والزكاة

ترد تفاصيل آلية التعامل مع الإيرادات المخالفة للشريعة الإسلامية وطريقة توزيع وإحتساب الزكاة بالتفصيل في الإيضاح رقم (5) في البيانات المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2020. لمزيد من التفاصيل يرجى من المساهمين الرجوع للإيضاح المذكور.

24. مراجعة أنظمة وأجراءات الرقابة الداخلية

تشكل الرقابة الداخلية في المصرف مجموعة الأنظمة والتدابير المصممة والمفعلة من قبل الإدارة وذلك لتعزيز فرص تحقيق أهداف المصرف التجارية بالإضافة إلى الالتزام بسياسات المصرف والقوانين التشريعية والتي من شأنها حفظ حقوق المساهمين وتدعيم جودة البيانات المالية . وبشكل عام، تقع مسؤولية تفعيل الرقابة الداخلية على جميع موظفي المصرف وذلك ضمن اختصاصاتهم ونطاق أعمالهم. ويقوم فريق التدقيق الداخلي بالمصرف بشكل دوري وضمن خطة التدقيق المبنية على المخاطر بالتدقيق ومراجعة الأدوات الرقابية المصاحبة لمختلف أنشطة وعمليات المصرف والتأكد من كفاءتها وفعاليتها. كما تُعنى لجنة التدقيق وإدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس إدارة المصرف بالإشراف على مراجعة تطبيقات وإجراءات الرقابة الداخلية المفعلة من قبل إدارة المصرف والموافق عليها من قبل مجلس الإدارة .

25. إطار عمل الحوكمة الشرعية:

يعتبر التطبيق الفعال لممارسات الحوكمة الشرعية أساساً محورياً لضبط وصياغة الالتزام الشرعي في المصرف، حيث يسعى المصرف جاهداً إلى مواصلة التحديث واعتماد أفضل الممارسات المتعلقة بمجال الحوكمة الشرعية والامتثال لأحكام الشرعية الإسلامية في أنشطته. ويتجسد ذلك في المصرف من خلال تبني إطار عمل فعال للحوكمة الشرعية يتناسب مع حجم وطبيعة أعمال المصرف وفقاً لأنظمة ولوائح الحوكمة الشرعية كما في مجلد التوجيهات (2) للمؤسسات المالية الإسلامية الصادر عن مصرف البحرين المركزي.

وقد اعتمد المصرف أربع مكونات رئيسية شكلت إطار الحوكمة الشرعية لديه وتعتبر أعلى درجات الالتزام بإطار الحوكمة الشرعية الصادر عن مصرف البحرين المركزي وهي:

1. هيئة الرقابة الشرعية.
2. التدقيق الشرعي الداخلي.
3. التنسيق والتنفيذ الشرعي.
4. التدقيق الشرعي الخارجي.

ويأتي هذا الإطار مؤكداً على التزام المصرف بأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية وفتاوى وقرارات هيئة الرقابة الشرعية، والمعايير الشرعية لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، والسياسات الداخلية ذات العلاقة، بالإضافة إلى إرشادات وتوجيهات مصرف البحرين المركزي والمجلس الشرعي الموحد.

26. التعامل مع شكاوى العملاء

يأخذ المصرف شكاوى العملاء بشكل جاد، ويمنح للعملاء الحق الكامل في توصيل ملاحظاتهم وشكواهم من خلال قنوات تسجيل الشكاوى بالاتصال بمركز الاتصال، أو زيارة فرع من فروعنا، أو إرسال بريد إلكتروني إلى Complaints@khcbonline.com

إذا لم يتمكن فرق الشكاوى من حل الشكاوى بشكل فوري، سيقوم الفريق بإرسال إقرار مكتوب بإستلام الشكاوى التي تقدم بها العميل عن طريق رسالة رسمية خلال 5 أيام عمل. حيث يتم التعامل مع الشكاوى على وجه السرعة وبطريقة مستقلة ومنصفة وموضوعية. وسيقوم فريق الشكاوى بالتحقيق في الشكاوى بشكل مستقل، وسيتم اطلاع العميل على مستجدات الشكاوى من خلال الاتصال به على أرقام الاتصال أو من خلال الرسائل المكتوبة أو رسائل البريد الإلكتروني. كما يقوم البنك بإطلاع العميل على الخيارات المتاحة لمتابعة الشكاوى.

27. برامج توعية العملاء وتوفير المعلومات حول المنتجات والخدمات المصرفية الجديدة

واصل المصرف على مدار عام 2020 في اخذ خطوات واسعة لنشر الوعي بين العملاء والمستثمرين حول باقة المنتجات والخدمات التي يقدمها عبر العديد من قنوات الاتصال المتاحة في السوق، حيث استخدم المصرف على صعيد الوسائل المطبوعة الصحف اليومية والمطبوعات في الفروع بالإضافة إلى المشاركة في المعارض والمؤتمرات للإعلان عن منتجاته وخدماته الجديدة.

وعلى صعيد القنوات الإلكترونية، كرس المصرف جهوداً استثنائية عبر استخدام العديد من الوسائل مثل موقعه الإلكتروني www.khcbonline.com والإعلانات المدفوعة ومحركات البحث ومنصات وسائل التواصل الاجتماعي وغيرها الكثير.

28. المساهمات الخيرية والاجتماعية

في العام 2020م، كجزء من المسؤولية الاجتماعية للمصرف، وتأكيداً على التزامه الراسخ بدعم المؤسسات الخيرية والاجتماعية، قدم المصرف الخليجي التجاري مساهمات مختلفة للعديد من القطاعات في مملكة البحرين، حيث يأتي هذا الالتزام كجزء أساسي من سياسات المصرف منذ تأسيسه في العام 2004م. بالإضافة إلى ذلك، وكأحد الواجبات التي ينص عليها الدين الإسلامي الحنيف، عمل المصرف على التعاون والتنسيق مع مختلف المنشآت والمؤسسات الخيرية في المملكة لتقديم التبرعات المختلفة ومساعدة المحتاجين. وسيواصل المصرف الخليجي التجاري هذا النهج في السنوات القادمة، حيث تعد المساهمة في تطوير المؤسسات الاجتماعية وتقديم الدعم المباشر للفئات الأكثر إحتياجاً في المجتمع أحد الركائز الأساسية في عمله.

(١٠) إِبْرَاء ذِمَّة السَّادَةِ أَعْضَاءِ مَجْلِسِ الْإِدَارَةِ مِنْ
الْمَسْئُولِيَّةِ عَنْ تَصْرِفَاتِهِمْ خِلَالَ السَّنَةِ
الْمَالِيَّةِ الْمُنْتَهِيَةِ فِي ٣١ دَيْسَمْبَرِ ٢٠٢٠م.

(١١) التصديق على تعيين أو إعادة تعيين مدققي الحسابات الخارجيين لسنة ٢٠٢١م، وتخويل مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم وذلك بعد الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي.

١٣) التصديق على تعيين أو إعادة تعيين السادة أصحاب الفضيلة أعضاء هيئة الرقابة الشرعية لثلاث سنوات القادمة، وتخويل مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم.

(١٣) الموافقة على التعديلات المقترحة على إطار المكافآت في المصرف (سياسة المكافآت المتغيرة ونظام حوافز الموظفين عبر تملك الأسهم)، والمعد وفق متطلبات مصرف البحرين المركزي، وتخويل مجلس الإدارة صلاحية إجراء التعديلات اللازمة عليه من وقت لآخر، حسب ما تقتضيه الحاجة، وذلك خاضع لموافقة مصرف البحرين المركزي.

١٤ مناقشة ما يستجد من أعمال وفقاً
للمادة (٢٠٧) من قانون الشركات
التجارية البحريني.



